

الفِرَارِي

بَلَانْ فَلَسْتَان

رواية

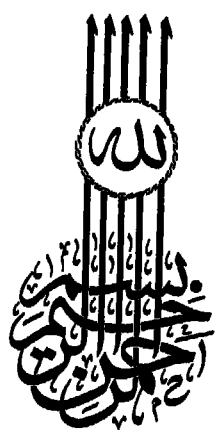
حَقْقَهُ وَقَدْمَهُ وَعَلَقَ عَلَيْهِ

الدَّكْتُورُ جَعْفَرُ الْيَاسِين

طَارِ الْمَنَاهِل

لِلطبَاعَةِ وَالثِّنَرِ وَالتَّوزِيعِ







الفِدْرَارِي

رِسَالَاتُ فَلِسْفِيَانٍ

حَقْقَةُ وَقَدْمٍ لَهُ وَعَلَقَ عَلَيْهِ  
الدَّكْتُورُ جَعْفُرُ الْيَاسِين

مَارِكَنْسَاخِل  
لِطِبَابِ الْأَنْتِرِنِيَّةِ وَالْأَزْوَاجِ

**حقوق الطبع محفوظة  
الطبعة الأولى  
١٤٠٧ - ١٩٨٧**

**دار المناهل**  
للهبة أئمة الشيشير والتوزيع  
٨١٤٧٠٣ : تليفون  
٨١٤٦٩٧  
ص.ب : ٥٦٤٥ / ١٤  
بيروت - لبنان

## الإهْدَاء

إِلَيْكَ أُنْجِيَتْ ..  
فِي سَوَيْدَاءِ الْقَلْبِ حَيًّا وَمَيْتًا



# المَقَدْمَة



## ١- التعريف العام :

أجل ؛ رسالتان فلسفيتان أولاهما «مقالة أبي نصر الفارابي فيها يصحّ وما لا يصحّ من أحكام النجوم» والآخرى «جوابات لمسائل سُئل عنها» - تتميّز الرسالة الأولى منها في أنها حديثٌ ممتنع عن دلالاتٍ علميةٍ وفلكليةٍ ، ينقلها إليها عالمٌ متادٌ هو أبو إسحاق إبراهيم بن عبد الله البغدادي في ديباجة قصيرة يسوقها إليها بالفاظه المتخيّرة ، واصفاً حرصه الشديد في اقتناه هذا العلم الذي سعى إليه جُلّ حياته ، باحثاً في مقالات أصحاب الأرصاد ومدوناتهم ؛ فلم يجد لديهم ما يكفي تطلّعه ورغبته اللتين يقصد ويريد ، حيث وصلت به الحال إلى اليأس والارتياخ ، فليس لدى هؤلاء شفاء عَمِّا هو فيه ! . فصار - كما يقول - «البيتين الذي معى شَكّاً ، والاعتقاد ظَلَّاً ، والثقة تهمة ، والإخلاص رِبَاً» حتى اتفق له لقاء أبي نصر الفارابي فشكى إليه حاله و Yashe ورغبته الشديدة في الوقوف على أسرار هذا العلم ؛ خاصة ما يصحّ منه وما لا يصحّ ، وما انتصع من أحكام مذاهب الحكماء الأولين عنه ..

وبعد تأملٍ استجاب الفارابي لطلبه ، فنقل البغدادي عنه جُزازاتٍ كان الفيلسوف يُعدها عن هذا العلم في تذاكير مختصرة ، فانتسخها جميعها - وعندها اطمأنَّ نفسه وصدق ظنه ، ورجع عن الفارابي بالقول الحق والرأي السديد .

تلك هي فُذلَكة البغدادي التي سبقت نصّ الرسالة

الفارابية - ولنا أن نسأل هنا عن صاحب الديبياجة الذي عاصر الفيلسوف والتقى به في دار السلام ، يوم كان أبو نصر مقيماً بها ، ومحروفاً في أوساطها الثقافية والعلمية .. من هو هذا البغدادي ، العالم بالفلك والنجوم؟ .

لسنا نجزم قطعاً ، فيها نذكره الآن عنه ، أنه هو السبيل الوحيد إلى كشف هذه الشخصية ؛ ولكن كما يُقال : ما لا يُدرك كله لا يُترك جله .

فهو - كما ذكر في كتب الأعلام<sup>(١)</sup> - ابراهيم بن عبد الله النجيري ، أبو إسحاق ، أديب ، من الكتاب ، نسبته إلى نجيرم بالبصرة أو قربها ؛ كان من أصحاب الزجاج النحوي المتوفى سنة ٣٦١هـ ببغداد ، وانتقل إلى مصر فولى الكتابة لكافور الإخشيدى .. وللبعنادى هذا ترجمة في كتاب أنباء الرواهم ، سمه المؤلف هناك بـ (ابراهيم بن عبد الله أبو إسحاق البغدادي النحوي النجيري) . وترجمة أخرى في كتاب الوافي بالوفيات للصفدي .

ويرد في كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي<sup>(٢)</sup> عند ترجمة الإسكندر الأفروسي ذكر رجل يدعى (ابراهيم بن عبد الله الناقد) على لسان يحيى بن عدي تلميذ الفارابي حيث يقول : «إن شرح الإسكندر للسماع الطبيعي كله ولكتاب البرهان رأيتها في تركة ابراهيم بن عبد الله الناقد النصراوي ... والتمست من ابراهيم بن عبد الله الناقد فَصَّ سوفسطيقاً وَفَصَّ الخطابة وَفَصَّ الشعراء بنقل إسحق بخمسين ديناراً فلم يبعها ، وأحرقوها وقت وفاته ! ..» ولا ندرى هل لهذا الرجل علاقة بالديبياجة التي ذكرنا ، أم أنه شخصية أخرى ؟ .

وأيًّا ما كان ؛ فيبدو لنا من الفذلَةِ التي أشرنا إليها سابقاً ،  
أنَّ للبغداديَّ باعًا في علم النجوم وإلَمَاماً واسعاً بعلوم الأوائل  
ومذاهبهم الفكرية ، مما يجعلنا نميل إلى أنَّ الرجل لا تخلو مؤلفاته -  
إِنْ وُجِدَتْ - من دراسات قيمة عن هذا العلم .. لذا فنحن بدورنا  
ندعو الباحثين إلى التَّقْرير عن هذا الأمر واستكشافه كي نقف على  
رأي عالمٍ جديد من علماء بغداد في القرن الرابع المجري .

وأخيراً فقد توفي البغداديَّ عام (٣٥٥) للهجرة . ظ) أيَّ بعد  
وفاة الفيلسوف الفارابي بنحو عقد ونصف من السنين .

ونعود ، بعد عرضنا هذا ، إلى النَّصِّ الذي نقله البغداديَّ  
عن أبي نصر ؛ حيث يرى الفيلسوف أنَّ فضيلة العلم لا تتحقق إلا  
بِإِحدى ثلات : إِمَّا بشرف الموضوع ، وإِمَّا باستقصاء البراهين ،  
وإِمَّا بعظم الجدوى التي في العلم المقصود .. وإذا قيس الأمر بالنسبة  
لعلم النجوم ؛ فإنَّه يتميَّز بشرف موضوعه بين هذه الثلاثة .

ويُسْعى الفارابي - كمدخلٍ لتأكيده هذه - إلى الحديث عن  
اتجاهين ؛ يتعلَّق الأول منها بالنظريَّة السبيبية في العلم ؛ من حيث  
أنَّ كُلَّ سببٍ مُعدٌ لأنْ يُعلم ويُضبط ويُوقف عليه .. أما الثاني  
فيتعلق بفكرة الإتفاق ، وهو عكس ما ذكرنا من حيث لا أسباب  
للإتفاق ولا علة .. ويعرض الحكيم الموقف بنحوٍ من الإيجاز  
ليصل في النهاية إلى قضية الممكن وعلاقته الوجودية ، وخصوصه إلى  
القياس ؛ لأنَّه الأمر الذي يفيد علماً بوجود الشيء أو لا وجوده من  
غير أنْ نميل بالذهن إلى طرفِ النقيض ، بل - كما يقول الفارابي -  
«أيُّ فَكْرٍ أو قولٍ لا يحصل أحد طرفي النقيض ولا ينفي الآخر ،  
 فهو هَذِرٌ باطل ! ..

ومن هنا كان للتجربة ومارساتها أثراً كبيراً على قضایا الممکن وتباین درجاته التي هي «الأکثر» و«الأقل» و«المتساوي» . . . بينما لا نجد ذلك ملزماً في الأمور الضرورية أو الممتنعة . وقد يذهب الظنّ ببعض الناس إلى الاعتقاد بأنّ الأفعال والآثار الطبيعية هي أمورٌ ضرورية ، ولكن الواقع ليس كذلك ، بل هي - في تبظيرها الحقيقی - تدخل تحت مقوله الممکن ؛ من حيث أنّ الفعل لا يحصل إلّا بدلالتین : إحداهما تهيّء الفاعل للتأثير ، والأخرى تهيّء المنفعل للقبول ، وما لم يجتمع هذان الأمران لا يحصل فعل ولا أثر لفعل . ومن ثمة ، فكلما كان التهيّء في الفاعل والقابل أتمّ ، كان الفعل أقرب إلى الكمال . من حيث أنّ كلّ ممکن مجھولٌ ، وليس كُلّ مجھولٍ ممکناً . وفي ضوء هذا التحديد ، فإنّ الممکن يقال بنحوين : أحدهما ما هو ممکن في ذاته ، والآخر ما هو ممکن بالإضافة إلى مَنْ يجهله .

وينطوي الفیلسوف خطوة أخرى ؟ فيحدثنا عن دلالة الأسماء المشتركة وما قد تسبيه من الإنزالق نحو الخطأ أو المغالطة ؛ من حيث أنّ الأحكام النجومية مشتركة لما هو ضروري من جهة ، ولما هو ممکن على الأکثر من جهة ، ولما هو منسوب إلى الظنّ والوضع أخرى .

ويستطرد الفارابي في حديثه هذا فيتطرق إلى جوانب متعددة ؛ منها الكلام على صفات النجوم وحركاتها ، مستعيناً بالمقارنات والمشابهات في هذا السبيل ، ليتهيّأ أخيراً إلى إنكاره لآراء أولئك الذين يدعون أنّ لحركات النجوم تأثيراتها على حظوظ الناس ومنازلهم الاجتماعية ، إنّ خيراً فخير ، وإن شراً فشرّ .

وفي موقف الفارابي الفيلسوف حدة علمية جادة ومحببة ، لا يُستغرب صدورها عن حكيم شاد المدرسة المطافية في عصره ، فكان حقاً «المعلم الثاني» في حضارته .

\* \* \*

وأما الثانية من الرسالتين فإنّها تتضمن إجابات عن مسائل سُئل عنها الفيلسوف ، وكان أحداً من تلاميذه صاغ له الأسئلة بعباراتٍ معينةٍ ومحددةٍ ؛ ثمّ بدأ هو بالإجابة بكلامٍ مباشرٍ منقولٍ عنه .

والأسئلة بطبيعتها متنوعة و مختلفة ، ولكن أكثرها ينحو نحواً منطقياً ؛ أعني أنها تعامل مع موضوعات المنطق بالذات وخاصة المقولات .

ومن طريف لوازم الفلسفة عند القدماء الحديث عادة عن المعاني العامة للأشياء ، لذا نجد - كما أشرنا من قبل - العديد من الأسئلة حولها .. وفحوى ما يقرره الفيلسوف هنا (دون أنْ نفرد لكل سؤالٍ فقرة معينة) هو إثارته لعدة أمور ؛ منها هل المقولات تستند كلّها إلى جنسٍ واحدٍ كالوجود مثلاً ؟ . فإنْ لمْ تكن كذلك ، فهل يمكن أنْ يفرد الجوهر جنساً ، ويجعل العرض جنساً يعمّ المقولات التسع ؟ . فإنْ لم يكن هذا أيضاً ، فهل من الممكن أنْ تجمع المقولات في أكثر من إثنين ؟ . ومن ثمة هل تشتمل هذه المقولات على جميع أصناف الموجودات ؛ بحيث لا يشذ منها شيءٌ عنها ؟ أم أنَّ هناك أشياء لا تدخل تحتها على الإطلاق ؟ .

تلك هي مشكلات وضعت في طريق البحث عن المقولات

ودلالاتها . . وقد انتفت وحدتها الجنسية لتعدها بحد ذاتها . يضاف إلى ذلك أنَّ الوجود نفسه مقولٌ على المقولات العشر ، ولكن لا بطريق الإسم المتفق ولا الإسم المتواطئ ، لأنَّ حال الوجود فيها ليس حالاً واحدة ، بل يتميَّز بالقبلية والبعدية . والسميات هنا تتقدم وتتأخر بحسب تلك الأسماء ، ونعني بها «الأسماء المشككة» - مثل العرض والجوهر والقوة والفعل والنبي والأمر ، وما أشبهها .

فمثلاً أنَّ الجوهر قبل العرض في جميع الأحوال ، وأنَّ الكلم المنفصل أقدم من الكلم المتصل ، وأنَّ الوجود لبعض المقولات أشد وبعضها أضعف . ومن هنا فإنَّ الموجود بذاته أحق بالوجود من الموجود بغيره - ولذلك وجود الثابت كالكمية والكيفية ، أكثر حكمًا من وجود ما لا استقرار له كمقدولة الزمان ومقدولة ينفعل ، لذا فإنَّ كلَّ ما هو ذاتي للشيء لا يكون له بعْلٌ خارجيٌّ عن ذاته . ونخلص إلى أنَّ اسم الموجود لا يقع على المقولات بالتواتر؛ فالوجود إذن ليس بجنسٍ للمقولات - رغم أنَّ الجنس يتميَّز بدلالته على طبيعة الأشياء وما هيَّاتها في أنفسها . أمَّا إذا قيس الأمر إلى العرض فإنه لا يقوم ماهية المقولات ؛ من حيث أنه لا يوجد في حد شيءٍ منها أنه عرض .

أمَّا دعاوة أنَّ هناك أموراً أعمَّ من المقولات كالحركة مثلاً ؛ من حيث أنها تتناول الكيف والكم والأين - فيذهب الفارابي إلى أنَّ الحركة ليست من الأسماء المشتركة ، باعتبار أنَّ الأسماء المشتركة لا تقال على قسمٍ من المعاني التي تحتها باستحراقٍ أكثر من استحراق البعض ، ولا تقال بتقديمٍ ولا تأخير . فالحركة إذن من الأسماء التي تقال على ما تحتها من المعانٍ بتقديم وتأخير ، وليس هي بجنسٍ لما تحتتها ، لأنَّ بعضها في الكميه وبعضها في الكيفيه وبعضها في الأين . وليس شيء

من هذه الأجناس يحيي هذه الأجناس الثلاثة .

وفي المرحلة هذه يبرز السؤال الرئيس في المقولات : ما هو الجوهر - الذي حدّه الموجود القائم بنفسه الذي هو ليس في موضوع ؟ . وما هو الجوهر الذي اعتبر الأصل الذي تُحمل عليه المقولات الأخرى ، وأنه المقصود بالإشارة والذي لا ضدّ له ؟ .

اختلقت الرؤية عند الحكماء في حقيقة الجوهر - فذهب بعضهم إلى أنَّ الجوهر إذا أطلق على الأجسام فحسب ؛ يمكن حينئذ أنْ يقال على سبيل التواطُؤ والجنس . أمّا إذا قيل على معنى أعمَّ من الجسم فعندئذ يُطلق بطريق الاتفاق أو التشكيك ؛ كما هو عليه حال الموجود باعتبار قُبْلية المادة والصور على دلالة الجوهرية - رغم أنَّ القاعدة التي يؤكدها الفيلسوف من أنَّ الجوهر هو الموجود لا في موضوع ؛ تقود حتَّى إلى فكرة أنَّ لا تقدُّم في الجوهر ولا تأخُر .

والمقصود بالجوهر - كما يبدو من أجوبة المعلم الثاني - هو الشيء الذي له ماهيته وخاصيَّته في الأعيان مشروطاً على أنَّ لا يكون في موضوع ، وأنَّ تكون هذه الماهية بحقيقة أنها جوهراً كالإنسان مثلاً ؛ لا لأنَّه موجود في الأعيان نحوَ من الوجود الخاص ؛ بل لأنَّ إنسان فحسب .

والجوهر منه بسيط ومنه مركب ، والأول منها في حالين : إما أنه لا يدخل في تقويم المركب فيكون مفارقاً ، وإما أنَّ يكون داخلاً في تقويمه .

وتصنيف آخر يلحق الجوهر ؛ هو أنَّ جوهراً أول ، وجوهراً ثان . والجوهر الأول يقصد بها الشخصيات (أي الأمور الجزئية) وهي

بالإضافة للأمور المشتركة لها طبيعة واحدة . وليست الأولية هنا بدلالة الأولوية ؛ لأنَّ الجزئيات ليست أولى في حقيقة جوهريتها ، إذ تلك الحقيقة للماهية التي لها . فهي إذن أولى بالجوهرية ، لأنَّها أولى من جهة الوجود ، أيٌ من جهة حصولها في الأعيان لا في موضوع ، ولأنَّها لا تقال على كثيرين بل هي تعبير عن الكائن المفرد من حيث هو موضوع مباشر لما يُحمل عليه من الصفات سلباً أو إيجاباً.

أما الجواهر الثوابي ؛ فهي التي تقال على كثيرين أيضاً ، وتكون غالباً موضوعاً لقضية ما ، فهي جواهر وكلمات على سبيل التمثال فحسب . ويتميَّز بعضها عن بعض ، وتفاوت : فالنوع منها أولى بالجوهرية من الجنس باعتبار أنَّه أشد مشاركة للجواهر الأول في ماهياتها ، ودلالتها عليها أكثر من دلالة الجنس . وهكذا فإنَّ كلَّ ما هو أشد مشاركة للأول - من حيث كونه أولأ - يكون أقرب إليه ، لأنَّه لا يتمُّ تقدِّمه وتتأخره إلا به ؛ فهو إذن أولى بالجوهرية .

أما إذا عدنا إلى خواص الجوهر الأخرى ؛ وهو كونه لا ضدَّ له ، فالضدُّ هنا هو ما يطلق على كلَّ موجودٍ في الخارج مساوٍ في قوته لموجودٍ آخر ممانع له . أو على موجودٍ مشارِّكٍ لموجودٍ آخر ؛ بحيث إذا قام أحدهما بالموضوع لم يقم الآخر به . لذا قيل إنَّ الصدَّيقين لا يجتمعان وقد يرتفعان ، بخلاف النقيضين فهما لا يجتمعان ولا يرتفعان .

وبهذه الدلالة ؛ فإنَّ الجوهر لا ضدَّ له ، والإستقراء يظهر لنا صحة هذا الحكم ، حيث لا ضدَّ للإنسان ولا ضدَّ للفرس مثلاً . أما ما نلحظه من ضدَّية الجسم البارد للجسم الحار ، فتلك ليست ضدَّية ذاتية بل عرضية ؛ لأنَّ المتضادَين فيها هما الحرارة والبرودة فحسب . وما دام الجوهر لا ضدَّية فيه ، فإذن لا يقبل خاصية الأشدَّ

والضعف من حيث هو طبيعة واحدة . ولا تناقض بين هذا وكون الجوهر قد يكون بعضه أولى بالجوهرية من بعض ؛ لأنَّ الأولى غير الأشد ؛ وذلك لأنَّ الأولى يتعلُّق بوجود الجوهرية ، والأشد يتعلُّق بماهيتها .

ويلمس الباحث ، بشكلٍ واضحٍ ، تشعب ردود الفيلسوف بسبب تعدد الأسئلة وتنوعها ، دون أنْ تكون هناك آية ضوابط منهجية - أعني دون تسلُّلٍ لموضوعات المقولات حسب ما هو متعارف في عرضها - ف الحديثة مثلاً عن مقوله يفعل وينفع إلى الكلام على دلالة المضاف ؛ فيقرر أنَّ مقوله يفعل وينفع لا تعلقان بالإضافة ، ولكنها يدخلان في باب اللزوم ؛ واللزوم منه ما يكون عرضياً ومنه ما يكون ذاتياً ، ومنه ما هو تامٌ ومنه ما هو ناقص . ويسوق الفارابي مثلاً على ذلك فيقول: «مثل الواحد والإثنين ؛ فإنه ما وجد الإثنان إلا وجدهما واحد ، وليس إذا وجد الواحد وجد الإثنان لا محالة» .

ولنا أنْ نسأل هنا هل (يفعل وينفع) ينكافئان في لزوم الوجود ،  
يعنى إذا وجد أحدهما وجد الآخر ؟ .

يرد الفيلسوف على ذلك بالنفي القاطع ، مؤكداً أنها مما يجدران بين الجوهر والكيف فحسب . بينما تحدث مقوله متى وأين بين الجوهر والكم ، ومقوله (له) تحدث بين الجوهر والجوهر . أما المضاف فيحدث بين كل مقولتين من العشرة ، فهو لذلك داخلٌ بشكلٍ أو باخر في مباحث المقولات باعتبار أنه يوجد في جميع الأجناس .

والمفارقة بين المضاف هذا والمضاد ، يمكن وضعها على الوجه التالي :

(أ) - إنَّ الماهية تطلق على المضاف بالقياس فحسب ، لكن ليس

الأمر كذلك بالنسبة للمضاد ؛ فنحن مثلاً لا نقول إنَّ الخير إنما هو خير لأجل قياسه إلى الشر ، بل نقول إنَّ الخير مضاد للشر ، لذا فمن حيث هو مضاد فهو مضاد .

(ب) - إنَّ المتصادات تتصف بصفتين : الأولى عدم تعرى الموضوع فيها من أحد الطرفين ؛ بحيث لا يكون بينها واسطة . والأخرى عكس الأولى ؛ أي جواز تعري الموضوع عنها ، فيكون بينهما واسطة .

وهكذا يستمر الفارابي في (جواباته) الدقيقة الموجزة المتخيّرة ، بما لا يدع لنا مجال عرضها بكاملها خلال حديثنا المقتضب عنه ، بل ندعو القارئ الكريم إلى ممارستها نصاً وروحاً بفقراتها التي بلغت ثلاثة وأربعين .

\* \* \*

## ٢ - هوية الرسالتين :

لا مجال للشك في نسبة الرسالتين إلى أبي نصر الفارابي ، وأنهما من أعماله المبكرة - رغم أنَّ ابن النديم في فهرسه وصاعداً في طبقاته لم يذكرا شيئاً عنها - ولكتنا نجد القبطي (ت ٦٤٦ هـ) يورد اسم إحداهما تحت عنوان «كتاب النجوم» ولعله يقصد بذلك «مقالة الفيلسوف في أحكام النجوم .» وكذلك يورد ابن أبي أصيبيعة (ت ٦٦٨ هـ)<sup>(٣)</sup> ذكر الرسالتين ؛ فيسمّي الأولى منها بـ «مقالة في الجهة التي يصحُّ عليها القول بأحكام النجوم» ويطلق على الثانية إسم «جوابات لسائل سئل عنها» .

ونجد لدى الغزنوی في كتاب إتمام التتمة (ت : القرن السادس

ظاهراً<sup>(٤)</sup>) إشارة إلى إسم إحدى الرسالتين تحت عنوان «رسالة في الجهة التي بها يصح القول [على] أحكام النجوم» . . . ويدرك الصندي (ت ٧٦٤ هـ) في كتابه الواقي بالوفيات (١٠٦/١ - ١١٣) إسم الرسالتين فيقول : مقالة في الجهة التي يصح عليها القول بأحكام النجوم ، وجوابات لسائل سئل عنها .

وما يلفت النظر حقاً ما نجده من تغيير في عنوان الرسالة الأولى (أعني مقالة في الجهة التي يصح عليها القول بأحكام النجوم) حيث تورد معظم خطوطها عبارة : «نَكْتُ أَبِي نَصْر . . .» أو «نَكْتُ فِيهَا يَصْحَّ . . .» نجد ذلك مثلاً في خطوط المكتبة البريطانية (المتحف البريطاني سابقاً) المرقمة Add. 7518. Rich. المجموعة السادسة من المجموع . وكذلك في خطوط المكتب الهندي بلندن؛ في المجموع رقم MS. 1.0. 3832 الرسالة التاسعة منه . وفي خطوط بودليانا بأكسفورد المرقمة Arab d. 84 الرسالة الثانية من المجموع . وفي خطوطي دار الكتب الرضوية بمشهد المجموع المرقم ٥٣٢٥ ، الرسالة الخامسة ، ومكتبة سبهسار بطهران في المجموع المرقم ١٢١٦ - الرسالة السابعة ، وفي خطوطات عالمية أخرى<sup>(٥)</sup> .

والمقصود بلفظة (النَّكْت) هنا هو الفَكَر العلمية الدقيقة التي يتوصل إليها بدقة وإنعام نظر .

وإذا عدنا إلىخطوطات ذاتها نجد أن أكثرها لا يتعذر تاريخ نسخه القرن العاشر للهجرة - ومن هنا فإنَّ الزيادة التي وردت في عنوان هذه الرسالة غير واردة في الكتب الأصولية التي تسبق تدوينها ، لذا فعنوانها هناك أقرب إلى الصحة مما وجدناه في خطوطاتها المتأخرة . . . والذى اعتمدناه أصلًا في اختيارنا لعنوانها هو ما ذكره أبو اسحاق

البغدادي نفسه في ديباجته التي يقول فيها : «ما يصحّ منه وما لا يصحّ» ويقصد بذلك أحكام علم النجوم . لذا أبقينا عبارته كما هي واستعملنا لفظة (مقالة) التي أشار إليها ابن أبي أصيبيعة والصفدي معاً ، ثم أحقنا بها اسم الفارابي ، وأتبعناهما بعبارة (أحكام النجوم) التي أجمعـت الكتب الأصولية وجميع مخطوطات النص على إيرادها . فكان العنوان على الوجه التالي : (مقالة أبي نصر الفارابي فيما يصحّ وما لا يصحّ من أحكام النجوم) .

ولقد مال أكثر المحدثين والمعاصرين إلى إيراد لفظة (نكت) مضافة إلى اسم الفارابي . ونحن نعتقد أن هذه الكلمة أعني النكت أقحمـت على النص القديم بيد نسخـة متأخرـين ، رغم أنـ دلالـتها - كما بسطـنا من قبل - لا تخلـو من دقةـ في الاختـيار .

وأيـاً ما كان ، فالمقالة المذكورة لا مجال للطعن في صحة نسبتها إلى الفارابي ، ولعل العنوان الذي اختـرناه هو أقرب النصوص إليها . علىـاـ بأنـ النسخـة الأمـ لا مجالـ للبحثـ عنها ، لأنـ الأصلـ هوـ ماـ نقلـهـ البـغـدادـيـ عنـ تـذاـكـيرـ أـبـيـ نـصـرـ الـتيـ أـودـتـ بـهـ الأـيـامـ وـالـرـياـحـ ! ..

أمـاـ الرـسـالـةـ الثـانـيـةـ فـلـمـ يـذـكـرـهـاـ القـفـطـيـ بلـ أـشـارـ إـلـيـهـاـ خـلـفـهـ اـبـنـ أـبـيـ أـصـيـبـيـعـةـ فيـ عـيـونـ أـبـيـهـ فـقـالـ إـنـهـ «ـجـوـبـاتـ لـمـسـائـلـ سـئـلـ عـنـهـ»ـ .ـ وكـذـلـكـ ذـكـرـ الصـفـديـ فيـ الـوـافـيـ بـالـوـفـيـاتـ ماـ أـشـارـ إـلـيـهـ سـلـفـهـ .ـ .ـ وـ لـكـنـتـناـ وـجـدـنـاـ فـيـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـتـيـ أـطـلـعـنـاـ عـلـيـهـاـ(ـ٢ـ)ـ أـنـ أـكـثـرـهـاـ تـورـدـ اـسـمـهـاـ عـلـىـ الـوـجـهـ التـالـيـ :ـ «ـمـسـائـلـ مـتـفـرـقـةـ سـئـلـ عـنـهـ»ـ وـهـوـ اـخـتـيـارـ سـلـيـمـ مـنـ نـاحـيـةـ الدـلـالـةـ فـحـسـبـ .ـ

أمـاـ إـذـاـ أـرـدـنـاـ العـوـدـ إـلـىـ مـاـ هـوـ أـقـدـ زـمـنـاـ مـنـ هـذـهـ الـمـخـطـوـطـاتـ ؛ـ فـلـاـ

بَدْ لَنَا مِن الالتزام عِنْدَ ذَلِكَ بِمَا أُورِدَهُ ابْنُ أَبِي أَصْبَعَةِ وَالصَّفْدِي حَوْلَ الرِّسَالَةِ ، فَيَصِحُّ عَنْوَانُهَا حَضْرًا : (جَوابَاتُ مَسَائِلِ سُؤْلَ عَنْهَا) . وَفِي مَعاجِمِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَجَازُوا جَمْعَ (جَواب) عَلَى (جَوابَاتِ) . لَذَا رأَيْنَا أَنَّ التَّمِسْكَ بِمَا ذُكِرَهُ الْقَدِيمَاءُ هُوَ الْأَرْجُحُ جَانِبًاً .

وَنَتَسَاءَلُ هُنَا عَنْ زَمَانِ تَدوينِ هَذِهِ (الْأَسْئَلَةِ) وَرَدُودِهَا . فِي بَادِئِهِ ذِي بَدْءِ يَظْهُرُ لَنَا أَنَّ الْفِيلِيسُوفَ أَمْلَاهَا فِي بَغْدَادَ قَبْلَ شِرْحِهِ لِكِتَابِ الْمَقْولَاتِ الْأَرْسْطُوْطَالِيِّ ؛ مِنْ حِيثِ أَنَّ عَبَارَتَهُ الَّتِي يَذَكُرُهَا فِي (جَوابَاتِهِ) تَدَلُّ عَلَى ذَلِكَ ؛ يَقُولُ الْفَارَابِيُّ : «وَنَحْنُ ذَاكِرُونَ هَذِهِ الْفَصُولِ فِي تَفْسِيرِنَا لِكِتَابِ الْمَقْولَاتِ عَلَى مَا يَحْتَمِلُهُ الْإِسْتِقْصَاءُ فِي ذَلِكَ الْكِتَابِ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى» . فَجَمِلَةُ الدُّعَاءِ هَذِهِ تَدَلُّ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَبَاشِرْ بَعْدَ شِرْحِهِ لِلْمَقْولَاتِ وَيَرْجُو اللَّهُ أَنْ يَحْقِّقَ لَهُ ذَلِكَ .

وَيَخْيَلُ لَنَا ، فِي ضَوْءِ مَا ذَكَرْنَاهُ ، أَنَّ تَأْلِيفَ هَذِهِ الرِّسَالَةِ تَمَّ خَلَالَ فَتَرَةِ شِرْحِهِ الْكَبِيرِيِّ لِكِتَابِ الْمُعْلَمِ الْأَوَّلِ ، وَأَنَّهَا عَبَارَةٌ عَنْ (جَوابَاتِ) لِمَشْكُلَاتِ كَانَ تَلَامِيذهُ الْمُصْطَفَّونَ يَعْاَنُونَهَا أَثْنَاءَ تَدْرِيسِهِ فِي دَارِ السَّلَامِ . لَذَا فَهِي مِنْ مَوْلَافَاتِهِ الْمُتَقْدِمَةِ ، وَلَسْنَا نَجِزُمُ أَنَّهَا سَبَقَتْ شِرْحَ «الْمَقْولَاتِ» مِباشِرَةً ، وَلَكِنَّهَا قَبْلَهُ عَلَى التَّحْقِيقِ . وَبِهَذَا أَزَلْنَا الصُّعُوبَاتِ الَّتِي أَثَارَهَا دَّ . مُحَمَّدُ مُهَمَّدِي بِخُصُوصِ كِتَابِ الْمَقْولَاتِ ، بَعْدَ أَنْ عَشَرَنَا عَلَى نَسْخَةِ لَهُ فِي الْمَكْتَبِ الْهَنْدِيِّ بِلَندَنَ ، أَشَرَنَا إِلَيْهَا فِي كِتَابِنَا «مَوْلَافَاتِ الْفَارَابِيِّ»<sup>(٧)</sup> .

وَنَوْدِ الإِشَارَةِ هُنَا إِلَى أَنَّ الرِّسَالَةَ الْأُولَى مِنْ تَحْقِيقِنَا هَذِهِ سَبَقَ أَنَّ نَشَرَهَا - وَلَا أَوْلَى مِرْأَةً - الْمِسْتَشْرِقُ الْأَلْمَانِيُّ فِرْدِرِيْكُ دِيْتِرِيْسِيُّ فِي لَيْدَنَ عَامِ ١٨٩٠ فِي مَجْمُوعَتِهِ الْمُسَمَّةِ (الثُّمُرَةُ الْمَرْضِيَّةُ) . ثُمَّ نَشَرَهَا عَبْدُ الرَّحِيمِ مَكَاوِي فِي الْقَاهِرَةِ عَامِ ١٩٠٧ ، وَأُعِيدَ طَبْعَهَا فِي الْقَاهِرَةِ عَامِ ١٩٢٥ .

وطبعت في حيدر آباد عام ١٩٢١ ، وُكرّر طبعها ثانية عام ١٩٣١ ، وفي يوم بي عام ١٩٣٧ . وبجميع هذه النشرات حالية من التحقيق . وقد ترجمت هذه المقالة إلى عدة لغات منها الألمانية والروسية والتركية .

أما بالنسبة للرسالة الثانية ؛ فقد نُشرت كسابقتها وبنفس السنوات وجهات النشر ، وترجمت إلى العبرية والألمانية والتركية .<sup>(٨)</sup> وقدم عنها نيكولاوس ريشر دراسة نشرها عام ١٩٦٠<sup>(٩)</sup> .

\* \* \*

### ٣ - منهج التحقيق :

أذكر أنّي كتبت قبل الآن كلاماً موجزاً عن المنهج الذي سلكته في التحقيق في مقدمة كتاب (تحصيل السعادة) وكتاب (التنبيه على سبيل السعادة) اللذين قمت بتحقيقهما ودراستهما ونشرها في بيروت .<sup>(١٠)</sup> حيث انصب اهتمامي على أمرين في منهج التحقيق النقدي : أولهما الحرص الشديد على اختيار القراءات التي في تصوري تعكس نحواً من القرابة مع النسخة الأم Archetype ، علمًا أنَّ الحديث عن النسخة الأم بالنسبة للرساليتين غير واردٍ في مرحلتنا الحاضرة على أقل تقدير . لأنَّ الأولى منها - كما بسطنا من قبل - نقل لأبي اسحق البغدادي الذي التقى الفارابي وأخذ عنه أحكامه في النجوم ، واقتبسها عن جُزازاتٍ كان الفيلسوف قد جمعها عن تذاكيره ، ولم يعد لها وجودٌ الآن بين مخطوطاته المعروفة ؛ لذا فهي إذن نقلٌ عن النسخة الأم فحسب . . . أما (جواباته) فهي حديثٌ غير مباشر نقله عنه بعض تلاميذه وخاصة أصحابه بصيغةٍ تبدو كأنَّه أملَّ عباراته عليهم . ولعلّها كانت عن قصاصاتٍ يرد فيها - كما أشرنا سابقاً - على مشكلاتٍ في العلم والمنطق

يثيرها بعض تلاميذه ، فضاع الأصل وبقيَ الحديث المقول .

هذا ؛ وقد حاولنا التغيير الذي يستدعيه النص عند الضرورة لبعض كلماته التي قد تكون من هنات الناسخين ، وما أكثرها خاصة في المخطوطات المتأخرة ، متداوزين طريقتهم في النسخ الخاطئ لبعض كلمات اللغة العربية التي ينبغي الأخذ بما هو متفق عليه منها ؛ لأننا لسنا من دعاة الأخذ بطرائق النسخ القديم - كما فعل مثلاً الأب بوبيج اليسوعي في تحقيقاته لكتب ابن رشد حيث نجد في الصفحة الواحدة (حتى ، حتى .. إلى ، إلى .. مبدأ ، مبدأ .. عصا ، عصا .. وهكذا) - لأنَّ الغرض من التحقيق هو إيجاد وسيلةٍ سليمةٍ تقرب إلى روح النص بدلالته التي ترتفع أحياناً إلى حدِّ المطابقة مع الأصل ، دون الإخلال بالأمانة العلمية التي يفرضها الجهاز النقدي .

وثانيهما ؛ إننا لم نعتمد نصاً معيناً من المخطوطات التي بين أيدينا ؛ بل تم تحقيق النص على قاعدة (التكامل) بين هذه النسخ ، حيث يساعد بعضها البعض الآخر في كشف الشكل الحقيقي الذي أراده الفيلسوف ، مع بذل البصيرة الاجتهادية قدر المستطاع في تنقية النص من الشوائب الأخرى .

وقد أجزنا لأنفسنا أنْ نعيد المختصرات إلى أصولها في الرسم السليم للكلمة حيثما وردت في الرسالتين ، فمثلاً : (مح = محال ، ح = حينئذ ، فح = فحينئذ ، أيض = أيضاً ، مط = مطلوب ، ظ = ظاهراً ، كل = كذلك ، يق = يقال .) وكذلك أصلاحنا إملاء بعض الكلمات ؛ فمثلاً (مبادء = مبدأ ، حيوته = حياته ، الجزء = الجزء ، الجزوية = الجزئية ، ثلاثة = ثلاثة ، مهية = ماهية .) وأصلاحنا أمر التنقطيط ؛ فبعض هذه المخطوطات يتلزم بوضع النقطة أو النقطتين

تحت الحرف ، سواء كانت فاء أو تاء أو نوناً ابتدائية أو وسطية ، دون مراعاة لقواعد الإملاء ، مع الوقع في أخطاء التأنيث والتذكير ، وذلك حسب أمزجة الناسخين .

وبالنسبة إلى الرسالة الثانية فقد أضفنا صيغة السؤال لسقوطها من بعض فقرات النص ، ووضعناها بين علامتين <> تدل على أنها ليست في النسخ وأضيفت من عندنا أو صحيحة من قبلنا . ويظهر ذلك في الفقرات المرقمة (٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣)

وقد اعتبرنا طبعة حيدر آباد ونشرة ليدن كمصدرين آخرين يصح مقارنتهما ؛ باعتبار قدم النشر أولاً ، وسلامة بعض القراءات ثانياً .

#### ٤- المخطوطات :

(أ) - نسخة مكتبة بودليانا بـ أكسفورد المرقمة . Arab d.84 . والتي رمزا إليها بحرف (ب) .. تقع مقالة أبي نصر « فيها يصح وما لا يصح من أحكام النجوم » الثانية في الترتيب ، بينما « جوابات المسائل » تقع الأولى في الترتيب .

ويحتوي المجموع على الرسائل الفلسفية التالية ، وكلها من أعمال الفارابي :

- ١ - مسائل متفرقة سُئل عنها الحكيم . من ورقة (١ ظ - ٧ و)
- ٢ - نُكِتَ أبي نصر الفارابي في أحكام النجوم . من ورقة (٩ و ١٢ و)
- ٣ - رسالة في إثبات المفارقات . من ورقة (١٢ ظ - ١٤ و)

- ٤ - كتاب مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة . من ورقة (١٤ و ١٥) فهرس الكتاب فقط ! .
- ٥ - عيون المسائل للفيلسوف الأعظم . من ورقة (١٥ و ١٧ ظ) .
- ٦ - تعلیقات للمعلم الثاني أبي نصر الفارابي . من ورقة (١٨ ظ و ٢٤)
- ٧ - مقالة في أغراض كتاب ما بعد الطبيعة . من ورقة (٢٤ ظ - ٢٥)
- ٨ - مقالة في معانٍ العقل . من ورقة (٢٩ و ٢٦)
- ٩ - كتاب السياسة المدنية . من ورقة (٤٦ و ٢٩)
- ١٠ - رسالة بدون عنوان ، يدل النص على أنها قطعة من كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة . من ورقة (٤٦ ظ - ٦٠)
- ١١ - الفصوص للحكيم أبي نصر الفارابي . من ورقة (٦٥ ظ - ٦١)
- ١٢ - مقالة الجمع بين الرأيين أفلاطون وأرسسطو . من ورقة (٦٦ ظ - ٧٥)

ويلي ذلك كله - في ذات المجموع - خطوط آخر بلا عنوان يدو لنا أنه لا علاقة للفارابي به . وترسيم رقمه كالتالي (٧٧ ظ - ١٤٢ و)

المجموع مستطيل الشكل ، يبدأ من الورقة (١ ظ) وينتهي إلى الورقة (١٤٢ و) بخط نستعليق . مستهلها : «بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين . من مسائل متفرقة سُئل عنها الحكيم الفيلسوف الشيخ أبو نصر محمد بن محمد الفارابي رحمة الله عليه» وختامه : «نختتم بالخير والظفر في شهور عشرين وألف من الهجرة النبوية (اعترى النص هنا تزييق ظهرت فيه قطع بيض) تاسع من شهر جمادى الأول ، بدار الفضل الشيراز <ي> حمدًا لله وصلاته لنبيه وآلـه وأصحابـه ، حـمدـاً

وصلة دائمةً إلى يوم القيمة ، كثيراً كثيراً . اللهم أغفر للمؤمنين  
والملئيات ، الأحياء منهم والأموات .

وعدد أوراق المجموع - كما أشرنا من قبل - ١٤٢ ورقة ،  
ومساحتها  $26 \times 14$  سم ، وعدد الأسطر ٢٨ (٢٠ × ٢٧ سم)  
وتاريخ نسخه يبدأ من عام ١٠٢٠ هجرية ثم يستمر ١٠٣١ ،  
١٠٣٩ ، ١٠٤٠ ، حتى يتنتهي عام ١٠٤٠ هـ .

وتقع مقالة الفارابي في أحكام النجوم من ورقة (٩٦) إلى (١٢) و  
أما جوابات المسائل فتقع من ورقة (١) ظ لغاية (٧٦) - كما سبقت  
الإشارة إلى ذلك -

ويستعمل الناسخ لمقالة الفارابي الأولى - عند تقسيم النص إلى  
فقرٍ - الفاظ (الأول ، الثاني ، الثالث .. الخ) .. أما بالنسبة  
لحوابات المسائل فيختلف عبارة (سئل عن) ويكتفي بوضع فراغ صغير  
بين فقرة وأخرى .

والرسالتان تبدوان أنهما بخط شخص واحد رغم بعض  
الاختلاف في خاتمتها .. فمثلاً الرسالة الأولى (في أحكام النجوم)  
تنتهي بالنص التالي :

«هذا آخر ما وجد من تذكير بخط أبي نصر<sup>(\*)</sup> . وقد فرغ من  
تسويده يوم الخميس أول وقت الظهر / ١١ ذي قعدة سنة ١٠٣٩ في  
متصرف تحويل الشمس بالسرطان بمدرسة العلم العالية الخامسة  
المشهور <٥> بمدرسة الله وردي خان ، العبد الداعي محمد مقيم

(\*) على أن المقالة نقلها البغدادي عن تذكير أبي نصر - كما ذكر هو في ديباجته - لذا ينبغي  
ملاحظة أن جملة «هذا آخر ... أبي نصر» هي للبغدادي ، وما بعدها للناسخ .

الشجاعي المشرف بشرف الحسيني ابن ابن ابن (كذا) شرف الدين  
سليمان الشيرازي المشرف بشرف الحسيني»

أما الرسالة الثانية فنهايتها على الوجه التالي :

«تم على يد أضعف عباد الله محمد مقيم الشجاعي المشرف  
بشرف الحسيني ابن ابن شرف الدين سليمان الشيرافي بشرف  
الحسيني . . . ابن زين العابدين بن شاه شجاع بن شاه محمد بن مظفر  
بن منصور آل . . . في يوم الخميس سلخ ربيع الأول من شهور سنة  
١٠٢٠ في مدرسة الرفيعة الخامنئية » .

(ب) - نسخة المكتب الهندي بلندن ، المرقمة Ms. 1.0. 3832  
والتي رمزا إليها بحرف (هـ) - تقع مقالة أبي نصر «في أحكام النجوم»  
التاسعة من حيث التسلسل في المخطوط . وتقع «جواباته» الحادية  
عشرة منه . . ويضم المجموع الرسائل الفارابية التالية :

- ١ - في بيان كيفية القياس وكيفية الاستدلال . من ورقة (٤٦-١٩ ظ)
- ٢ - كتاب في مراتب العلوم (=إحصاء العلوم) . من ورقة (٢٥ و- ٤٢)
- ٣ - مقالة في قوانين صناعة الشعراء . من ورقة (٤٢-٤٥ ظ)
- ٤ - الموجود الأول هو السبب الأول (= مباديء آراء أهل المدينة  
الفاصلة .) من ورقة (٧٧ و- ٤٥ ظ)
- ٥ - مقالة في بيان أنَّ الأجسام السماوية تفعل في الأجسام التي  
تحتها .) من ورقة (١٠١ ظ- ١٠٠)
- ٦ - تعليقات المعلم الأول . من ورقة (١٦٣ و- ١٥٦ ظ)
- ٧ - مقالة في أغراض كتاب ما بعد الطبيعة للمعلم الأول . من ورقة  
(١٦٤ ظ- ١٦٥).

- ٨ - كتاب الفصوص . من ورقة (١٦٥ و ١٧١ و )
- ٩ - نكت أبي نصر الفارابي فيما يصح وفيما لا يصح من أحكام النجوم . من ورقة (١٧١ و ١٧٦ ظ )
- ١٠ - رسالة في إثبات المفارقات . من ورقة ( ١٧٦ ظ - ١٧٧ ظ )
- ١١ - مسائل متفرقة سئل عنها . من ورقة ( ١٧٨ ظ - ١٨٦ ظ )
- ١٢ - عيون المسائل . من ورقة ( ١٨٥ و ١٨٨ و )
- ١٣ - كتاب مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة . من ورقة ( ١٨٩ ظ - )  
١٩٠
- ١٤ - رسالة أبي نصر في الموجودات ( فصلة من آراء أهل المدينة الفاضلة . ) من ورقة ( ١٩٠ ظ - ٢٠٩ ظ )
- ١٥ - مقالة الجمع بين الرأيين أفلاطون وأرسسطو . من ورقة ( ٢٠٩ ظ - )  
٢٢٢
- ١٦ - مقالة < في > معانى العقل . من ورقة ( ٢٢٢ ظ - ٢٢٦ ظ )
- ١٧ - كتاب السياسات المدنية . من ورقة ( ٢٢٦ ظ - ٢٥١ ظ )
- ١٨ - كتاب قاطيغورياس لأرسسطو طاليس (= شرح كتاب مقولات أرسسطوطاليس) من ورقة ( ٢٦١ ظ - ٢٨٦ ظ )
- ١٩ - كتاب البرهان لأرسسطو طاليس . من ورقة ( ٢٨٦ ظ - ٣٠٩ ظ )

يتميز خطوط المكتب الهندي بلندن بجمال تنسيقه وحسن تنظيمه وقلة الخطأ فيه - رغم أن قراءات الناسخ لا تخلو أحياناً من تعسف أو إهمال غير مقصود ! .. وأكثر عناوينه بالحبر الأحراء؛ وببعضها زخرفة بسيطة .

ووجدنا أن الناسخ - بالنسبة لتقسيم فقر مقالة في أحكام

النجموم - يضع فراغاً صغيراً بين فقرة وأخرى ، كما فعل ناسخ مخطوطه  
(ب) مع (جوابات) الفارابي .

أما عدد أوراق المخطوط فتبليغ (٣٠٩) ، ومسطّرته (١٢٧ × ٢٧) سم (١٤ سم) وعدد الأسطر ٢١ (٩ × ١٩ سم) ، ونوع خطّه نستعليق ، وتاريخ نسخه يتراوح بين سنة ١٠٤٣ هـ جيرية و ١٠٦٥ هـ . وليس هناك ما يدلّ على أحد التاريخين بالنسبة للرسالتين المحققتين .

(ج) - نسخة مكتبة المتحف العراقي ببغداد ، من المجموع رقم ٣٨٢٤ الذي رمزاً إليه بحرف (ع) - ترد «جوابات لمسائل سُئل عنها» فيه تحت عنوان «مسائل متفرقة سُئل عنها» ، وتسلاسها في المجموع رسالة الثانية ، ويضمّ المجموع عدّة رسائل فلسفية أكثرها للفارابي .

وفي أدناه وصف شامل له ولحتوياته :  
في الصفحة الأولى منه يرد نصّ باللغة الفارسية لرسالة يسمّيها الناسخ (فهرست كتاب خواتيم مقسمة على حروف الهجاء) ، وفي أسفل الصفحة عبارات بالفارسية أيضاً ، وزسالة الخواتيم هذه ثمان أوراق فقط . والمجموع بأكمله يفتقر إلى الترقيم ؛ فصفحاته خالية منه ، خلا الترقيم الحديث الذي صنعه السيد أمين المخطوطات ، لذا سنذكر عدد صفحات كل رسالة على حدة .

وبعد «الخواتيم» تأتي رسالة ثانية بالفارسية أيضاً تحت عنوان (رسالة أول در تقرير ديباجه) وفي أعلى الصفحة الأولى منها يوجد ختم باللغة الفارسية ، والرسالة المذكورة ناقصة الآخر .

ثمّ تبدأ الرسالة الثالثة وهي «مقالة أبي نصر الفارابي في أغراض

الحكيم لكلّ مقالة في كتابه الموسوم بالحرف» وهو تحقيق غرض أسطرطalis في كتاب ما بعد الطبيعة .. صفحتان فقط . وتليها الرسالة الرابعة «في العقل» في خمس صفحات .. وتلتها الخامسة وهي «عيون المسائل» في خمس صفحات أيضًا .

ثم تأتي ورقة بخط فارسي بلا عنوان ، تبدو أنها فصلة ناقصة من رسائل الفيلسوف .. وعند الرجوع إلى كتابنا «مؤلفات الفارابي» وجدنا أنها قطعة من رسالة صغيرة أسمتها المراجع الحديثة «في إثبات المفارقات» - أما الكتب الأصولية فلم تشر إليها . ونظراً لنقصانها فلم نضع لها رقمًا مستقلاً ، واكتفينا بالإشارة فحسب .

وتليها الرسالة السادسة وهي «فصوص الحكم» في ثمانى صفحات . وبعدها الرسالة السابعة وهي «الجمع بين رأيي الحكيمين أفلاطون وأسطرو» . ثم نصل إلى الرسالة الثامنة التي قمنا بتحقيقها ؛ والموسومة في المجموع بـ(رسائل متفرقة سُئل عنها الشيخ أبونصر محمد ابن محمد الفارابي رحمه الله) وعدتها تسعة صفحات . ونهايتها تقول : «تمت المسائل والحمد لله رب العالمين على يد الفقير الحقير إسماعيل بن محمد الكاتب الشيرازي في غرة شهر ربيع الأول سنة عشرين وألف <١٤٢٥هـ>. ومسطرة هذه الرسالة هي ١٤×٢٥ سم وعدد الأسطر ٣١ (١٩×١٠ سم) ونوع خطّها فارسي دقيق .

وبعد (جوابات لسائل سُئل عنها) تُقْحَم ورقة بخط نستعليق ناقصة الأول والآخر ، تبدو من أسلوبها أنها لغير الفارابي ، لذا لم نضع لها رقمًا مستقلاً .

ثم تأتي بعدها الرسالة التاسعة وهي «عيون المسائل» في ثلاث

صفحات . وتليها فصلة تضمّ كلاماً مسجوعاً لا يخلو من أفكار فلسفية ولا يتجاوز نصف صفحة ! . وتليها الرسالة العاشرة (حسب ترقيمنا الخاص) ، وهي كلام منقول عن آغا ثا ذيمون ؛ الذي يسميه القبطي أغنازيون المصري معلم هرميس<sup>(١١)</sup> ، وفحواها نصائح حكيمية وعرفانية يوجهها إلى تلاميذه ، وعدد صفحاتها (١٨) صفحة ، ومدونة عام ١٠١٩ هـ .

ويلي الرسالة السابقة صفحة واحدة باللغة الفارسية بخط نستعليق لا نعرف مضمونها . ثم تليها رسالة صغيرة بعنوان «موجز خطبة الرئيس ابن سينا التي أملأها الحكيم عمر الخيام» .. وبعد الخطبة رسالة لابن سينا في القضاء والقدر . ثم تليها فصلة بعنوان «هذه رسالة في النفوس ا» من مقالة أرسطو طاليس ، وهي مبوّبة على سبعة أبواب ، وهي كما يبدو ، فهرس لكتاب النفس .

ويلي هذه الفصلة رسالة باللغة الفارسية تتحدث عن «دالة الحدوث» وتقع بخمس صفحات .. ثم تليها رسالة في «منهج الدكان» بثلاث صفحات . وبعدها رسالة في صناعة الطب ، مدونة بخط فارسي مائل بثلاث صفحات تليها صفحة بيضاء في وسطها كلام بعض الحكماء على حقيقة الوجود ، عدّته تسعه أسطر . ويلي ذلك مباشرة كتاب بالفارسية عن علم المنطق من تأليف أبي محمد بن محمدالمعروف بغياث التبريزى . وعلى الرسالة هذه حواش كثيرة بخط فارسي مائل ، أما الأصل فخطه نستعليق . وعدد الرسالة (٧٤) صفحة .

وينتهي المخطوط برسالة عن علم الفراسة باللغة العربية ، بعض صفحاتها مدون بأسطر مائلة ، ونوع الخط فارسي ، وعليها

بعض الحواشي بخط الناسخ . لم نعرف منْ هو مصنفها .

(د) - نسخة مشكاة ، في المجموع الرقم ٢١٠ / فلسفة ، والتي

رمزنا إليها بحرف (م) ؛ وهي مجموعة أهديت إلى المكتبة المركزية  
جامعة طهران .. ويضم المجموع (٢٠٠) ورقة ، يرد في الورقة  
الأولى منه (١٦) برنامج ما في المجموع من رسائل تحت عنوان «مجموعة  
الرسائل لأبي نصر الفارابي» وكتب العنوان بخط مختلف لخط البرنامج ،  
ويبدو أنه أحدث منه . وفي أدناه ذكر هذه الرسائل :

- ١ - أغراض أرسطو في مقالات كتابه الموسوم بالحروف : هو تحقيق  
غرضه في كتاب ما بعد الطبيعة .
- ٢ - أسماء العقل حسب ما ذكره أرسطو .
- ٣ - في إثبات المفارقات .
- ٤ - الجمع بين رأيي الحكمين أفلاطون وأرسطو .
- ٥ - عيون المسائل على رأي أرسطو ، وهي ١٦٠ مسألة .
- ٦ - كتاب الفصوص .
- ٧ - جوابات لمسائل متفرقة .
- ٨ - نكت فيها يصح وما لا يصح من أحكام النجوم .
- ٩ - المبادئ التي بها قوام الأجسام (أصلحتها يد متأخرة إلى :  
السياسة المدنية)
- ١٠ - فضائل الإنسانية (أصلحتها يد متأخرة إلى : تحصيل السعادة)
- ١١ - التنبية على أسباب السعادة .
- ١٢ - إحصاء الأبواب التي في ختصر كتاب المدنى .
- ١٣ - مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة .
- ١٤ - فصول تشتمل على ما يُضطر إلى معرفته منْ أراد الشروع في  
صناعة المنطق .

- ١٥ - المختصر الصغير في المنطق على طريقة المتكلمين .
- ١٦ - مقالة صدر بها كتابه المنطق .
- ١٧ - مقالة في الكليات الخمس .
- ١٨ - كتاب الأوسط الكبير في المنطق (ستة أجزاء)

ويلي البرنامج ورقة فيها ذكر لكتاب الأوسط الكبير على الوجه التالي :

«مقالة الفارابي صدر بها كتابه في المنطق مع مقالة في الكليات الخمس . والمقالات مع ما يليها هو كتاب الأوسط الكبير في المنطق لأبي نصر : تفصيل ما اشتمل عليه هذا الكتاب .

الأول : إيساغوجي ؛ وهو المدخل < إحصاء الأشياء التي عنها تألف القضايا > .

الثاني : قاطيغورياس ؛ وهو المقولات .

الثالث : بارمنياس ؛ وهو العبارة .

الرابع : أنولوطيقا الأول ؛ وهو القياس .

الخامس : أنولوطيقا الثاني ؛ وهو البرهان .

السادس : طوبيقا ؛ وهو الجدل .

السابع : سوفسطيقا ؛ وهو المغالطة .

الثامن : ريطوريقا ؛ وهو الخطابة .

التاسع : بيطوريقي ؛ وهو الشعر .»

وكما أشار مدون البرنامج عندما ذكر أنَّ كتاب (ال الأوسط الكبير) ستة أجزاء ؛ فإنَّ المجموع يقف عند السادس وهو الجدل (طوبيقا) .

وهناك تعليقات وتصحيحات على هامش بعض الرسائل بخط الناشر ، بعضها يتكون من عبارات ، وبعضها الآخر كلمات

مفردة . ويبدو أنَّ النسخة مقارنة مع أخرى ، وتمُّ التصحح من خالماها .

أما مقالة الفارابي في أحكام النجوم ؛ فتقع في أربع أوراق ؛ من (٢٢١ ظ) لغاية (٢٢٤ ظ) - وتسليتها في المجموع هو الثامن .

وأما جوابات المسائل فتقع في سبع أوراق ؛ من (١١٤ ظ) لغاية (١٢٠ ظ) وتسليتها في المجموع هو السابع . وحجم الرسائلتين (١٣,٥ × ٢٢,٥ سم) ومسطريتها ٢١ سطراً (١٥ × ٨ سم) ونوع خطها نستعليق حديث ، كسائر الرسائل الأخرى . وتاريخ نسخ المجموع الحادي عشر للهجرة (ظاهراً) .

وبعد ، ففي ضوء هذه الصورة التي وصفنا فيها المخطوطات ، نكرر ما سبق لنا قوله ، من أنَّ هناك وشائج قربى بين جميعها ؛ ولكن ليس من السهل أبداً الادعاء بأنَّ أحداً منها نقل عن الآخر ، فدرجة القربى تظهر أحياناً أكثر وضوحاً في مخطوط دون آخر؛ فمثلاً نجد هذا التشابه بين نسختي (ب) و (م) - وهناك تشابه أيضاً بين نسختي (م) و (هـ) .

\* \* \*

وأخيراً لا بدّ لي من تقديم خالص شكري للأخ الصديق الأستاذ الدكتور صفاء خلوصي (المقيم حالياً في المملكة المتحدة) لتفضله على بارسال مصورات بعض هذه المخطوطات ، فله مني أجمل ثناء وأعمق تقدير .

والله ولي التوفيق

جعفر آل ياسين

# الهَوَامِشُ

- (١) انظر مثلاً : ياقوت الحموي - معجم البلدان ، القاهرة ١٩٣٨ مادة (نَجِيرْم) ٢٠١ - ١٩٨/٦ . النجوم الزاهرة ٤/٦ ، وينية الوعاة ص ١٨١ ، الزركلي - الأعلام ٤٢/١ .
- (٢) انظر : القبطي - إخبار العلماء بأخبار الحكيم ، تحقيق ليبرت ، ليزيك (طبعة مصورة) ١٩٠٣ ، ص ٥٤ .
- (٣) انظر : القبطي - المصدر السابق ، ص ٢٧٩ .
- (٤) قارن : د . حسين محفوظ - الفارابي في المراجع العربية ، بغداد ١٩٧٥ ، ص ٧٦ .
- (٥) انظر كتابنا (بالاشتراك) - مؤلفات الفارابي ، بغداد ١٩٧٥ ، ص ص ٣٣ ، ١٥٥ ، ٢١٧ ، ١٩٩ ، ٢٩٦ .
- (٦) انظر كتابنا - المصدر السابق ، ص ص ٥٣ ، ١٢٩ ، ١٥٧ ، ١٨٣ ، ٢٠١ ، ٢١٧ .
- (٧) انظر : المصدر السابق ، ص ٢٠٧ .
- (٨) انظر : المصدر السابق ، ص ٤٧٠ ، ٤٧٢ .
- (٩) انظر :

N. Resher:

Al- Farabi, An Annotation,

Bibliography, London, 1962, P. 32

- (١٠) نُشر كتاب تحصيل السعادة للفارابي محققاً من قبلنا في بيروت عام ١٩٨١ ، ثم أعيد طبعه عام ١٩٨٣ . أما كتاب التنبية على سبيل السعادة ، فنشر في بيروت عام ١٩٨٥ .
- (١١) انظر : القبطي - المصدر السابق ، ص ٢ .



# نماذج مُصوّرةٍ من المخطوطات



الرَّاجِعُونَ

سورة العنكبوت

## الرسور

- ب : نسخة مكتبة بودليانا بأكسفورد - المرقمة 84  
ه : نسخة المكتب الهندي بلندن - المرقمة MS. 1.0. 3832  
ع : نسخة مكتبة المتحف العراقي ببغداد - المرقمة ٣٨٢٤  
م : نسخة مكتبة مشكاة بجامعة طهران - المرقمة ١٠/٢١٠  
د : نسخة حيدر آباد الدكن المطبوعة عام ١٣٤٥ هـ .  
ن : نسخة لايدن بهولندة المطبوعة عام ١٨٩٠ م .  
< > : ليس في النسخ وأضيف من عندنا أو صحيح من قبلنا .  
[ ] : نصبه في النص ونقتصر حذفه .  
[ ] : عبارة أو لفظة سقطت من النص لأحد المخطوطة .  
صح : ما وجد مصححاً من قبل الناسخ .  
حذ : حُذف في بعض النسخ من قبل الناسخ .  
ع س : مضافة على السطر من قبل الناسخ .  
ع هـ : مضافة على الهاشم من قبل الناسخ .



الرسالة الأولى  
مقالة أبي نصر فيما يصح وما لا يصح  
من أحكام التحوم



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ<sup>(١)</sup>

مقالة أبي نصر الفارابي<sup>(٢)</sup> فيما يصح وما<sup>(٣)</sup> لا يصح من  
أحكام النجوم

(١) قال أبو إسحاق ابراهيم بن عبد الله البغدادي كنت شديد الحرص على معرفة الأحكام النجمية ، صادق الرغبة في اقتناء علمها ، كثير السعي في طلبها ، مدمن النظر في الكتب المؤلفة فيها ، مشغوفاً مشتهرأ<sup>(٤)</sup> بها ، واثقاً بصحتها ، غير شاكٍ في أنَّ الذي يعرض فيها<sup>(٥)</sup> من الخطأ إنما هو لقصور علم العلماء عن بلوغ ما يحتاج إليه فيها ، وقلة عناية الحساب وأصحاب الأرصاد ومتخذي الآلات فيها<sup>(٦)</sup> يتعاطونه منها . وأنه متى زالت العوائق وسقطت هذه الموانع ، ووجد<sup>(٧)</sup> الاتفاق<sup>(٨)</sup> في جميع ما ذكر ؛ صحت<sup>(٩)</sup> الأحكام ، وانتفع

(١) ب : البسمة متأخرة // ن : - البسمة .

(٢) ب : + بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين .

(٣) ب : فيها .

(٤) ن : سهراً // م : مستهراً .

(٥) ن : فيه .

(٦) هـ ، م : مـا // بـ : بما .

(٧) ن : وجد .

(٨) ن : الاتفاق .

(٩) ن : وصحت .

بتقدمة المعرفة فيها ، وأحاط العلم بالكائنات المستقبلة ،  
 ١٧١ و تكشفت<sup>(١)</sup> المغيبات و ظهرت الخفيات . / هذا<sup>(٢)</sup> كان اعتقادي  
 مُدّة من الزمان < مع ما > كنت أحكمه طول تلك المدّة من أمر  
 الحساب ، وأبحث<sup>(٣)</sup> عنه من حال الأرصاد وأطلبه من جيد<sup>(٤)</sup>  
 الآلات . وأجرت<sup>(٥)</sup> جميعها في الضمائر والبداءات ؛ فها أزيد من  
 الإصابة إلا بعُدًّا ، ومن<sup>(٦)</sup> المطلوب إلا أيساساً ، إلى أنْ ضجرتُ  
 وارتبت فيه . وعطفت على كُتب الأوائل أفتثتها لأجد فيها ما لعله  
 يكون لي فيها شفاء عَمِّا أنا فيه . فوجدت<sup>(٧)</sup> كُتب الحكماء وأصحاب  
 الحقائق خلوا منها ، وأقاويمهم غير معنية بها<sup>(٨)</sup> ولا مصروفة نحوها .  
 فصار اليقين الذي كان معي شَكّاً ، والاعتقاد ظنّاً ، والثقة تباهة ،  
 والإخلاص ربيأً .

فلما تمادت<sup>(٩)</sup> بي الأيام ، وتطاولت المدّة ؛ وأنا على السبيل<sup>(١٠)</sup>  
 الذي ذكرته . اتفق لي لقاء أبي نصر محمد بن محمد الفارابي الطرخاني ،  
 فشكوت إليه<sup>(١١)</sup> حالي تلك ، وعرّفته صدق رغبتي في الوقوف على  
 مقدار هذا العلم ، ومعرفة ما يصحّ منه وما لا يصحّ ، وسألته أنْ

(١) هـ : كشف // مـ : يكشف .

(٢) نـ : و (بدل : هذا)

(٣) مـ : الحث .

(٤) نـ : صنف .

(٥) نـ : أجدت .

(٦) نـ : عن .

(٧) نـ : ووجدت .

(٨) نـ : معبرتها .

(٩) نـ : تمادي .

(١٠) نـ : سبيل .

(١١) مـ : منه .

يكشف لي عِنْما صَحَّ لَهُ<sup>(١)</sup> من ذلك ، وتبين<sup>(٢)</sup> ما أَتَضَبَّحُ لَهُ<sup>(٣)</sup> من مذهب الحكماء الأوَّلين . فأجابي<sup>(٤)</sup> إلى ما التمسَّه ، وجعل يقني<sup>(٥)</sup> على أصل أصل ، و<sup>(٦)</sup> قانون قانون ، مما به أصل<sup>(٧)</sup> إلى كُنهِ وحقيقة ، ويجاري<sup>(٨)</sup> وأجاريه<sup>(٩)</sup> ، ويراجعني وأراجعيه في ذلك الباب .

فَلِمَّا كَانَ ذَاتَ<sup>(٩)</sup> يَوْمٍ أَخْرَجَ إِلَيَّ جُزْءًا بِخَطْهُ وَكَانَ فِيهِ فَصُولُ وَتَذَاكِيرُ<sup>(١٠)</sup> كَأَنَّهُ كَانَ يَجْمِعُهَا لِوقْتٍ<sup>(١١)</sup> يَتَضَرَّغُ لَهُ<sup>(١٢)</sup> فِيؤْلُفُهَا<sup>(١٣)</sup> وَيَتَذَخَّلُهَا كِتَابًا أَوْ رِسَالَةً كَعَادَتِهِ . فَاتَّسَخَتْ مَا فِيهِ<sup>(١٤)</sup> ، وَتَأْمَلَهُ فَصَادَفَتْ مِنْهُ الْمَرَادُ ، وَوَقَفَتْ عَلَى كُنْهِ الْمَطْلُوبِ الَّذِي [ كُنْتُ تَعْيَثُ فِيهِ ، وَخَفَّ عَلَى<sup>(١٥)</sup> قَلْبِي مَؤْنَةُ الْوُسُوَاسِ الَّذِي ]<sup>(١٦)</sup> لَمْ أَكُنْ أَنْفَكَ

(١) ن : يَصْحُ // - لَهُ .

(٢) ن : يَبْيَنُ // م : تَبْيَنُ .

(٣) ب ، م : + مِنْهُ // هـ : + فِيهِ .

(٤) هـ ، ن : وَأَجَابَنِي .

(٥) ن : يَقْنِي !

(٦) ب : - و .

(٧) ن ، م : يَوْصِلُ .

(٨) ن : يَجَارِيَ وَأَجَارِيَهُ !

(٩) ن : ذَا .

(١٠) ن : تَذَاكِرُ .

(١١) ن : يَوْقَتُ .

(١٢) ن : هَلَا .

(١٣) ن : وَيُؤْلِفُهَا .

(١٤) ن : عَامَتِهِ .

(١٥) هـ ، ن : عَنْ .

[ (١٦) هـ : - ] .

> منه < قدِيماً ، ووضَحَ لي<sup>(١)</sup> السُّبْلُ إِلَى المُكْنَى والمُمْتَنَعُ مِنَ الْأَحْكَامِ<sup>(٢)</sup> النَّجُومِيَّةِ .

١٢١ ظ      وهذه نسخة ما كان في ذلك الجزء كتبُها لك / لتأملها إن نشطت < لذلك .

(٢) قال أبو نصر<sup>(٣)</sup> : فضيلة العلوم والصناعات إِنَّما تكون بإحدى ثلات ؛ إِنَّما بشرف الموضوع ، وإنَّما باستقصاء البراهين ، وإنَّما بعظم الجدوى الذي فيه ، سواء كان ذلك<sup>(٤)</sup> متطرفاً أو محظراً . أمَّا ما يفضل على غيره لعظم الجدوى الذي فيه ، فـ كالعلوم الشرعية ب٩٦ والصناعات المحتاج إليها / في زمان زمانٍ ، وعند قومٍ . وأمَّا ما يفضل على غيره لاستقصاء البراهين فيه فـ كالهندسة . وأمَّا ما يفضل على غيره بشرف<sup>(٥)</sup> موضوعه فـ كعلم النجوم . وقد تجتمع هذه<sup>(٦)</sup> الثلاثة كلَّها ، أو الإثنان منها في علمٍ واحدٍ كالعلم الإلهي .

١٧١ ظ      وقد يَحْسُنُ ظُنُونُ الإنسان بالعلم الواحد ؛ فيظنُّه أكثر وأحسن وأحكام / وأوضح مما هو ؛ وذلك إِما لتقدير<sup>(٧)</sup> ونقص<sup>(٨)</sup> يكونان في طبعه ، فلا يقدر معهما على الوقوف على حقيقة ذلك العلم ، وإنَّما لأنَّه

---

(١) هـ : - لي .

(٢) بـ ، مـ : أحكام .

(٣) دـ : + محمد بن محمد الفارابي .

(٤) دـ : - ذلك .

(٥) دـ ، نـ : لشرف .

(٦) دـ : - هذه .

(٧) نـ : لقصة .

(٨) نـ : بغضن .

لَمْ يبلغ<sup>(١)</sup> ما يعاند الذي عنده ، وإنما لفضيلة المستحبطين له والمتمسكين به ، [و] إنما لكثرتهم ، وإنما لحرص<sup>(٢)</sup> الإنسان على نيل ما يرجو<sup>(٣)</sup> أن<sup>(٤)</sup> يحصل<sup>(٥)</sup> من ذلك العلم وجلالة فائدته<sup>(٦)</sup> وعموم النفع فيه<sup>(٧)</sup>؛ لوصحّ وتحقّق ، وإنما لاجتماع أكثر هذه الأسباب فيه .

وقد يخرج مثل هذا الفتنـ الإنسان إلى قبول ما ليس بكلـ على أنه كليـ ، وما ليس بمنتجـ من القياسات على أنه متجـ ، وما ليس ببرهانـ على أنه برهانـ .

(٤) إذا وجد شيئاً<sup>(٨)</sup> متشابهـ ثم ظهر أن شيئاً<sup>(٩)</sup> ثالثـ هو سبـ لأحدـها ؛ فإنـ الوهم يسبق ويحكم بأنه أيضاً سبـ للآخرـ ، وذلك<sup>(١٠)</sup> لا يصحـ في كلـ متشابهـين ؛ إذـ<sup>(١١)</sup> التشابـه قد يكون بعرضـ من الأعراضـ ، وقد يكون بالذـاتـ .

والقياسـ الذي يتـركـبـ في الوـهمـ فيـوجـبـ ما ذـكرـ هو<sup>(١٢)</sup> قيـاسـ مـركـبـ من قـيـاسـينـ<sup>(١٣)</sup>؛ مـثالـ ذـلكـ : الإـنسـانـ مشـاءـ ، والإـنسـانـ

(١) بـ ، هـ ، مـ ، دـ : يبلغـ .

(٢) نـ : لمـجرـىـ .

(٣) نـ : يـرجـونـهـ // مـ : +ـ بـهـ .

(٤) بـ ، هـ ، مـ : -ـ اـنـ // دـ : اـنـ .

(٥) نـ : +ـ هـمـ .

(٦) بـ ، مـ ، هـ : فـايـدـهـ .

(٧) هـ : -ـ فيـهـ .

(٨) نـ ، هـ : شـيانـ .

(٩) نـ ، بـ ، مـ : شـياـ .

(١٠) دـ : فـلـذـكـ .

(١١) هـ ، نـ : إـذـاـ .

(١٢) دـ : إـنـهـ .

(١٣) بـ ، هـ ، مـ : قـيـاسـ .

حيوان ؟ فالمشائء<sup>(١)</sup> حيوان ! . والفرس شبيه بالإنسان<sup>(٢)</sup> في أنه<sup>(٣)</sup>  
مشاء ، فهو أيضاً حيوان . وهذا<sup>(٤)</sup> لا يصح في جميع الموضع ؛ إذ  
الفقنس<sup>(٥)</sup> أبيض وهو حيوان ، والإسفيداج<sup>(٦)</sup> أبيض لكنه ليس  
بحيوان .

(٥) أمور العالم وأحواله نوعان : أحدهما أمرٌ لها أسبابٌ عنها تحدث<sup>(٧)</sup> وبها توجد ؛ كالحرارة عن النار وعن الشمس ؛ توجد للأجسام المجاورة والمحاذية لها ، وكذلك سائر ما أشبهها<sup>(٨)</sup> . والنوع الآخر أمرٌ اتفاقية ليست لها أسبابٌ معلومة ؛ كموت إنسانٍ<sup>(٩)</sup> أو حياته عند طلوع الشمس أو عند<sup>(١٠)</sup> غروبها .

فكلَّ أمرٍ له سببٌ معلومٌ فإنه مُعْذَنْ لأنَّ يُعلمُ ويُضبطُ ويُوقفُ عليه . وكلَّ أمرٍ هو من الأمور الاتفاقية ؛ فإنه لا سبيلٌ إلى أنْ يُعلمُ ويُضبطُ ويُوقفُ عليه البُتة بجهةٍ من الجهات . والأجرام العلوية عللٌ وأسبابُ لتلك ، وليسَ بعللٌ وأسبابٌ لهذه .

(٦) لوم يكن في العالم أمور اتفاقية ليست لها أسباب معلومة ،  
لارتفاع الخوف والرجاء ، وإذا ارتفعا لم يوجد في الأمور الإنسانية نظام

البَّتَّة ، لَا فِي الشُّرُعِيَّاتِ وَلَا فِي السِّيَاسَاتِ<sup>(١)</sup> ؛ لَأَنَّهُ لَوْلَا الْخُوفُ وَالرَّجَاءُ لَا يَكْتُسُ أَحَدٌ شَيْئًا<sup>(٢)</sup> لِغَدِهِ وَلَا أَطَاعَ مَرْؤُوسًا لِرَئِيسِهِ ، وَلَا عَنِي رَئِيسٌ بِمَرْؤُوسِهِ ، وَلَا أَحْسَنَ أَحَدٌ إِلَى غَيْرِهِ ، وَلَا أَطْبَعَ اللَّهُ ، م١٢١ وَلَا قُدْمٌ مَعْرُوفٌ . إِذَا الَّذِي / يَعْلَمُ أَنَّ<sup>(٣)</sup> جَمِيعُ مَا هُوَ كَاشِنٌ فِي غَيْرِ لَا حَالَةٍ عَلَى مَا سِيقُونَ ؛ ثُمَّ سَعَى سَعْيًا فَهُوَ عَابِثٌ أَحَقُّ يَتَكَلَّفُ<sup>(٤)</sup> مَا م١٧٢ وَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَنْتَفِعُ بِهِ /

(٧) كُلَّ مَا يُمْكِنُ أَنْ يُعْلَمُ أَوْ يُحْصَلُ قَبْلَ وُجُودِهِ بِجَهَةِ مِنَ الْجَهَاتِ فَهُوَ كَالْعِلُومِ الْمُحَصَّلَةِ ؛ وَإِنْ عَاقَتْ عَنْهُ عَوَانِقُ أَوْ تَرَاهُتْ بِهِ الْمَلَةُ . ب١٥ ظَرْ وَأَمَّا<sup>(٥)</sup> مَا لَا يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ بِهِ تَقْدِيمَةً / مَعْرِفَةً ؛ فَذَلِكَ الَّذِي لَا يَرْجِى الْوَقْوفُ عَلَيْهِ إِلَّا بَعْدَ وُجُودِهِ .

(٨) الْأَمْرُ الْمُمْكَنَةُ الَّتِي وُجُودُهَا وَلَا وُجُودُهَا مُتَسَاوِيَّاتٍ لِنِسْبَةِ أَحَدِهَا أَوْلَى<sup>(٦)</sup> مِنَ الْآخَرِ ؛ لَا يَوْجُدُ عَلَيْهَا قِيَاسٌ الْبَتَّة ، إِذَا الْقِيَاسُ إِنَّمَا تَوْجُدُ لَهُ نَتْيَاجٌ وَاحِدَةٌ فَقَطْ ؛ إِنَّمَا مَوْجَبَةٌ وَإِنَّمَا سَالَةٌ . وَأَيْ قِيَاسٌ يَنْتَجُ الشَّيْءَ وَضَدَّهُ فَلَيْسَ يَفْعَلُ عَلَيْهَا ، لَأَنَّهُ إِنَّمَا يُحْتَاجُ إِلَى<sup>(٧)</sup> الْقِيَاسِ لِيَفْعَلُ عَلَيْهَا بِوَجْهِ الشَّيْءِ<sup>(٨)</sup> فَقَطْ أَوْ لَا وُجُودُهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُمْبِلَ بِالذَّهَنِ<sup>(٩)</sup> إِلَى طَرْفِ الْنَّقِيْضِ جَمِيعًا بَعْدَ وُجُودِ الْقِيَاسِ . إِذَا إِنْسَانٌ مِنْ أَوْلَى الْأَمْرِ وَاقِفٌ

(١) ب ، م ، د ، ن : السِّيَاسَاتِ .

(٢) ن : شَيْئًا .

(٣) ب ، ه ، م ، د : - إِنْ .

(٤) ن : يَتَكَلَّمُ !

(٥) ب ، ه ، م ، ن : فَأَمَا .

(٦) م : أَوْلَى / د : أَوْلَى + بِهَا .

(٧) ن : - إِلَى .

(٨) ن : شَيْءَ .

(٩) د ، ن : الْدَّهْنِ .

بذهنه بين وجود الشيء ولا وجوده ، غير محصلٍ أحدهما ، فائي فكريٌ أو<sup>(١)</sup> قوله لا يحصل أحد طرفٍ النقيس ولا ينفي الآخر فهو<sup>(٢)</sup> هذُر وباطل .

(٩) التجارب إنما يُنتفع بها<sup>(٣)</sup> في الأمور الممكنة على الأكثر ، فاما [الممكنة في الندرة<sup>(٤)</sup> والممكنة على التساوي فإنه لا منفعة للتجربة فيها . وكذلك الروية وأخذ التأهُب<sup>(٥)</sup> والإستعداد إنما يُنتفع بها في الممكن على الأكثر]<sup>(٦)</sup> لا غيره .

واما الضروريات والمتغيرات ظاهر من أمرهما أنَّ الروية والإستعداد والتأهُب والتجربة لا تستعمل فيها ، وكلَّ منْ قصد لذلك فهو غير صحيح العقل . وأما الحزم فقد يُنتفع به في الأمور الممكنة في الندرة والتي على التساوي .

(١٠) قد يُظنَّ بالأفعال والأثار الطبيعية أنها ضرورية كالإحراق في النار والترطيب في الماء والتبريد في الثلاج ، وليس الأمر كذلك . لكنها ممكنة على الأكثر ؛ لأجل أنَّ الفعل إنما يحصل باجتماع معينين : أحدهما تهيئ الفاعل للتأثير ، والآخر تهيئ المفعول للقبول ، فحيثما<sup>(٧)</sup> لم يجتمع هذان المعينيان لم يحصل فعلٌ ولا أثرٌ البة .

كما أنَّ النار ، وإنْ كانت حرقـة ، فإنـها متى ما<sup>(٨)</sup> لم تجـد قابـلاً متهيـاً

(١) هـ : إنـا

(٢) هـ ، نـ : تـفعـ .

(٣) هـ : - المـمـكـنـةـ فيـ النـدـرـةـ .

(٤) بـ ، هـ ، مـ : الأـمـةـ .

(٥) دـ : - ] .

(٦) بـ ، نـ : فـهـماـ .

(٧) نـ : - ماـ .

(٨) هـ : إنـا

للاحتراق<sup>(١)</sup> لم يحصل الاحتراق ، وكذلك الأمر في سائر ما أشبههما<sup>(٢)</sup> . وكلما كان التهيئة في الفاعل والقابل جميعاً أتمّ كان الفعل أكمل . ولو لا ما يعرض من التمتنع في المنفعل لكان الأفعال والأثار الطبيعية ضرورية .

(١١) لما كانت الأمور الممكنة مجهولة ؛ سُميَ كلَّ مجهولٍ ممكناً وليس الأمر كذلك ؛ إذ العكس<sup>(٣)</sup> في<sup>(٤)</sup> هذه القضية غير صحيح على المساواة ، لكنه على جهة الخصوص والعموم . فإنَّ كلَّ ممكِّنٍ مجهولٍ وليس كلَّ مجهولٍ ممكناً<sup>(٥)</sup> .

ولأجل الظنِّ السابق إلى الوهم أنَّ المجهول ممكناً ؛ صار الممكناً ١٧٨ ظُنْه<sup>(٦)</sup> يُقال بنحوين<sup>(٧)</sup> : أحدهما / ما هو ممكناً في ذاته ، والآخر ما هو ممكناً بالإضافة إلى منْ يجهله . وصار هذا المعنى سبباً لغلطٍ عظيمٍ وتخلطٍ مُضِرٍ حتى أنَّ أكثر الناس لا يميزون بين الممكناً والمجهول ، ولا يعرفون طبيعة الممكناً .

(١٢) إنَّ أكثر الناس الذين لا حُنْكَة<sup>(٨)</sup> لهم لما وجدوا أموراً مجهولة بحثوا<sup>(٩)</sup> عنها ، وطلبوها<sup>(٩)</sup> علمها ، وتنقروا<sup>(١٠)</sup> عن أسبابها حتى

(١) هـ : للاحرق .

(٢) بـ ، هـ ، مـ ، نـ : أشبهها .

(٣) نـ : عكس .

(٤) نـ : - في .

(٥) بـ ، هـ ، مـ ، دـ : ممكناً .

(٦) دـ : بمعنيين .

(٧) نـ : جبلة .

(٨) نـ : يبحثوا .

(٩) نـ : يطلبوا .

(١٠) نـ : يتفرقوا .

توصلوا إلى معرفتها وصارت لهم معلومة ، فأحسنوا<sup>(١)</sup> الظن بما هو ممكن بطبيعة ، وظنوا أنه إنما يمهدونه لقصورهم عن إدراك سببه وأنه ظـ ١٢٢ سيوصل إلى معرفته / بنوع من البحث والتفتيش ، ولم يعلموا أنَّ الأمر بـ ١٠ في طبيعته / ممتنع لأن يكون به تقدمة معرفة البتة بجهة من الجهات ، إذـ هو ممكـن الطبيعة ، وما هو ممكـن فهو بطبيعة غير محـصـل ولا محـكـوم<sup>(٢)</sup> عليه بـ ٣ وجوده<sup>(٣)</sup> أو لا وجوده .

(١٣) الأسماء المشتركة قد تصير سبباً للأغلوطات<sup>(٤)</sup> العظيمة ، فيحـكم على أشيـاء بما لا يوجد<sup>(٥)</sup> فيها لأجل اشتراـكها في الإـسم مع ما<sup>(٦)</sup> يـصدق عليه ذلك الحـكم ؛ كـالأحكـام النـجـومـية ؛ فـإنـ قولـنا الأـحكـام النـجـومـية مشـترـكة لما هي ضـرـوريـة كالـحسـابـات<sup>(٧)</sup> والمـقـادـيرـيات<sup>(٨)</sup> منها ولـما هي مـمـكـنة عـلـى الأـكـثـر كالـتأـثـيرـات الدـاخـلـة فـي الـكـيـف ، ولـما هي منـسـوـبة إـلـيـها بالـظـنـ والـوـضـعـ وبـطـرـيقـ إـلـاستـحـسانـ والـحـسـبـانـ ، وـهـذـهـ فـي ذـواتـهـا<sup>(٩)</sup> مـخـلـفةـ الطـبـائـعـ ، وإنـماـ اـشـتـراـكـهاـ فـيـ الـإـسـمـ فـقطـ .

فـإنـ مـنـ عـرـفـ بـعـضـ أـحـكـامـ<sup>(١٠)</sup> الـكـواـكـبـ وأـبعـادـهـ وـنـطـقـ

(١) بـ ، هـ ، مـ : حـسـنـاـ .

(٢) نـ : بـحـكـومـ .

(٣) بـ ، هـ ، مـ : لـوـجـوـدـ / بـ ، هـ ، مـ : + ثـيـاثـ .

(٤) دـ : لـلـأـغـلـاطـ .

(٥) نـ : وـجـودـ .

(٦) بـ ، هـ ، مـ : مـعـاـ : // نـ : + وـ .

(٧) هـ ، عـ ، دـ : كالـحسـابـاتـ .

(٨) هـ ، عـ ، دـ : المـقـادـيرـاتـ .

(٩) هـ : ذـاهـبـاـ .

(١٠) بـ ، مـ : الـأـجـرـاـمـ .

بذلك ، [ فقد يقال ]<sup>(١)</sup> إنَّ حِكْمَةِ نَجُومِي ؛ وَذَلِكَ<sup>(٢)</sup> دَاخِلٌ في جملة الضروريات إِذْ وُجُودُهُ أَبْدًا كَذَلِكَ . وَمَنْ عَرَفَ أَنَّ كَوْكَبًا مِنَ الْكَوَاكِبِ كَالشَّمْسِ مثلاً إِذَا حَادَى مَكَانًا مِنَ الْأَمْكَانَةِ فَإِنَّهُ يُسْخَنُ ذَلِكَ الْمَكَانَ إِنْ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَانِعٌ مِنْ جِهَةِ قَابِلِ السُّخُونَةِ ؛ وَنَطَقَ بِذَلِكَ فَقَدْ حِكْمَةً أَيْضًا بِحِكْمَةِ نَجُومِي ، وَهُوَ دَاخِلٌ فِي جملةِ الْمُمْكَنَاتِ عَلَى الْأَكْثَرِ . وَمَنْ ظَنَّ أَنَّ الْكَوْكَبَ الْفَلَانِي مَتَّ قَارِنَ أو<sup>(٣)</sup> اتَّصَلَ بِالْكَوْكَبِ الْفَلَانِي اسْتَغْنَى<sup>(٤)</sup> بِعَضِ النَّاسِ ، أَو<sup>(٥)</sup> حَدَثَ بِهِ حَادِثٌ ؛ وَنَطَقَ بِذَلِكَ فَقَدْ حِكْمَةً أَيْضًا<sup>(٦)</sup> بِحِكْمَةِ نَجُومِي ، وَهُوَ دَاخِلٌ فِي جملةِ الْأَمْرَاتِ الظَّنِينَةِ وَالْإِسْتَحْسَانِيَّةِ<sup>(٧)</sup> وَالْحَسْبَانِيَّةِ . وَطَبِيعَةُ كُلِّ حُكْمٍ مِنْ هَذِهِ الْأَحْكَامِ مُخَالِفَةٌ لِلطَّبِيعَةِ الْبَاقِيَّةِ ، فَاشْتَرَاكُهَا إِنَّمَا هُوَ فِي<sup>(٨)</sup> الْإِسْمِ فَقَطْ .

وَكَذَلِكَ قَدْ يُلْتَبِسُ وَيُشَتَّبِهُ الْأَمْرُ فِيهَا عَلَى أَكْثَرِ النَّاسِ ، إِذْ هُمْ غَيْرُ<sup>(٩)</sup> مُحْنَكِين<sup>(١٠)</sup> وَلَا مُتَدَرِّبِين<sup>(١١)</sup> وَلَا مُرْتَاضِينَ بِالْعِلُومِ الْحَقِيقِيَّةِ ؛ أَعْنِي الضروريَّةِ البرهانِيَّةِ .

#### (١٤) مشاهدات الأجرام المضيئة العلوية<sup>(١٢)</sup> مؤثرة في الأجرام

(١) ن : - | // ن : + يَعْرُفُ .

(٢) د : فَذَلِكَ .

(٣) م : إِذَا .

(٤) ن : اسْتَغْنَى .

(٥) ن : وَ .

(٦) ب ، م : - أَيْضًا .

(٧) ن : - الْإِسْتَحْسَانِيَّةِ .

(٨) ن : فِي .

(٩) ن ، م : لِيْسُوا // م : - غَيْرُ ، لِيْسُوا .

(١٠) ن : مُحْكَمِينَ .

(١١) ن : مُتَدَرِّبِينَ // د : مُتَدَبِّرِينَ .

(١٢) ن : الْعُلُوَيَّةِ الْمُضِيَّةِ .

السُّفليَّة بحسب قبول هذه منها ؛ كما يظهر من حرارة ضوء<sup>(١)</sup> الشمس ، وَكَسْف<sup>(٢)</sup> ضوء القمر ، وضوء الزُّهْرَة وما يظهر من فعلها ١٧٣ هـ إِنَّا هُو<sup>(٣)</sup> بتوسيط أصواتها / المشبوبة<sup>(٤)</sup> لا غير .

(١٥) القدماء مختلفون في الأجرام العلوية ؛ هل هي بذواتها مضيئة أم لا ؟ . فبعضهم قالوا ليس في العالم جُرم مضيء بذاته سوى الشمس ، وكل ما سواها من الكواكب يستضيء منها ، واستدلّوا على صحة قولهم بالقمر والزُّهْرَة ، فلأنَّهما يكسفان<sup>(٥)</sup> الشمس<sup>(٦)</sup> حيث يمران<sup>(٧)</sup> فيها بينها<sup>(٨)</sup> وبين البصر . وبعضهم قالوا إنَّ جميع الكواكب الثابتة مضيئة بذواتها ، وإنَّ السيارة مستضيئة من الشمس ، فعلى أيّ هاتين الجهتين كانت ، فإنَّ تأثيرها بتوسيط أصواتها الذاتية أو المكتسبة غير مستنكر ولا مدفوع .

(١٦) معلوم أنَّ الكواكب مقى استجمعت نوارها مع ضوء الشمس على جسمٍ من الأجسام السُّفليَّة أثَرَتْ فيها أثراً مخالفأً لما<sup>(٩)</sup> يؤثُّر عند انفرادها عنه ، وذلك مختلف بالأكثر والأقل والأشد والأضعف بـ ١١ ظل والأزيد والأنقض بـ<sup>(١٠)</sup> بمقدار / تهيئ ذلك الجسم في الأزمنة المختلفة

(١) م : ضوء (عـ هـ) .

(٢) بـ ، م : كرب .

(٣) ن : - هو .

(٤) د : المبثوتة .

(٥) بـ ، م : منكشفان .

(٦) د : للشمس .

(٧) د : حالنا .

(٨) بـ ، هـ ، م : بينها .

(٩) هـ : - مـا .

(١٠) ن ، بـ : - وـ .

لقبول ذلك الأثر<sup>(١)</sup> ؛ فإنَّ بين الأجسام تفاوتاً في القبول . وهذه هي الخواص التي<sup>(٢)</sup> هي موجودة وفاعلة ، وإنْ كانت غير مضبوطة بعقاديرها وهيئتها على الإستقصاء والإستيفاء .

(١٧) العللُ والأسباب إِنَّ تكون قريبة وإِنَّ تكون بعيدة ، فالقرية<sup>(٣)</sup> معلومة مُذكورة<sup>(٤)</sup> مضبوطة على أكثر الأمور ، وذلك مثل حبي الهواء من انباث ضوء الشمس فيه . والبعيدة قد يتفق أنْ تصير معلومة مُذكورة<sup>(٥)</sup> مضبوطة ، وقد تكون مجهولة . فالمضبوطة المذكورة منها كالقمر يمتنع ضوء ويسamt بحراً ؛ فيمتدّ فيسقي الأرض فينبت الكلأ ؛ فيرتعها الحيوان فيسمن فيربح عليها الإنسان فيستغنى ، وكذلك ما أشبهها .

(١٨) لا يُستنكِر أنْ يحدث في العالم أمورٌ لها أسبابٌ بعيدة جداً ، فلا تُضبط لبعدها ، فيُظن بتلك الأمور أنها اتفاقية وأنّها من حيز الممكن المجهول ؛ مثل أنْ تسamt الشمس بعض الأماكن الندية فترتفع عنها بخارات<sup>(٦)</sup> كثيرة فينعقد منها سحائب<sup>(٧)</sup> ، وتغطّر عنها أمطار ، وتتكرب<sup>(٨)</sup> بها أهوية<sup>(٩)</sup> فتتعفن بها أبدانٌ فتعطب ، فيرثهم<sup>(١٠)</sup> أقوام

(١) هـ ، دـ ، نـ : + وأيضاً .

(٢) مـ : الذي .

(٣) دـ : والقرية .

(٤) نـ : - مذكورة .

(٥) بـ ، دـ : مذكورة معلومة .

(٦) بـ ، هـ ، مـ : بخاراته .

(٧) هـ : سحاب .

(٨) دـ : تكون // نـ : نكدر .

(٩) هـ : أمور .

(١٠) نـ : فيريثهم .

فِي سُتُّغُونَ<sup>(١)</sup> . غَيْرَ أَنَّ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ قَدْ يَوْجُدُ سَبِيلًا إِلَى مَعْرِفَةِ وَقْتِ  
اسْتِفَنَاء<sup>(٢)</sup> هُؤُلَاءِ الْقَوْمِ وَمَقْدَارِهِ وَجَهَتِهِ مِنْ غَيْرِ اقْتِنَاءِ السَّبِيلِ الَّذِي  
ذُكِرَتْ مِثْلُ فَأْلٍ<sup>(٣)</sup> أَوْ عِيَافَةٍ<sup>(٤)</sup> أَوْ اسْتِخْرَاجِ حِسَابٍ أَوْ مَنَاسِبَةٍ بَيْنَ  
أَجْسَامٍ أَوْ أَعْرَاضٍ ؛ فَهُوَ مَدْعٌ مَا لَا يَذْعُنُ لَهُ عَقْلٌ صَحِيحٌ الْبَتَّةُ .

(١٩) أُمُورُ الْعَالَمِ وَأَحْوَالُ الْإِنْسَانِ فِيهَا كَثِيرَةٌ ، وَهِيَ مُخْتَلِفَةٌ ؛  
هـ ١٧٣ ظ فِيمَنَا خَيْرٌ وَمِنَّا شَرٌّ ، وَمِنَّا مُحِبُّ وَمِنَّا مُكْرُوهٌ ، وَمِنَّا جَيْلٌ / وَمِنَّا  
قَبِيحٌ ، وَمِنَّا نَافِعٌ وَمِنَّا ضَارٌّ . فَأَيِّ وَاضِعٍ وَضَعَ بِإِزَاءِ كُثْرَةِ أَفْعَالِهِ  
كُثْرَةً<sup>(٥)</sup> مِنْ أُمُورِ الْعَالَمِ مُثْلِ حِرَكَاتِ الْبَهَائِمِ أَوْ أَصْوَاتِ الطَّيْورِ أَوْ  
كَلْمَاتٍ مَسْطُورَةٍ أَوْ فَصْوَصٍ مَعْمُولَةٍ أَوْ سَهَامٍ مَنْشُورَةٍ أَوْ أَسَامٍ<sup>(٦)</sup>  
مَذْكُورَةٍ أَوْ حَرْكَةٍ<sup>(٧)</sup> مِنْ حِرَكَاتِ النَّجْوَمِ أَوْ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ مَمَّا<sup>(٨)</sup> فِيهِ  
كُثْرَةٌ ؛ فَإِنَّهُ قَدْ يَصَادِفُ عَنْ<sup>(٩)</sup> تِلْكَ الْأَحْوَالِ وَبَيْنَ مَا وَضَعَ عَمَّا<sup>(١٠)</sup> ذَكَرَ  
أَنَّهُ<sup>(١١)</sup> كُثْرَةً<sup>(١٢)</sup> مَنَاسِبَةً يَقِيسُ بِهَا بَيْنَ هَذِهِ وَبَيْنَ تِلْكَ .

ثُمَّ قَدْ يَتَفَقَّ فِيهَا أَشْيَاءٌ<sup>(١٣)</sup> تُعْجِبُ النَّاظِرَ فِيهَا وَالْمُتَأْمِلُ لَهَا، إِلَّا أَنَّ

(١) ن : فِي سُتُّغُونَ .

(٢) ن : اسْتِفَنَاءَ .

(٣) ب ، ه ، ن : تَفَأْل / / م : فَأْل (ع ه) / / د : تَفَاؤل .

(٤) ن : مَعَاكِيَةٌ

(٥) د : كَثُرَتَا

(٦) ب ، ه ، ن : أَسَامِيٌّ .

(٧) د : كَلْمَاتٌ / / ن بِحِرَكَاتٍ .

(٨) ه ، ن : + هِيَ .

(٩) ه ، ن ، د : بَيْنَ .

(١٠) م : - عَمَّا .

(١١) ب ، ه ، م ، د : أَيِّ .

(١٢) ب ، د ، ن : + كَانَت / / م ، ه : + كَانَ .

(١٣) ن : أَسَاءَ .

ذلك لا عن ضرورة ولا عن وجوب ينبغي للعاقل أن يعتمد هـ > مـ < ؛ وإنما هو اتفاق يرکن إليه مـ کان في عقله ضعف إما ذاتي وإنما<sup>(١)</sup> عرضي . فالذاتي هو ما يكون في الإنسان الفتى الذي لا تجرب معه ؛ إنما الصغر سنه وإنما لغباوة طبعه . والعرضي هو ما يكون للإنسان عندما تغلب عليه بعض الآلام النفسانية مثل شهوة مفرطة أو غضب مفرط<sup>(٢)</sup> ، أو حزن أو خوف أو طرب ، أو ما أشبه ذلك .

(٢٠) مزية<sup>(٣)</sup> حركات الأجرام العلوية والمناسبات التي بينها - على ما سوى ذلك من أصوات الطير<sup>(٤)</sup> وحركات البهائم وخطوط الأكتاف وجدائل الأكف واحتلالات الأعضاء وسائر ما يتفاعل ويتطير بها ومنها - إنما < هي > بمعنىين<sup>(٥)</sup> اثنين أحدهما هو أن تلك الأجرام بـ ١١ هي مؤثرة في الأجرام<sup>(٦)</sup> السفلية بكيفياتها ، فهي لذلك / مظنون بها أنها مؤثرة أيضاً باتصالاتها وانصرافاتها وظهورها وغيبيتها وتقاربها وتباعدتها . والآخر أنها ثابتة بسيطة شريفة بعيدة عن الفسادات .

(٢١) لَيْتْ شعري لـ مـ وُجِدَتْ النـغم التـالـيفـيـة بـعـضـها مـتنـافـرـة وـبعـضـها مـتـلـائـمـة وـبعـضـها أـشـدـ مـلـائـمـة وـبعـضـها أـشـدـ مـنـافـرـة ، فـمـا<sup>(٧)</sup> الـذـي يـوجـبـ أـنـ لـاـ يـكـوـنـ حلـولـ الـكـواـكـبـ فـيـ الـدـرـجـاتـ الـتـيـ تـنـاسـبـ فـيـ الـعـدـدـ تـلـكـ النـغمـ أـيـضاـ ؛ حـالـهـ فـيـ الـمسـاعـدـ وـالـمـناـحـسـ . كـذـلـكـ مـعـ ما<sup>(٨)</sup>

(١) د : أو .

(٢) ن ، هـ : - مـفرـطـ .

(٣) هـ ، ن : مـنـ بـهـ .

(٤) د ، ن : الطـيـورـ .

(٥) ن : لـمعـينـ .

(٦) بـ ، هـ ، مـ ، دـ : الـأـجـسـامـ .

(٧) بـ ، مـ ، دـ : مـاـ .

(٨) بـ ، هـ ، مـ : مـعـهاـ // نـ : مـاـ .

هو من المتفق عليه أن تلك الدرجات وتلك البروج إنما هي بالوضع لا بالطبع ، وليس هناك البُتْة تغيير وخالف طبيعي .

(٢٢) ألم تعلم أن الاستقامة والاعوجاج والنقسان والكمال ، التي تقال في مطالع البروج ، إنما هي بالإضافة إلى أماكن<sup>(١)</sup> بأعيانها<sup>(٢)</sup> ولأجلها<sup>(٣)</sup> تلك<sup>(٤)</sup> الأماكن ؛ لأن<sup>(٥)</sup> أنها في نفسها ذات<sup>(٦)</sup> اعوجاج واستقامة وكمال ونقسان ، وسائر ما أشبهها .

إذا كان الأمر كذلك ، فما الذي يوجب أن تكون دلالتها<sup>(٧)</sup> على الأجرام السُّفلية ، من الحيوان والنبات<sup>(٨)</sup> ، بحسب تلك التأثيرات التي قيلت<sup>(٩)</sup> فيها ! وإن صَح ذلك في ذواتها ؛ فهو يوجب شيئاً غير ما هو داخل في التأثيرات الداخلة في باب «كيف» .

(٢٣) من أعجب العجائب أن يمر القمر فيما بين البصر من أنس<sup>(١٠)</sup> بأعيانهم في . موضع من الموضع فيستر بجرمه عنهم ضوء الشمس ؛ وهو الذي يُسمى الكسوف ، فيموت لذلك ملوك الأرض ! . ولو صَح هذا الحكم واطرد لوجب أن كل إنسان ، أو أي

(١) ن : الأماكن .

(٢) هـ ، دـ : وـ .

(٣) هـ ، دـ ، نـ : لأجل .

(٤) بـ ، مـ : - تلك .

(٥) نـ ، هـ : لأنها .

(٦) هـ ، نـ ، دـ : ذوات .

(٧) نـ ، دـ : دلالتها .

(٨) دـ : الحيوانات والنباتات .

(٩) بـ ، هـ ، دـ ، مـ : قيل .

(١٠) نـ : الناس .

جسمٌ كان<sup>(١)</sup> ، إذا استر سحابٌ عن ضوء الشمس فإنه يموت لذلك مملِكٌ من الملوك ، أو يحدث في الأرض حادث عظيم ! . وذلك ما تُنَفِّر عنه طباع المجانين ؛ فكيف العقلاء ! ..

(٢٤) بعد ما اجتمع العلماء ، وأولوا المعرفة بالحقائق على أن الأجرام العلوية في ذواتها غير قابلة للتغييرات والتكتونيات ولا اختلاف في طباعها ، فما الذي دعا أصحاب الأحكام إلى أن حكموا على بعضها بالنحوسة وعلى بعضها (٢) بالسعادة ؟ و (٣) إن كان ما دعاهم [ (٤) ] إلى (٥) ذلك (٦) ألوانها وحركاتها البطيئة والسرعة ، فليس ذلك مستقيماً في طريق القياس ؛ إذ ليس كلّ ما أشبه شيئاً بعرض من الأعراض فإنه يجب أن يكون شبيهاً به بطبيعة ، وإن صدر (٧) عن كلّ واحد منها ما يصدر (٨) عن الآخر .

م ١٧٤ ظ (٢٥) لَوْ وَجَبَ أَنْ يَكُونَ كُلُّ مَا كَانَ لَوْنَهُ مِنَ الْكَوَاكِبِ شَبِيهًـا بِلَوْنِ الدَّمِ مُثْلِ الْمَرْيَخِ دَلِيلًا عَلَى الْقَتَالِ وَإِرَاقَةِ الدَّمَاءِ؛ لَوْجَبَ أَنْ يَكُونَ كُلُّ مَا<sup>(٩)</sup> لَوْنَهُ أَحْمَرَ مِنَ الْأَجْسَامِ السُّفْلَيَّةِ أَيْضًا دَلِيلًا عَلَى ذَلِكَ، إِذَا هِيـ

(۱) ب :- او آئی جسم کان ۔

٢) ب، هـ، ن : البعض .

(۳) م، د : - و

· [ ] - : ८ (६)

(٥) ن : + غیر .

• (٦) هـ، نـ : + من .

(۷) ن : یصدر .

(٨) هـ، نـ: صدر.

. ن : + کان . (۹)

أقرب منها وأشدّ ملائمة . ولو وجَبَ أَنْ يكون كُلَّ مَا<sup>(١)</sup> كان<sup>(٢)</sup> حركته سريعة أو بطيئة من الكواكب دلائل على التباطؤ والتتسارع في الحوائج ؛ لوجَبَ أَنْ يكون كُلَّ بطيءٍ وكُلَّ سريعٍ من الأجرام السُّفلية أدلّ عليها ؛ إذْ هي أقرب منها وأشبه بها وأشدّ اتصالاً ، و<sup>(٣)</sup> كذلك الأمر في سائرها .

(٢٦) ما أعمى بصرَ مَنْ نظر في أمر البروج ؛ فلما وجد الحَمْل به يُبْتَدِأ<sup>(٤)</sup> في تعديدها<sup>(٥)</sup> ، حَكْمُ أَنَّهُ<sup>(٦)</sup> يَدْلِلُ على رأس الحيوان<sup>(٧)</sup> ، وَخُصوصاً إِلَيْهِ<sup>(٨)</sup> . ثُمَّ لَمَّا كَانَ الشُّور يَتَلَوْهُ ؛ حَكْمُ بِأَنَّهُ يَدْلِلُ على ظُرْقَةِ العُنْقِ<sup>(٩)</sup> / والأكتاف ، وكذلك إلى أَنْ انتهَى<sup>(٧)</sup> إلى الحوت حَكْمُ بِأَنَّهُ يَدْلِلُ على الْقَدْمَيْنِ . أَمَا<sup>(٨)</sup> كَانَ يَنْبَغِي أَنْ<sup>(٩)</sup> يَنْظُرَ بِعِينِهِ السُّجْنِيَّةِ<sup>(١٠)</sup> وَعَقْلَهُ المَذْهُولُ إلى الحوت وهو متصل<sup>(١١)</sup> بالحَمْلِ ، وإلى الْقَدْمَيْنِ وَهُما غَيرُ مَتَّصلِيْنَ بِالرَّأْسِ ؟ فَيَعْلَمُ أَنْ حَكْمَهُ غَيْرُ مُطْرَدٍ فِي ذَلِكَ إِذْ أَعْصَاءُ بَدْنِ الْحَيْوَانِ مَوْضِعَةً عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ ، وَالبروج / عَلَى الْإِسْتِدَارَةِ ، وَلَيْسَ بَيْنَ الْمُسْتَقِيمِ وَالْمُسْتَدِيرِ مُنْاسِبَةٌ .

(١) د : كلها .

(٢) ب ، ه ، م ، د :- كان .

(٣) د :- و .

(٤) د : يَبْتَدِئُ // ب ، ه ، م : ستدي

(٥) د . تقديرها .

(٦) ب ، م : إن .

(٧) ب ، ه ، م ، ن : ينتهي .

(٨) ن : إنما .

(٩) ب ، ه ، م ، ن :- ينبعي أَنْ .

(١٠) د : السُّجْنِيَّةِ .

(١١) ب ، م ، د : يتصل .

لكن من أعظم المصائب أنَّ الضرورة تدعو إلى التفوه<sup>(١)</sup> بمثل هذا الطعن الذي لا ندرى هل الطعن أضعف أم المطعون ! . غير أنَّ الشر يُدفع بالشر . ولو لآنَ الاشتغال بأمثال هذه المقابلات<sup>(٢)</sup> والمعاندات مما يتغطّل به الزمان ؛ لأثبت منها جملة .

(٢٧) مَنْ حَكِمَ بَأْنَ زُحْلٌ هُوَ أَبْطَأُ الْكَوَاكِبَ سِيرًا ، والقمر أسرعها سيرًا ، لمْ يُقْبَلْ الْحُكْمَ < فيقول > إِنَّ زُحْلًا أَسْرَعَهَا سيرًا ؛ إِذْ مَسَافَتَهُ أَطْوَلَ مَسَافَاتَ (٣) الْكَوَاكِبَ السِّيَارَةَ سُواهَا ، والقمر أبطأها ؛ إِذْ مَسَافَتَهُ أَقْرَبَ مَسَافَاتَ تِلْكَ ! .

(٢٨) هُبْ أَنَّ الْقَمَرَ وَسَائِرَ الْكَوَاكِبَ أَدْلَلَةٌ عَلَى الْأَمْسُورِ وَالْأَحْوَالِ ، عَلَى مَا وَضَعَهُ (٤) أَصْحَابُ الْأَحْكَامِ . فَلَمَّا قَالُوا إِنَّ الْأَمْسُورَ الَّتِي يُرَادُ أَنْ تَكُونَ خَفِيَّةً مَسْتُورَةً يَنْبَغِي أَنْ تَنْتَعَاطَهَا<sup>(٥)</sup> فِي وَقْتِ الْإِجْمَاعِ لِأَضْمِنَ حَلَالَ ضَوءِ الْقَمَرِ ! . أَمَا عَلِمُوا أَنَّ ضَوءَ الْقَمَرِ عَلَى حَالَتِهِ لَمْ (٦) يَتَغَيِّرْ وَلَمْ تَلْحِقْهُ زِيَادَةٌ وَلَا نَقْصَانٌ ؛ وَإِنَّمَا ذَلِكَ بِالْقِيَاسِ إِلَيْنَا لَا غَيْرَ .

وكذلك ما قالوه في الامتناء والاستقلال<sup>(٧)</sup> ، ومهمما لم يلحقه في ذاته تغيير ؛ فما الذي يجب أن يلحق ذلك التغيير<sup>(٨)</sup> ما هو دليل<sup>(٩)</sup> من

(١) ن : التقويم .

(٢) ن : المقاولات .

(٣) ب ، م : المسافات .

(٤) ن : وصفه .

(٥) د : تعاطي .

(٦) هـ : - لـ .

(٧) ب ، م ، د : الاستقبال .

(٨) ن : البصر .

(٩) ب ، م ، هـ : دليله .

## الأمور على ما وضع ١ .

(٢٩) لما كانت الكواكب والشمس في ذاتها لا حارة ولا باردة ، ولا رطبة ولا يابسة باتفاق من العلماء ؛ فما معنى الاحتراق الذي ادعوا في الكواكب التي تقرب من الشمس [و] حيث وضعوا الشمس دليلاً على الملوك والسلطانين ؟ فلِمْ لَمْ يحكموا<sup>(١)</sup> بأنَّ الكواكب التي هي دليلٌ على نوعٍ من أنواع الناس ؛ مثل عطارد الذي وضعوه دليلاً على الكتبة أو على مَنْ يكون هو صاحب < طلة ووجاهة ><sup>(٢)</sup> ، إذا قرب من الشمس أَنْ يكون له تَمَكُّنٌ من السلطان وقرابة<sup>(٣)</sup> إليه وزُلْفى ، لكنهم جعلوا ذلك منْحَسَةً ! .

(٣٠) مَنْ ظن<sup>(٤)</sup> أَنَّ هذه تجارب<sup>(٥)</sup> عليها وجدت دلائل هذه الكواكب وشهاداتها ؛ فليعتمد إلى سائر ما وضع<sup>(٦)</sup> [ وليرأبْلَه وليرحِّمْ به ]<sup>(٧)</sup> مقلوبأً<sup>(٨)</sup> في المواليد والمسائل والتحاويل ، فإنَّ وجَدَ بعضها يصحّ وبعضها لا يصحّ ، على ما عليه حال ما وضع على ما وضع<sup>(٩)</sup> ، فليعلم أَنَّ ذلك ظنٌّ وحسبان واستحسان وغرور<sup>(١٠)</sup> ! .

(١) ن : يجتمعوا .

(٢) د : وجاهة / / ن : طالعه وهيلاجه ا .

(٣) د ، ن : قرب .

(٤) ن : يظنّ .

(٥) ن : بتجارب .

(٦) ن ، د : ليقلبهَا .

(٧) ب ، ه ، ن : - [ ] .

(٨) ن : معلوماً .

(٩) ب ، م : - على ما وضع .

(١٠) ب ، م : غرور واستحسان / / ن ، ه : عرفه .

(٣١) لَمْ يُرِيْ أَحَدُ<sup>(١)</sup> ، وَإِنْ كَانَ مِنَ الْأَشْتَهَارِ<sup>(٢)</sup> بِالْحُكَمِ النَّجُومِ  
وَالْإِيمَانِ بِهَا وَالْيَقِينِ فِيهَا بِغَايَةِ لِيْسِ<sup>(٣)</sup> وَرَاءَهَا غَايَةٌ ، وَهُوَ يَقْطَعُ أَمَّا  
يَهْمِمُ لِأَجْلِ حُكْمٍ يَحْكُمُ لَهُ بِهِ ، وَإِنْ عَانِينَ فِي طَالِعِ مَوْلِدِهِ ، أَوْ >  
سُؤَالِهِ<sup><</sup> جَمِيعَ الشَّهَادَاتِ الَّتِي بِهَا يُسْتَدِلُّ وَعَلَيْهَا يَعْوَلُ مِثْلُ<sup>(٤)</sup> إِخْرَاجِ  
مَالٍ أَوْ تَرْكِ حَزْمٍ فِي حَرَبٍ وَأَخْذِ زَادٍ فِي سَفَرٍ ، أَوْ مَا أَشْبَهُ<sup>(٥)</sup> ذَلِكَ .

وَإِذَا كَانَ الْأَمْرُ عَلَى هَذَا<sup>(٦)</sup> السُّبْلِ ؛ فَمَا اشْتَغَلُهُمْ بِهَذَا الْفَنِ إِلَّا  
لِأَحَدِي ثَلَاثٍ ؛ إِمَّا تَفْكِهُ<sup>(٧)</sup> وَولُوعٌ ، إِمَّا لِتَكْسِبٍ وَتَشْوِقٍ وَتَعِيشٍ  
بِهِ ، إِمَّا لِحَزْمٍ مَفْرِطٍ وَعَمَلٍ بِمَا قَبِيلَ إِنْ كُلَّ مَقْوُلٍ<sup>(٨)</sup> مَحْدُورٌ مِنْهُ .

هَذَا آخِرُ مَا وُجِدَ مِنَ التَّذَاكِيرِ بِخَطْطِ أَبِي نَصْرٍ ، أَثْبَثُهَا لِنَفْسِي ،  
وَكَتَبْتُهَا لَكَ لِتَسْأَمِلُهَا إِنْ < نَشْطَتُ > لِذَلِكَ .  
وَاللَّهُ الْمَوْفِقُ لِكُلِّ خَيْرٍ<sup>(٩)</sup> .

(١) ن : أَحَدًا .

(٢) د : الْأَشْتَهَارُ .

(٣) ن : + مِنْ .

(٤) ن : - مِثْلُ .

(٥) ن : أَشْبَهُهُ .

(٦) م : ذَلِكُ (عَ هـ) .

(٧) ن : لِتَفْكِرٍ // د : لِتَفْكِهٍ .

(٨) د . مَقْوُلٌ .

(٩) ب : + قَدْ فَرَغَ مِنْ تَسْوِيْدِهِ يَوْمَ الْخَمِيسِ أَوْلَى وَقْتِ الظَّهَرِ<sup>(١١)</sup> ذِي قَعْدَةِ سَنَةِ ١٠٣٩  
هـ فِي مَنْتَصِفِ تَحْوِيلِ الشَّمْسِ بِالسُّرْطَانِ ، فِي مَدْرَسَةِ الْعِلْمِ الْعَالِيَّةِ الْخَاتَمِيَّةِ الْمَشْهُورِ <  
ك> بِمَدْرَسَةِ اللَّهِ وَرَدِيِّ خَانٍ . الْعَبْدُ الدَّاعِيُّ مُحَمَّدُ مَقِيمُ الشَّعْجَاعِيُّ الْمَشْرُفُ بِشَرْفِ الْحَسِينِيِّ  
ابْنُ ابْنِ (كَذَا) شَرْفُ الدِّينِ سَلِيمِنُ الشَّرِيفِ الشِّيرازِيِّ ، الْمَشْرُفُ بِشَرْفِ الْحَسِينِيِّ .



# تعليقات على النص



#### فقرة (١) ص ٤٥

يبدو من ديباجة البغدادي أنَّه كان يعتقد ، بادئ الأمر ، أنَّ علم النجوم وأحكامه قد يؤدي إلى العلم بالكائنات المستقبلة ويكشف الغميات ويظهر الخفيات ، وأنَّ الفضل الكبير يعود للفيلسوف الفارابي في أنَّه انتزع هذا الاعتقاد غير السليم ، وأوضح له السبيل إلى الممكن والممتنع في هذا العلم .

أما مِنْ هو هذا البغدادي العالم ، فقد بسطنا الرأي فيه في مقدمة التحقيق .

#### فقرة (٢) ص ٤٨

أنظر : الفارابي - إحصاء العلوم ، تحقيق د . عثمان أمين ، القاهرة ١٩٤٩ ، ص ٨٤ - ٨٥ .

السيوطني - مقاليد العلوم في الحدود والرسوم (خطوطة المكتبة البريطانية المرقمة Or. 3143) ق / ٢٨ .

قارن : Arist. De Metes. 1. 1. 338a 26- 339a 5

#### فقرة (٤) ص ٤٩

يرى الفارابي أنَّ الشبه هو ما يكون في اللفظ وشكل اللفظ فقط ؛ وإنما أنَّ يكون باشتراك الأمرين جمِيعاً في معنى واحد يعمهما من عرضٍ أو غير ذلك ، وإنما أنَّ يكون الأمر أنَّ نسبتهما إلى ما ينسبان إليه نسبة واحدة ، أو نسبتان متتشابهتان .

أنظر : الفارابي - كتاب الخطابة ، تحقيق د . محمد سليم سالم ،  
القاهرة ١٩٧٦ ، ص ٦٠

قارن

Arist. De An. 1. 5. 410a 24- 25

Met. 4. 9. 1018a 15- 20.

Nicom. Eth. 8. 1108 b 31

أما القياس المركب فالمقصود به هو الذي يكون عن مقاييس مختلفة الأجناس ؛ مثل أن يكون بعضها جزئياً وبعضها شرطياً وبعضها خلافاً وبعضها مستقيماً ، وقد يكون عن قياسات مستقيمة مختلفة الأشكال .

فقرة (٥) ص ٥٠

قارن :

Arist. Rhet. 1. 10. 1369a 32- 34

Phy. 2. 6. 197a 37- 197b 1

Met. 3. 3. 1005b 11- 23.

فقرة (٦) ص ٥٠

من الطريف حقاً محاولة الفارابي أن يفلسف دلالة الاتفاق بالنسبة للإنسان ، مما يشير إلى عمق نظرته الميتافيزيقية .

فقرة (٧) ص ٥١

يذهب الفيلسوف إلى أن الأسماء غير المحصلة على ثلاثة معانٍ : الأول معناه معنى العدم ، والثاني أعمّ منه وهو رفع للشيء عن أمر موجود من شأن الذي رفع عنه أن يوجد فيه أو في نوعه أو في جنسه إما

باضطرار وإنما بإمكان . . . والثالث أعمّ من هذا ؛ وهو رفع الشيء عن أمرٍ موجود ، وإن لم يكن من شأن الشيء أن يوجد فيه ؛ لا في بعضه ولا في كله .

أنظر : الفارابي - كتاب الخطابة (مخطوطة مشكاة المرقمة / ٢٤٠)

١٤٤ ق / ١٠

Arist. De Interp. 2. 16a 30- 33 قارن :

فقرة (٨) ص ٥١

Arist. Met. 2. 1042 b 16- 18 قارن :

Nicom. Eth. 3. 5. 1112b 26- 27

أما بالنسبة لدلالة القياس بإفادته العلم بوجود الشيء أو لا وجوده ؟ فقارن :

Arist. Prior An. 1. 1. 24b 18- 22

Post. An. 1. 4. 73a 24

Top. 1. 1. 100a 25- 30

السيوطني - المخطوطة السابقة ، ق / ٢١

فقرة (٩) ص ٥٢

يمصر الفارابي التجربة هنا في الأمور الممكنة على الأكثـر ، كما فعل المعلم الأول أرسطو طاليس ، مستثنـاً ما هو بالنـادر أو على التـساوي .

Arist. Phy. 1. 2. 185a 12- 15 قارن :

Rhet. 1. 9. 1366b 20-22

Nicom. Eth. 6. 9. 1142a 25

Post. An. 1. 2. 72a 18

### فقرة (١٠) ص ٥٢

يؤكّد الفارابي في هذه الفقرة منهجه التي يتمسّك بها بخصوص الأفعال الطبيعية ، وأنّها ممكّنة على الأكثـر ، كـي يضع مجالاً مقبولاً للفلسفة الصدفة ودلالة الاتـفاق ، من حيث أنَّ الممكـن هو الذي مبني القول فيه على المشهورات والمقنـعات والظنـون الحسنة وما يشبهـها مما هو في حيز الممـكن .

قارن :

Arist. Prior An. 1. 13. 32a 18-21

Met. 8. 8. 1050b 11-15

De Interp. 12. 21b 12- 18

### فقرة (١١) ص ٥٣

أنظر دلالة المجهول في :

الفارابي - شـرح كتاب العـبارة لأـرسـطـوـطـالـيـس ، تـحـقـيقـ كـوـتشـ اليـسـوعـيـ وـسـتـانـيـ مـارـوـ ، بـيـرـوـتـ ١٩٧١ ، صـ ٩٧ـ .

### فقرة (١٢) ص ٥٣

أنظر الفقرة (١٠) بخصوص طبيعة الممـكن .

### فقرة (١٣) ص ٥٤

المقصود بالأسماء المشتركة هي التي تطلق على بعض المعاني التي تتحـتها باـسـتحقـاقـ أـكـثـرـ منـ اـسـتـحقـاقـ الـبعـضـ ، لاـ بتـقدـيمـ ولاـ تـأخـيرـ . . . ولا تستعمل الأسماء المشتركة في شيءٍ من العلوم اليقينية ولا في الجدل .

ويؤكـدـ الفـيلـسـوفـ هـنـاـ بـأـنـ الـبـاحـثـ الحقـ ماـ لمـ يـكـنـ متـدرـباـ وـمـرـتـاضـاـ بـالـعـلـومـ الـحـقـيقـيـةـ أيـ الضـرـورـيـةـ الـبـرهـانـيـةـ ، لاـ يـكـنـهـ استـيعـابـ وـسـائـلـ الـعـرـفـةـ إـلـيـانـيـةـ .

و موقف الفارابي هذا ينطلق مما عُرف عنه من التزامٍ بطرائق منطق البرهان في أحکامه الفلسفية .

أنظر : الفارابي - شرح كتاب العبارة ، ص ١٤٦  
قارن :

## Arist. De Interp. 1. 16a 13- 16

فقرة (١٤) ص ٥٥

يرى الفارابي أنَّ الأَجْرَامُ السماويةَ صفتُها عدمُ السكونِ  
البَلْتَةِ . فَإِنَّ جَمِيعَهَا مَتْحَرِّكَةٌ ، وَالْكَوَاكِبُ أَيْضًا فِي ذَاتِهَا مَتْحَرِّكَةٌ عَلَى  
مَرَكِزَهَا أَنفُسَهَا فِي أَفْلَاكِ عَمَّا وَرَاهَا .

<sup>٥</sup> انظر : الفارابي - كتاب التعليقات ، طبعة حيدر آباد ١٣٤٦هـ

١٦ ص

Arist. De Caeli. 2. 9. 291a 22-24

قارن :

يدو أنَّ الفيلسوف يستعمل مصطلح «الأجرام العلوية» للنجم وللكوكب معاً، في حين أنَّ المعروف علمياً أنَّ النجوم ذات إضاءة ذاتية؛ وهي تبدو متلازمة في السماء. بينما الكواكب تعكس ضوء الشمس وتبدو ثابتة الضوء إلا عندما تكون قرب الأفق، والكواكب أجرام مظلمة قريبة من أن تكون كُرية الشكل، تدور حول الشمس عكس اتجاه عقارب الساعة ! .

فقرة (١٦) ص ٥٦

يريد الفارابي هنا الإشارة إلى أنّ مادة هذه الأجرام مخالفة مادة الأسطُقَسات والكائنات ، كـا أنّ صور تلك مخالفة لصور هذه . . .

إنَّ الأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ مُحدَّدةٌ لِلجهَاتِ ، وَبِهَذَا الْمَعْنَى فَهِيَ ذَاتٌ  
تَأْثِيرٍ عَلَى الْأَجْسَامِ السَّفَلِيَّةِ .

أنظر : عيون المسائل ، نشرة ديتريسي ، لايدن ١٨٩٠ ، ص

. ٦٠

فقرة (١٧) ص ٥٧  
قارن :

Arist. Gen. Anim. 1. 1. 715a 4-7

فقرة (١٨) ص ٥٧  
موقف الفارابي هذا يتميّز بالعقلانية الصادقة والنظرية العلمية الواضحة ، ورفض الشعبيات التي لا يقرّها العقل .

فقرة (١٩) ص ٥٨  
طريق الفارابي في هذه الفقرة يتحدد بحديثه عن دلالة معنى الضعف العقلي ؛ من حيث تقسيمه إلى ذاتي وعرضي ، وهو تنظير لم نقف على ما يماثله عند المعلم الأول .

فقرة (٢٠) ص ٥٩  
قارن :

Arist. De Metes. 1. 2. 339a 24- 26

De Caelo, 2. 9. 291a 22- 24

السيوطني - المخطوطة السابقة ، ق / ٢٣

فقرة (٢٢) ص ٦٠  
يقول الفارابي : «مباديء الوجود أربعة : ماذا ، وبماذا ، وكيف وجود الشيء ، وعمّاذا وجوده» .

أما المقصود بالتأثيرات الداخلية في باب الكيف فهي الكيفيات الانفعالية والكيفيات الملموسة .

أنظر : الفارابي - كتاب تحصيل السعادة ، تحقيق د . جعفر آل ياسين بيروت ، ط . ثانية ١٩٨٣ ، ص ٥٢ .

فقرات ( ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ) ص ٦٠ - ٦٢ .  
يؤكد الفارابي مَرَّةً أخرى في هذه الفقرات عقلانيته وعلميته الصادقتين ، ورفض ما هو مخالف للعقل الإنساني .

فقرة ( ٢٨ ) ص ٦٣  
الغرض من لفظ « الاستقلال » هنا هو القلة في مقابل الكثرة التي عبر عنها بالامتلاء .

فقرة ( ٢٩ ) ص ٦٤  
يُعرِّف الفارابي الشّمْس بـأَنَّهَا هيئة لا يشاركها في وجودها شيء آخر من نوعها ، وهي منفردة بوجودها .  
أنظر : الفارابي - مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة ، تحقيق د . ألبير نادر ، بيروت ١٩٥٩ ، ص ٥٢  
قارن :

Arist. Met. 6. 15. 1040a 30- 32

De metes. 2. 4. 359b 24.



الرسالة الثانية

جواباتٌ لِسَائِلُوْلَ عَزْرَا



جوابات لمسائل سُئل عنها<sup>(١)</sup>  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ وَبِهِ نَسْتَعِينَ<sup>(٢)</sup>

هذه مسائل متفرقة سُئل عنها الحكيم<sup>(٣)</sup> الفيلسوف<sup>(٤)</sup> الشيخ أبو نصر<sup>٥</sup> محمد بن محمد الفارابي رحمه الله<sup>(٦)</sup>.

(١) سُئل<sup>(٧)</sup> عن الألوان كيف تحدث في الأجسام ، وفي أيِّ  
الأجسام<sup>(٨)</sup> تحدث ؟ .

فقال: إنها<sup>(٩)</sup> تحدث في الأجسام التي هي<sup>(١٠)</sup> تحت الكون والفساد.  
وليس للأجسام العالية ألوان ، ولا أيضاً للأسطuccات والأجسام  
البسيطة ؛ هذا رأي أكثر القدماء إلا يسير منهم ؛ فلأنهم قالوا أنَّ  
الأرض من سائر الأسطuccات أسود اللون ، وأنَّ للنار إشراقاً<sup>(١١)</sup> .

---

(١) أكثر المخطوطات تورد عنوانها على الشكل التالي : «مسائل متفرقة سُئل عنها» -  
و اختيارنا للعنوان في أعلاه أوضحنا أسبابه في مقدمة الكتاب .

(٢) هـ : - وبه نستعين // ع : حالية من البسملة // ن : + رسالة للمعلم الثاني في  
جواب مسائل سُئل عنها .

(٣) ع : - الحكيم .

(٤) ع ، م : - الفيلسوف .

(٥) بـ : رحمة الله عليه // هـ : + البسمة .

(٦) بـ : - سُئل // ع : مسبوقة بلفظة : مسألة .

(٧) ن : أجسام .

(٨) بـ ، هـ ، ع ، ن : إنما .

(٩) بـ : - هي .

(١٠) م : إشراق .

ولما تحدث الألوان في الأجسام المركبة عن امتراج الأسطح  
جسمٌ مركبٌ الغالب عليه النارية فإنَّ لونه يكون أبيض ، وأي جسمٌ  
الغالب عليه الأرضية فإنَّ لونه يكون أسود . ثمَّ على حسب ذلك تحدث  
الألوان المتوسطة على المقادير التي يوجها الامتراج .

(٢) سُئل<sup>(١)</sup> عن اللون ما هو ؟

فقال<sup>(٢)</sup> : هو نهاية الجسم المستشفٌ بما هو مستشفٌ . وظهور  
اللون إنما يكون في بسيط<sup>(٣)</sup> الجسم . وللجسم نهايةان إحداهما  
البسيط<sup>(٤)</sup>؛ وهي له بما هو جسمٌ ، والأخرى اللون وهي<sup>(٥)</sup> له بما هو  
مستشفٌ .

(٣) سُئل<sup>(٦)</sup> عن المازجة ما هي ؟

فقال : المازجة هي فعل كلٌ واحدة من الكيفيتين في الأخرى ،  
وأفعال كلٌ واحدة<sup>(٧)</sup> منها عن الأخرى .

(٤) سُئل<sup>(٨)</sup> فيها رأه<sup>(٩)</sup> بعض العوام في معنى الجن ، وسأله عن  
ماهيتها ؟

فقال : إنَّ<sup>(١٠)</sup> الجن حيٌ غير ناطقٍ غير مائتٍ؛ وذلك على ما

(١) ب ، هـ : - سُئل // ع ، م : مسبوقة بـ : وـ .

(٢) ع : فقال + اللون .

(٣) نـ : بسط !

(٤) نـ : البسط .

(٥) هـ ، عـ : هو .

(٦) بـ ، هـ : - سُئل .

(٧) بـ ، هـ ، عـ ، مـ : واحد .

(٨) بـ ، هـ ، عـ ، مـ : - سُئل .

(٩) بـ ، هـ ، عـ ، مـ : وما رأه .

(١٠) نـ : - إنـ .

م ١١٤ ظ توجيه القسمة / التي يتبيّن منها حدّ الإنسان المعروف عند الناس ؛ أعني الحيّ الناطق الماثت . وذلك أنَّ الحيّ منه ناطقٌ ماثٌ ؛ وهو الإنسان ، ومنه ناطقٌ غير ماثٌ وهو الملك ، ومنه غير ناطقٌ ماثٌ وهو البهائم ، ومنه غير ناطقٌ غير ماثٌ وهو الجنّ . فقال السائل : الذي في القرآن منافقٌ لهذا ؛ وهو قوله ﴿استمعْ نَفْرَ منَ الجنِ فَقَالُوا : إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾<sup>(١)</sup> . والذي هو غير ناطقٌ كيف يسمع وكيف يقول ؟ <sup>(٢)</sup> فقال : ليس ذلك بمناقض ؛ وذلك أنَّ السمع والقول يمكن أنْ يوجد للحيّ من حيث هو حيّ ؛ لأنَّ القول والتلفظُ غير التمييز الذي هو النطق ، وترى كثيراً من البهائم لا قول لها وهي حيّة . صوت الإنسان مع هذه المقطاع هوله طبيعيٌّ من حيث هو حيٌّ بهذا / النوع ، كما أنَّ صوت كلٍّ نوعٍ من أنواع <sup>(٣)</sup> الحيّ لا يشبه صوت غيره من الأنواع . كذلك هذا الصوت ، بهذه المقطاع ، الذي للإنسان مخالفٌ لأصوات غيره من أنواع الحيوان .

١٧٨٥ ظ

وأماماً قولنا غير ماثٌ ؛ فالقرآن يدلّ <sup>(٤)</sup> بذلك قوله تعالى : ﴿رَبِّ فَانظُرْنِي <sup>(٥)</sup> إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ ؛ قَالَ إِنَّكَ <sup>(٦)</sup> مِنَ الْمُنْظَرِينَ .﴾<sup>(٧)</sup>

(٥) سُئل <sup>(٨)</sup> عن <sup>(٩)</sup> معنى التخلخل والتباين ما هما ؛ وتحت

(١) سورة الجن المرقمة ٧٢ ، الآية رقم ١ .

(٢) «وكيف يقول» : مكررة في بـ .

(٣) م : الأنواع .

(٤) بـ ، هـ ، عـ : -يدلـ .

(٥) نـ : أنظرني .

(٦) نـ : إنكـ .

(٧) سورة ص / ٣٨ ، الآية ٧٩ .

(٨) بـ ، هـ : -سئلـ // عـ ، مـ : وسئلـ .

(٩) بـ ، عـ : علىـ .

أي مقوله هما داخلان ؟

فقال : هما تحت مقوله الوضع ، وذلك أن التخلخل هو تباعد أجزاء الجسم في وضعها بعضها عن بعض حتى يوجد فيها<sup>(١)</sup> بين تلك الأجزاء أجزاء آخر من جسم آخر . والتكافئ هو تقارب أجزاء في وضعها بعضها عن بعض .

(٦) سُئل<sup>(٢)</sup> عن الخشونة واللامسة<sup>(٣)</sup> ما هما ، وتحت أي مقوله هما ؟

فقال<sup>(٤)</sup> : هما دخلتان تحت مقوله الوضع ، وذلك أنهما وضع ما لأجزاء السطح . فالخشونة هي وضع سطح<sup>(٥)</sup> بالأرفع والأنخفض . باظ واللامسة<sup>(٦)</sup> هي وضع أجزاء سطح الجسم من غير ارتفاع / ولا انخفاض .

(٧) سُئل<sup>(٧)</sup> عن الأشياء الكثيفة أيها تقارنها الصلابة ، وأيها يقارنها اللين ؟

فقال : الأشياء الكثيفة إذا وجد لأجزائها اتحاد واتصال بعضها بعض بياحكام ؛ حدث فيها<sup>(٨)</sup> الصلابة . وإذا لم يوجد لأجزائها اتحاد ولا إحكام<sup>(٩)</sup> حدث فيها اللين . ومن خاصية الصلب أن ينفعل بعشر ويقتل بسرعة ، ومن خاصة اللين أن ينفعل بسهولة ويفعل بعسر .

(١) ن : فيها .

(٢) ب ، ه : - سُئل .

(٣) ن : اللامسة .

(٤) ب ، ه ، ع : - فقال .

(٥) ن : السطح .

(٦) ن : اللامسة .

(٧) ب ، ه : - سُئل .

(٨) ب ، ع ، ه : منها .

(٩) ب ، ع ، م ، ه : الإحكام .

(٨) سُئل<sup>(١)</sup> عن الحفظ والفهم أيهما أفضل ؟  
 فقال : الفهم أفضل من الحفظ ؛ وذلك أن الحفظ فعله إنما يكون في الألفاظ أكثر ، ذلك<sup>(٢)</sup> في الجزئيات والأشخاص . وهذه أمور لا تكاد تنتهي ، ولا هي تجدي وتغفي لا بأشخاصها ولا بأنواعها ، والساعي فيها<sup>(٣)</sup> لا<sup>(٤)</sup> ينتهي كباطل السعي . والفهم فعله<sup>(٥)</sup> في المعاني والكلمات والقوانين ؛ وهذه أمور محدودة متناهية وواحدة للجميع ، والذي يسعى في هذه الأمور لا يخلو من جدوى . وأيضاً فإنَّ فعل الإنسان الخالص به القياس والتدبیر والسياسات والنظر في العواقب ، فإذا كان معلُّم الإنسان فيها يجريه<sup>(٦)</sup> ويعرض له<sup>(٧)</sup> على جزئيات حفظها ؛ لا يأمن الغلط والضلال ، إذ الأمور بأشخاصها لا ع ١١٤ يشبه بعضه بعضاً بجميع الجهات . ولعلَّ الذي / يعرض له لا يكون من جنس ما حفظ . وإذا<sup>(٨)</sup> كان معلُّمه على الأصول والكلمات وعرض له أمْرٌ من الأمور / أمكنه أنْ يرجع بفهمه إلى الأصول فيقيس هذا بهذا ، فقد تبيَّنَ أنَّ الفهم أفضل من الحفظ .

(٩) سُئل<sup>(٩)</sup> عن العالم هل هو تكون<sup>(١٠)</sup> فاسد<sup>(١١)</sup> أم لا ؛ فإن<sup>(١٢)</sup>

(١) ب ، هـ : - سُئل // ع ، م مسوقة بـ : و .

(٢) نـ : وذلك .

(٣) نـ : فيها .

(٤) بـ : - لا .

(٥) بـ : - فعله .

(٦) بـ : يجري / / نـ : يحتوي .

(٧) مـ : ويعرض له (ع هـ) .

(٨) نـ : فإذا .

(٩) ب ، هـ : - سُئل // ع ، م مسوقة بـ : و .

(١٠) ب ، نـ : يكون (لفظة هو ساقطة) .

(١١) بـ ، مـ ، نـ : فاسداً .

(١٢) هـ ، عـ ، مـ ، نـ : وإن

كان تكوناً<sup>(١)</sup> فاسداً فهل يكون كونه وفساده ككون<sup>(٢)</sup> وفساد<sup>(٣)</sup>سائر  
 ١٧٨- هـ الأجسام ؟ أم هو نوع آخر ، وكيف ذلك ؟ / فقال : الكون في  
 الحقيقة هو تركيب ما أو شبيه بالتركيب . والفساد هو انحلال [ ما أو  
 شبيه بالانحلال . وإن قيل مكان التركيب والانحلال<sup>(٤)</sup> ] الاجتماع  
 والافتراق جاز ذلك أيضاً . وكل ما كان تركيبه من أجزاء أكثر كان  
 زمان تركيبه أطول . وكذلك ما كان انحلاله بأجزاء أكثر كان انحلاله  
 في زمان أطول . وكل ما كان من هذين ذا أجزاء أقل كان زمانه في  
 التركيب والانحلال أقصر . وأقل ما يقع عليه التركيب والانحلال  
 شيئاً ؛ لأن الشيء الواحد لا تركيب فيه ولا انحلال . ولا يجوز  
 التركيب والتحليل إلا في الزمان ؛ وللزمان<sup>(٥)</sup> بُدءٌ ويدؤه هو الآن<sup>(٦)</sup>  
 المحسن [ ويدع<sup>(٧)</sup> الشيء غير الشيء . والتركيب والتحليل الذي  
 يحدث بشيئين فقط إنما يكون في الآن المحسن ، ]<sup>(٨)</sup> والذي يكون  
 لأشياء<sup>(٩)</sup> أكثر من اثنين إنما يكون في زمان ، وطول ذلك الزمان  
 وقصره يكون بحسب كثرة تلك الأشياء وقلتها . وأجزاء العالم ؛ مثل  
 الحيوان والنبات وغير ذلك ، إنما هي مركبة من أشياء أكثر من اثنين ،  
 فكونها وكذلك فسادها لأجل الكثرة التي في أجزائهما وبسائطها في

(١) ن : - تكوناً .

(٢) ب ، هـ ، م : تكون .

(٣) ب ، م : + تكون وفساد .

(٤) م : + و (الاجتماع) // ب : - [ ] .

(٥) ع ، هـ : الزمان .

(٦) ن : الأول .

(٧) هـ ، م ، ن : فبدؤ .

(٨) م : - [ ] .

(٩) ع : الأشياء .

زمان . وكلّ العالم إنما هو مركب<sup>(١)</sup> في<sup>(٢)</sup> الحقيقة من بسيطين ؛ وهم<sup>(٣)</sup> المادة والصورة المختصتين . فكونه كان دفعة بلا زمانٍ على ما بیناه<sup>(٤)</sup> ، وكذلك يكون فساده بلا زمان .

ومن بين أن كلّ ما كان له كونٌ فله لا محالة فساد . فقد بیننا أنّ العالم بكلّيته متكونٌ فاسدٌ ، وكونه وفساده لا في زمان ، وأجزاء العالم بـ او متكونة فاسدة / وكونها وفسادها في زمان . والله ، تبارك وتعالى ، هو الذي < أوجدها ، و> هو الواحد الحقّ ، مبدع<sup>(٥)</sup> الكلّ ، لا كون له ولا فساد .

(١٠) سُئل<sup>(٦)</sup> عن الأشياء العاميّة كيف يكون وجودها وعلى أيّ جهة<sup>(٧)</sup> .

فقال : ما كان وجوده بالفعل بوجود<sup>(٨)</sup> شيء آخر ؛ فوجوده على القصد الثاني ، فوجوده<sup>(٩)</sup> بالعرض . و<sup>(٩)</sup> وجود الأشياء العاميّة ، أعني الکليات ، إنما يكون بوجود الأشخاص ؛ فوجودها إذن بالعرض . ولست أعني بقولي هذا أن الکليات هي أعراض ، فيلزم أن تكون کليات الجواهر أعراضًا ؛ لكنني<sup>(١٠)</sup> أقول : إن وجودها بالفعل

(١) ع ، م : متركب .

(٢) ب ، ع ، م ، هـ : - في .

(٣) ن : فيها .

(٤) ع ، ن : بیننا .

(٥) هـ : المبدع .

(٦) ب ، هـ : - سُئل .

(٧) ن : لوجود .

(٨) ب : - فوجوده .

(٩) ن : - و .

(١٠) ن : لكن .

على الإطلاق إنما هو بالعرض .

(١١) سُئل<sup>(١)</sup> عن مقوله يُنفعُ ، وعن الافتِعال المذكور في الكيفية ، هل هما واحد أم مختلفان ؟ وإنْ كانوا واحداً ، فلِمَ جعل > أحدُهما < في موضع جنساً عالياً ، وفي موضع آخر داخلاً تحت جنس عال آخر ؟ .

فقال : هما مشتركان بمعنى<sup>(٢)</sup> ، و مختلفان بمعانٍ<sup>(٣)</sup> . فالذي<sup>(٤)</sup> يشتركان فيه هو<sup>(٥)</sup> العرض على سبيل اشتراك الإِسْم . والمعنى التي يختلفان فيها فهي جميع<sup>(٦)</sup> ما ذَكَرَ<sup>(٧)</sup> في قاطيغورياس<sup>(٨)</sup> عند وصفه مقوله يُنفعُ ، وفي بعض القول في الكيفية ، ثم شرح ذلك فقال : إن للجوهر مع الكيفية حالاً ما وهو السلوك / الذي / يبتدئ فيه من العدم الذي هو مقابل الصورة<sup>(٩)</sup> ؛ وينتهي إلى الصورة بالقبول . أو يقول في الجملة إنَّه ينتهي من<sup>(١٠)</sup> القوَّة إلى الفعل ، وذلك السلوك<sup>(١١)</sup> هو يُنفعُ .

١٧٩- ظ  
١١٥- ظ

وإذا حصل في الصورة أو حصلت الصورة فيه ؛ فحيثُد لا

(١) ب ، ه :- سَلْ / / ع ، م مسبقة ب : و .

(٢) ب ، م : - و .

(٣) ع ، م ، ه : بمعانٍ .

(٤) مكررة في نسخة ب .

(٥) ب : - هو .

(٦) ن : جمع .

(٧) ن : ذكره .

(٨) م ، ع ، ب : قاطاغورياس .

(٩) ن : للصورة .

(١٠) ع ، ن : عن .

(١١) ب ، ن : السكون .

ينخلو<sup>(١)</sup> تلك<sup>(٢)</sup> الصورة من أن تكون إما<sup>(٣)</sup> ثابتة فتسمى كيفية إنفعالية ، وإما سريعة الزوال فتسمى إنفعالاً .

ثم إنّه لما وجد ذلك السلوك عاماً لأشياء كثيرة جعل جنساً عالياً بعمومه ، وجعل الإنفعال بإضافة الكيفية إليه ؛ حين<sup>(٤)</sup> قبل<sup>(٥)</sup> كيفية إنفعالية ، نوعاً من أنواع الكيفية .

(٦) سُئل<sup>(٦)</sup> عن الإسم المشكك<sup>(٧)</sup> ما هو؟ .  
 فقال : الأسماء على ضررين ؛ ضرب منها أسماء سميت بها أمور لم يقصد بتلك التسمية معنى<sup>(٨)</sup> واحد معلوم ؛ وهي الأسماء المشتركة المتفقة . والضرب الآخر أسماء سميت بها [ أمور قصد بتلك التسمية معانٍ معلومة ؛ وهي تقسم أيضاً قسمين : قسم<sup>(٩)</sup> فيه أسماء لأمور<sup>(١٠)</sup> قصد بتلك التسمية معانٍ معلومة ، والسميات لا تتقدم ولا تتأخر في ذلك المعنى ؛ وهي المتواطة أسماؤها . وقسم آخر أسماء لأمور قصد بالتسمية معانٍ معلومة والسميات تتقدم وتتأخر بحسب<sup>(١١)</sup> تلك الأسماء ، وهي الأسماء المشككة<sup>(١٢)</sup> ؛ مثل الجوهر والعرض والقوة .

(١) ن : لا بد .

(٢) ن : تلك .

(٣) ن : إما .

(٤) ب ، ن : حتى .

(٥) ب ، ن : قيل .

(٦) ب :- سُئل // ع ، م مسبوقة ب : و .

(٧) ن : المشكك .

(٨) ع ، م ، ه : لمعنى .

(٩) ب ، ع ، م :- قسم .

(١٠) ب :- [ ].

(١١) ع : تحت .

(١٢) ن : المشكلة .

ع ١٢ و الفعل والنفي والأمر وما أشبها . /

(١٣) سُئل<sup>(١)</sup> عن<sup>(٢)</sup> العرض كيف يُحمل على الأجنس  
التسعة<sup>(٣)</sup> العالية<sup>(٤)</sup> بالتقدم والتأخر ؟ .

فقال : إنَّ الْكِمْ وَالْكِيفَ هُما بِذُوَاتِهِمَا<sup>(٥)</sup> عرضان لا يحتاجان في  
إثبات ماهيتها إلَّا إلى الجوهر الحامل لها<sup>(٦)</sup> فقط . وأمّا المضاف مثلاً  
ففَلَأَنَّ ثبات<sup>(٧)</sup> إِنْيَتِهِ إِنَّمَا يَكُونُ بَيْنَ جُوَهْرَ وَجُوَهْرٍ ، أَوْ بَيْنَ جُوَهْرَ  
وَعَرْضَ ، أَوْ بَيْنَ عَرْضَ وَعَرْضَ ، فَحاجَتِهِ فِي ثبات<sup>(٨)</sup> ذَاتِهِ إِلَى أَشْيَاءِ  
أَكْثَرَ مِنْ جُوَهْر<sup>(٩)</sup> وَ<sup>(١٠)</sup> شَيْءٌ وَاحِدٌ . فَكُلُّ مَا كَانَ حاجَتِهِ فِي<sup>(١١)</sup>  
ثبات<sup>(١٢)</sup> ذَاتِهِ إِلَى أَشْيَاءِ أَقْلَى<sup>(١٣)</sup> ؛ فَهُوَ فِي إِنْيَتِهِ أَقْدَمُ وَأَحَقُّ بِاسْمِ الْإِنْيَةِ  
مِنَ الَّذِي حاجَتِهِ<sup>(١٤)</sup> أَكْثَرَ .

(١٤) سُئل<sup>(١٥)</sup> عن<sup>(١٦)</sup> الجوهر كيف يُحمل على الجواهر

(١) ب ، هـ : - سُئل // ع ، م مسبوقة بـ و .

(٢) م ، ن : على .

(٣) ن : - التسعة .

(٤) ب : - العالية .

(٥) م ، ن : بذواتها .

(٦) هـ ، ن : لها .

(٧) ن : إثبات .

(٨) ن : إثبات .

(٩) ب ، هـ ، ع ، م : جواهر .

(١٠) ب ، هـ ، ع ، م : أو .

(١١) ب : - في .

(١٢) ب ، ن : إثبات .

(١٣) ب ، هـ ، ع ، م : - أقل .

(١٤) م ، ن : حاجتها + إلى .

(١٥) ب ، هـ : - سُئل // ع ، م مسبوقة بـ و .

(١٦) ب : في .

بالتقدم<sup>(١)</sup> والتأخر؟ فقال: إن الجواهر الأولى التي هي الأشخاص غير محتاجة في وجودها إلى شيءٍ سواها. وأما الجواهر الثواني؛ كالأنواع والأجناس، فهي<sup>(٢)</sup> في وجودها محتاجة إلى الأشخاص. فالأشخاص إذن أقدم في الجوهرية وأحقّ بهذا الإسم من الكليات.

وجهة أخرى من جهات النظر؛ إنَّ كليات الجواهر لما كانت بـ٣ ظـ ثابتة قائمة / باقية ، والأشخاص ذاهبة ومضمحة ، فالكليات إذن أحقّ باسم الجوهرية من الأشخاص . وفي كلا النظرين يتبيّن أنَّ الجوهر يُحمل على ما يُحمل عليه بالتقدّم والتأخر ، فهو إذن إسم مشكك .<sup>(٣)</sup>

(١٥) سُئل<sup>(٤)</sup> عن اكتساب المقدّمات لـكـلـ<sup>(٥)</sup> مطلوبِ كيف ينبغي أنْ يكتسب؟ وفيماذا ينبغي أنْ ينظر؟ .

فقال: إنَّ لـكـلـ مطلوبِ حمولاً و موضوعاً هـما حـدـاه وجـزـءـاه<sup>(٦)</sup>. والأجزاء التي تـحـمـلـ على الشـيـءـ سـبـعـةـ: جـنـسـ الشـيـءـ و فـصـلـهـ و خـاصـتـهـ و عـرـضـهـ و حـدـهـ و رـسـمـهـ و مـاهـيـتـهـ<sup>(٧)</sup>. وهذه السـبـعـةـ بـعيـنـهاـ هيـ التيـ توـضـعـ لـلـشـيـءـ و يـحـصـلـ مـنـ اـزـدواـجـتـهاـ ثـمـانـيـةـ و عـشـرـونـ اـزـدواـجـاـ، ثـمـ يـطـرـحـ مـنـهاـ اـقـترـانـاـنـ؛ لأـجـلـ أنـ السـالـةـ الـكـلـيـةـ تـنـعـكـسـ مـ ١١٥ـ وـ عـلـىـ ذاتـهاـ، إـذـاـ لمـ تـطـرـحـ تكونـ مـكـرـرـةـ، فـيـقـىـ ستـةـ وـعـشـرـونـ

(١) ع ، م : بالتقدّم + في وجودها .

(٢) ب ، هـ ، ع ، م : هي .

(٣) ن : مشكك .

(٤) ب ، هـ : - سـئـلـ / هـ ، ع ، م مـسـبـوـقـةـ بـ . وـ .

(٥) ع ، م : لـكـلـيـ .

(٦) ب ، ع ، م : جـزـاءـ .

(٧) ب ، م : مـاسـانـهـ !

اقتراناً . والازدواج مثل أن يقتربن محمول المحمول<sup>(١)</sup> بمحمول الموضوع ، أو محمول الموضوع بمحمول المحمول ، أو محمول المحمول بموضوع المحمول ، أو موضوع المحمول بموضوع<sup>(٢)</sup> الموضوع . فإن كان موضوع المطلوب نوع الأنواع فإنه لا ينظر حينئذ<sup>(٣)</sup> في موضوع الموضوع لأن موضوعه أشخاص ؛ والفيلسوف لا يكتثر<sup>(٤)</sup> بها . وإن كان موضوع المطلوب شخصاً فإنه ينبغي أن ينقل الحكم إلى نوع ذلك الشخص ثم يرد إليه في هذا الموضوع ، ويتبيّن<sup>(٥)</sup> منفعة الشكل الثاني ، أو ما صورته صورة الشكل الثاني ؛ وذلك أنه إذا نظر في مبادرات المحمول ومحمولات الموضوع ، أو عكس ذلك ، فإن هذا هو الشكل الثاني . وكذلك إنتاج السالبة والموجبة الجزئيين ؛ وإنما يكون بالشكل الثالث ، أو ما صورته صورة الشكل الثالث ، ولو لا ذلك لما كان بهذين الشكلين انتفاخ بعد ما بين الحكيم أن المطالب أربعة وهي : الموجبة الكلية ، والسالبة الجزئية ، والسالبة الكلية<sup>(٦)</sup> ، والموجبة الجزئية ، <و> تبيّن في الشكل الأول .

(١٦) سُئل<sup>(٧)</sup> عن هذه القضية وهي<sup>(٨)</sup> قولنا «الإنسان موجود»

هل هي ذات محمولٍ أم لا؟ .

(١) ب ، ه ، ع ، م :- المحمول .

(٢) ب : المحمول بموضوع (ع هـ) .

(٣) ن : يطرح (بدل : لا ينظر حينئذ) .

(٤) ن : يتكرر

(٥) ب ، م : يتبيّن .

(٦) ب ، ه ، ع ، م :- الكلية .

(٧) ب ، ه :- سُئل .

(٨) ب ، ه ، ع ، م : هو .

فقال : هذه مسألة اختلف<sup>(١)</sup> القدماء والمتأنرون فيها ؛ فقال بعضهم إنها غير ذات مُحمولٍ ، وبعضهم قالوا إنها ذات مُحمولٍ . وعندى أنَّ كلام<sup>(٢)</sup> القولين صحيحان بجهة وجاهة ؛ وذلك أنَّ هذه القضية وأمثالها إذا نظر فيها الناظر الطبيعي الذي هو فَطِنٌ<sup>(٣)</sup> في الأمور ؛ فإنها غير ذات مُحمولٍ ، لأنَّ وجود الشيء ليس هو غير الشيء ، والمُحمول ينبغي أن يكون معنى يحکم<sup>(٤)</sup> بوجوده أو نفيه عن الشيء ؛ فمن هذه الجهة ليست هي قضية ذات مُحمولٍ .

وأمّا إذا نظر إليها الناظر المنطقـي ، فلأنها<sup>(٥)</sup> مركبة من كلمتين هما أجزاءها وأنـها قابلة للصدق والكذب ، فهي بهذه الجهة ذات مُحمول . والقولان جميـعاً صحيحان<sup>(٦)</sup> ؛ كلّ واحدٍ منها بجهة .

(١٧) وسئل عن المضادـات ؛ وهل البياض عدم السواد أم لا ؟

فقال : ليس البياض بعدم للسواد . وبالجملة ليس شيءٌ من المضادـات هو عدم<sup>(٧)</sup> للضد الآخر ؛ لكن في كلّ واحدٍ من المضادـات عدم الضد الآخر ؛ لأنـه [لـو لم يكن في كلّ ضـي عدم الضـد الآخر]<sup>(٨)</sup> لما استحال الجسم من ضـي إلى ضـد .

(١٨) سُـئـل<sup>(٩)</sup> عن مقولـة يـقـعـلـ وـيـنـفـعـلـ ؛ قال السـائلـ : إـذـا<sup>(١٠)</sup> لـمـ

(١) هـ ، نـ : اختلفـتـ .

(٢) بـ : كـلـ .

(٣) نـ : نـظـرـهـ .

(٤) نـ : الـحـكـمـ .

(٥) نـ : قـلـبـهـ .

(٦) نـ : + لـكـنـ .

(٧) عـ ، هـ ، مـ : عـدـمـاـ ١ـ .

(٨) نـ : - [ ]ـ .

(٩) بـ ، هـ : - سـئـلـ .

(١٠) بـ ، مـ : فـاـذـاـ .

يمكن أن يوجد أحدهما إلا مع الآخر ، مثلاً ؛ إنَّه لا يمكننا أن نتصور  
ـ ١٨٠ و يُفْعَل / إلا مع يُفْعَل<sup>(١)</sup> ، ولا نتصور يُفْعَل إلا مع يُفْعَل ، فهل هما  
من باب المضاف أم لا ؟

فقال<sup>(٢)</sup> : لا ؛ لأنَّه ليس كُلَّ شَيْءٍ لَا<sup>(٣)</sup> يوجد إلا مع شَيْءٍ آخر  
ـ ١٣ ظـ ١١٦ ظـ ٣ وـ ٣ من باب المضاف ؛ لأنَّا لَا<sup>(٤)</sup> نجد التنفس إلا مع الرئة<sup>(٥)</sup> ، ولا  
النهار إلا مع طلوع الشمس ، ولا العرض بالجملة إلا مع الجوهر ، /  
ولا الجوهر إلا مع العرض ، / ولا الكلام إلا مع اللسان . وليس شَيْءٍ  
ـ ٣ من ذلك<sup>(٦)</sup> من باب المضاف<sup>(٧)</sup> ، لكنها داخلة في باب اللزوم .  
واللزوم منه / ما يكون عرضياً ومنه ما يكون ذاتياً ؛ فالذاتي مثل وجود  
ـ ٣ وـ ٣ النهار مع طلوع الشمس ، والعرضي مثل مجيء عمرو<sup>(٨)</sup> عند ذهاب  
زيد ، ومنه أيضاً ما هو تام اللزوم ، ومنه ما هو ناقص اللزوم ، والناتم  
ـ ٣ هو أنَّ يوجد الشَّيْء بوجود شَيْءٍ آخر وذلك الشَّيْء الآخر يوجد أيضاً  
ـ ٣ بوجود الشَّيْء الأول<sup>(٩)</sup> حتى يتكافئا في الوجود ؛ مثل الأب والإبن ،  
والضِعْف والنصف . والناقص اللزوم هو أنَّ يوجد شَيْء بوجود شَيْءٍ  
آخر ، وليس إذا وجد ذلك الشَّيْء الآخر وجد الشَّيْء الأول ؛ وذلك  
ـ ٣ مثل الواحد والإثنين ؛ فإنه ما وُجِد الإثناان إلا<sup>(١٠)</sup> وجد الواحد ،

(١) ب ، ه ، ع ، م : وكيف // ن : أيضاً .

(٢) ع ، م : قال .

(٣) ه ، ن : - لا .

(٤) ع : - لا .

(٥) ب ، م : الزيد ١

(٦) م : ذلك + إلا .

(٧) ن : المضافة .

(٨) ن : عمر .

(٩) ب ، ه ، ع ، م : - الأول .

(١٠) ب ، ه ، ع ، م : - إلا .

وليس إذا وجد الواحد وجد الإثنان لا حاله .

(١٩) سُئل<sup>(١)</sup> عن هذين الجنسين ؛ أعني يفعل وينفع هل هما يتكافئان في لزوم الوجود حتى إذا وجد أحدهما ، أيهما اتفق ، وجد الآخر ؟ .

فقال : لا ؛ لأنّا كثيراً ما نجد يفعل ولا يكون هناك انفعال ، وذلك حين لا يكون القابل منها<sup>(٢)</sup> قابلاً<sup>(٣)</sup> لقبول الفعل . وأماماً متى وجد ينفع فلا بدّ<sup>(٤)</sup> أن يوجد يفعل ؛ فقال السائل : إذا كان معنى يفعل هو أنّ يؤثّر ، ومعنى ينفع هو أنّ يتاثّر ، فلِمَ لم يجعلها الحكيم تحت مقوليّة < واحدة > ، لكنهما ممّا جعلا جنسين عاليين بسيطين ؛ فقال : ليس كلّ الأجناس العشرة بسيطة عند قياس بعضها < أ ><sup>(٥)</sup> ببعض ، وإنّما هي بسيطة عند قياسها إلى ما دونها . فاما البسيطة المخصوصة من هذه العشرة فهي أربعة : الجوهر والكم والكيف والوضع .

فاما يفعل وينفع فيها ممّا يحدثنان بين الجوهر والكيف . ومتى وأين يحدثان بين الجوهر والكم ، وله يحدث بين الجوهر والجوهر كله<sup>(٦)</sup> وببعضه . والمضاف يحدث بين كلّ مقولتين من العشرة ؛ وبين كلّ نوعين من مقوليّة من المقولات العشر ، فهو لذلك داخلٌ من جهةٍ أو

(١) ب ، هـ : - سُئل // ع ، م ، مسبوقة بـ : و .

(٢) هـ ، ن : منها .

(٣) ب ، هـ ، ع ، م : - قابلاً .

(٤) ع ، ن : + من .

(٥) ب ، هـ ، ع ، م ، ن : بعضهم .

(٦) ن : بكله .

جهاتٍ في المقولات ، ولا نقول كذلك لأنَّه حينئذ يظنُّ<sup>(١)</sup> أنه نوعٌ من أنواع بعضها أو كلها ؛ بل نقول إنَّ المضاف يوجد في جميع الأجناس .

(٢٠) سُئل<sup>(٢)</sup> عن مقوله المضاف هل هي منقسمة إلى أنواع<sup>(٣)</sup> ذاتية أم لا ؟ وإنْ كانت منقسمة فما أنواعها ، وذلك أنا قسمناه إلى ما يرجع بعضها إلى بعض بحرف (ب) ، وإلى ما<sup>(٤)</sup> يرجع / بعضها إلى بعض بحرف (أ) ، وإلى ما يبقى عند الرجوع بحرف<sup>(٥)</sup> (ج) و<sup>(٦)</sup> (ج) والنسبة واحدة ، وإلى ما يتبدل ، فهذه قسمةٌ يحدث عنها أنواعٌ في اللُّفظ لا في المعنى ؟ .

فقال : ليس هذه التي عدلت بأنواع مقوله المضاف على ما ظنه بعض الناس . ولا مقوله الكيف أيضاً منقسمة إلى ما في<sup>(٧)</sup> كتاب قاطيغورياس<sup>(٨)</sup> من الأربعه التي هي الحال والملكة والقوة واللاقوة ، والكيفيات الانفعالية واللانفعاليات ، والشكل والخلقة . ولا مقوله الكل أيضاً منقسمة إلى < أقسام > مذكورة في المقولات من العدد والقول والزمان والسطح والجسم والخط والمكان ، وذلك لأنَّ حال<sup>(٩)</sup> الأنواع في القسمة بالفصول المقومة غير هذه / الحالة ؛ لأنَّ<sup>(٩)</sup>

---

(١) ن : يظهر .

(٢) ب ، هـ : - سُئل // ع ، م مسبوقة ب : و .

(٣) ع ، م : نوع // أنواع (ع هـ)

(٤) ن : + لا .

(٥) ع ، هـ ، م : حرف .

(٦) ع ، هـ ، م : - (ج) و .

(٧) م : - في .

(٨) ع ، ب ، م : قاطاغورياس // ن : قاطاغورياس .

(٩) ب ، هـ ، ع ، م . لا .

الجنس<sup>(١)</sup> لا<sup>(٢)</sup> ينقسم بالقسمة الصحيحة إلا إلى<sup>(٣)</sup> قسمين فقط ؛ ثم كل واحد من القسمين ينقسم إلى قسمين آخرين ، ثم على هذا الترتيب إلى أن يتنهى إلى نوع<sup>(٤)</sup> الأنواع .

وهذه المعدودة<sup>(٥)</sup> في كلّ واحد من هذه المقولات<sup>(٦)</sup> هي أكثر من اثنين . والأولى في مقوله المضاف - إذا قسم - أنْ يُقال إنَّ من<sup>(٧)</sup> المضاف ما يحدث [ بين الجواهر ، ومنه ما يحدث بين غير الجواهر > منه < ما يحدث بين أنواع مقوله واحدة ، و < منه > ما يحدث [<sup>(٨)</sup> بين أنواع مقولات عدّة ، ثم يتضمن أنواع المضافات ، لا على هذا السبيل ، ويتعدد فصوله المقومة لأنواعها . ونحن ذاكرون هذه الفصول في تفسيرنا لكتاب المقولات ؛ على ما يحتمله<sup>(٩)</sup> الاستقصاء في ذلك الكتاب ، إن شاء<sup>(١٠)</sup> الله تعالى .

(٢١) سُئل<sup>(١١)</sup> عن الحركة ؛ ما حدُّها ؟ .

فقال : ليس للحركة حد لأنها من الأسماء المشككة<sup>(١٢)</sup> ، إذ هي مقوله على النقلة والاستحالة والكون والفساد . ولكن رسمها أنْ يقال

(١) م : الجسم .

(٢) ب ، ه ، ع ، م : - لا .

(٣) ن : في .

(٤) ب ، ه ، ع ، م : أنواع .

(٥) ن : معدودة .

(٦) ع ، م : المقولات .

(٧) ب ، ه ، ع ، ن : - من .

(٨) ب ، ع ، ن : - [ ] .

(٩) ب ، ن : يحتمل .

(١٠) ه ، م : إنشاء .

(١١) ب ، ه : - سُئل .

(١٢) ن : المشكلة .

إنما خروجُ ما هو بالقوة إلى الفعل .

ب٤ ظ (٢٢) سُئل<sup>(١)</sup> عن الحركة / هل هي من الأسماء المشتركة أم هي جنس لتلك المعاني الستة التي يذكرها الحكيم في قاطيغورياس<sup>(٢)</sup> . وإن كان <ت> جنساً ففي <أي> الأجناس العالية هي ؟ . فقال : ليست الحركة من الأسماء المشتركة ؛ إذ الأسماء المشتركة لا تقال على بعض المعاني التي تحتها باستحقاقٍ أكثر من استحقاق البعض ، ولا بتقديمٍ وتأخير . والحركة تُقال على النقلة باستحقاق ما يقال على الاستحالة/والحكيم لما وجد الاستحالة - و<sup>(٣)</sup> هي تغيير عرض للجوهر في كييفيته ، والزيادة والنقصان وما تغيران يعرضان للجوهر في كميته ، ووجد النقلة وهي تغيير الجوهر في مكانه - شبه تلك التغيير بهذا التغيير ؛ فسمى الجميع حركة .

فالنقلة إذن أولى بهذا الإسم وأقدم ، وهذه الباقية أشد تأثيراً فيه وأقل استحقاقاً ؛ فهي إذن من الأسماء التي تقال على ما تحتها من المعاني بتقديمٍ وتأخير ، وليس هي بجنسٍ لما تحتها ؛ إذ<sup>(٤)</sup> البعض منها في هـ ١٨١ والكمية ، والبعض / في الكيفية ، والبعض في الأين . وليس شيء من الأجناس يحوي<sup>(٥)</sup> هذه الأجناس الثلاثة .

(٢٣) سُئل<sup>(٦)</sup> عن المحمول والموضوع المستعملين في كتاب القياس من أي الأسماء هما ؟ .

(١) ب ، ه . - سُئل .

(٢) ع ، ن : قاطيغورياس .

(٣) ن : - و .

(٤) ب ، م : إذا .

(٥) ع ، ن : يحتوي .

(٦) ب ، ه : سُئل .

قال : إنّها من الأسماء المنشورة ؛ وذلك لأنّ الفلاسفة لما وجدوا الأجسام يوضع بعضها ويحمل عليها<sup>(١)</sup> البعض ، نقلوا هذا المعنى إلى صناعتهم ، فسمّوا الجوهر موضوعاً وما يطرأ عليه من الأعراض مُحولات . ثم أنّهم لما أنشأوا صناعة المنطق ووجدوا الحكم والمحكوم عليه شبيهين بالجوهر والعرض المحمول فيه ؛ سموها المحمول والموضوع من غير أن يعتبر فيه < م > الجوهر والعرض ، بل قد يكون جوهراً ، وقد يكون عرضاً ، وإنما يعتبر في صناعة المنطق الحكم والمحكوم والخبر والمُخبر فقط .

(٤) سُئل<sup>(٢)</sup> عن الفصول هل تكون<sup>(٣)</sup> داخلة تحت المقوله التي يكون منها الجنس والنوع ؛ أو تكون خارجة عنها / ومن مقوله أخرى ؟ .

قال : فصول<sup>(٤)</sup> كلّ جنس وكلّ نوع هي لا محالة داخلة تحت المقوله التي فيها ذلك الجنس وذلك النوع . < و > الذي يوهمك أن الفصل قد يكون من مقوله أخرى سوى المقوله التي منها الجنس والنوع ؛ هو أنك وجدت التغذى مثلاً والنُّطُق في الجوهر ، فظننت أنّهما فصلان في الجوهر ، وهو في ذاتها<sup>(٥)</sup> عرضان ، وليس الأمر كما ظننت ؛ وذلك لأنّ الفصل بالحقيقة هو الغادي والناطق ، لا النُّطُق والإغذاء .

(١) ل : عبيه

(٢) ب ، ه : - سُئل .

(٣) م : هي .

(٤) ن : - فصول .

(٥) ب ، ه ، ع ، م : ذاتها .

ولعل ظانًا يظن أنَّ الناطق والغاذِي هما نوعان ، وليس الأمر كذلك ، بل النوع هو الجسم الغاذِي والجَيِّن الناطق . ومنْ سُمِّي<sup>(١)</sup> النوع الذي هو الجَيِّن الناطق باسم الناطق وحده ؛ فإنما ذلك على سبيل الذي أذكُرَه<sup>(٢)</sup> وهو : إنَّ الإنسان إذا صادف نوعاً من الأنواع وأراد أن يُعبر عنه ويعيل إلى الاختصار ؛ عَبَر عن جملته [ لا بالحدَّ كله ، لكن بالفصل<sup>(٣)</sup> الأخير الذي هو المقوم لذلك النوع ؛ فلهذا الشأن ما يقع من<sup>(٤)</sup> الإشكال .

(٢٥) سُئل<sup>(٥)</sup> عن المساوي وغير المساوي ؛ هل هي خاصة للكم<sup>٦</sup> والشبيه وغير الشبيه ، < أو > هل هي خاصة للكيفية ؟ .

فقال : الأولى عندي أنَّ جملة هذا القول ليس هو خاصة لواحدٍ من تينك<sup>(٧)</sup> المقولتين ؛ أعني الكم<sup>٨</sup> والكيفية ، لأنَّ الخاصة إنما تكون شيئاً<sup>(٩)</sup> واحداً كالضِّيق والصَّهل والجلوس وغيرها . إلا أنَّ إذا سميَنا الرسم - وهو قولٌ يُعبر عن الشيء بما لا<sup>(١٠)</sup> يقوم ذاته خاصة - فإنَّ كلَّ واحدٍ من المساوي وغير المساوي هو خاصة الكم<sup>٩</sup> ، وكذلك كلَّ واحدٍ من الشبيه وغير الشبيه خاصة للكيف . وجملة قولنا مساوي وغير مساوي هو رسم للكم<sup>٩</sup> ، وجملة قولنا شبيه وغير شبيه هو<sup>(١١)</sup> رسم للكيف<sup>(١٢)</sup> .

(١) ن : يُسَمَّى .

(٢) ن : ذكره .

(٣) م ، ن : [ يبعضه لأنَّا لا نحدَّ كله إلا بالفعل ]

(٤) ب ، هـ ، ع ، م : - من .

(٥) ب ، هـ : - سُئل .

(٦) ن : قبيل .

(٧) ن . شيئاً .

(٨) ن : لا .

(٩) ب ، هـ ، ع ، م : - هو .

(١٠) ب ، هـ ، ع ، م : للكيفية .

(٢٦) سُئل<sup>(١)</sup> عن مقوله «له» وما رُسم به أنَّ النسبة بين الجوهر ب٤٠ و [بين] ما يطيف<sup>(٢)</sup> به كله<sup>(٣)</sup> أو بيغضه / وينتقل بانتقاله ؛ هل هو رسمٌ صحيحٌ وجميلٌ<sup>(٤)</sup> ما يدخل تحت هذه المقوله . [أم كلّ ما يُنسب إلى الجوهر ؛ مثل قولنا له علمٌ وله صوتٌ وله لونٌ ، هو أيضاً داخلٌ تحت هذه المقوله ؟]<sup>(٥)</sup>

فقال: هو رسمٌ صحيحٌ . وأمّا قوله له علمٌ وله صوتٌ وله لونٌ ؛ فإنَّ هذه اللفظة أعني «له» هو إسمٌ مشترك ، وباشتراكِ ما يُنسب كلّ شيء للجوهر إلى الجوهر له . والمقوله من بين هذه هي النسبة التي تثبت بين الجوهر و [بين] ما يطيف<sup>(٦)</sup> به كله<sup>(٧)</sup> أو بيغضه ؛ من الخاتم والتعلُّم واللباس ، وهي من الأجناس الستة التي توجد معانيها حادثة بين الشيئين ؛ مثل المضاف وممثل الأين ومثل مقى .

فأمّا مقوله «له» ؛ أعني وجود الصوت والعلم واللون وغير ذلك ؛ فهي<sup>(٨)</sup> بحقائقها من مقوله الكيف أو من مقوله أخرى لاثقة به . وبالجملة فإنَّ الحكيم لما بحث عن حقائق الأمور الموجودة وَجَدَ<sup>(٩)</sup> ها هنا<sup>(١٠)</sup> جوهرًا قائمًا بذاته تطراً عليه الأعراض وتبطل عنه وهو باقٍ ،

(١) ب ، هـ : - سُئل .

(٢) ن : يطبق .

(٣) ن : بكله .

(٤) ن : بجمع .

(٥) ب ، هـ ، ن : - ] .

(٦) ن : يطبق .

(٧) ن : بكله .

(٨) ب ، ع ، م : فهو .

(٩) ن : وَجَدَ .

(١٠) ن : منها .

فوضعه حاملاً للأعراض . ثم بحث عن الأعراض كم أجناسها وجد  
 ع ١٥ ظ الم Johor ذا مقدار ما فجعل ذلك العرض كمّاً وصيّره مقوله . ثم وجد  
 م ١١٧ و للجوهـر أحـواـلـاـ تـغـيـرـ منـ بـعـضـهاـ إـلـىـ بـعـضـ مـثـلـ ماـ أـنـ لـهـ لـوـنـاـ وـلـهـ عـلـمـاـ /  
 وـلـهـ قـوـةـ وـلـهـ اـنـفـعـاـلـاـ وـلـهـ فـضـيـلـةـ وـلـهـ خـلـقـاـ / وـلـهـ شـكـلـاـ . وـكـلـ شـخـصـ مـنـ  
 الجـوـهـرـ (١) يـشـبـهـ شـخـصـاـ آـخـرـ فـيـ وـاحـدـ مـاـ ذـكـرـنـاهـ أوـ (٢) لاـ يـشـبـهـ ، فـجـعـلـ  
 ذـلـكـ أـيـضـاـ جـنـسـاـ ؛ وـهـ الـكـيـفـ وـصـيـرـهـ مـقـولـهـ . ثـمـ وـجـدـ الجـوـهـرـ (٣)  
 الـوـاحـدـ يـنـسـبـ إـلـىـ جـوـهـرـ آـخـرـ باـسـمـ أوـ لـفـظـ إـذـاـ لـفـظـ بـهـ يـتـحدـ بـالـجـوـهـرـ  
 جـوـهـرـ آـخـرـ وـيـعـرـفـ (٤) بـعـرـفـتـهـ ، حـتـىـ يـصـيـرـ هـذـاـ الجـوـهـرـ ، بـاتـحـادـ ذـلـكـ  
 الجـوـهـرـ الـآـخـرـ بـهـ فـيـ ذـلـكـ الـلـفـظـ ، الشـيـءـ الـذـيـ عـبـرـ عـنـهـ مـثـلـ الـأـبـ  
 وـالـإـبـنـ وـ(٥) الصـدـيقـ وـالـشـرـيكـ وـالـمـالـكـ وـالـعـبـدـ (٦) وـغـيرـهـ ، فـجـعـلـ ذـلـكـ  
 أـيـضـاـ جـنـسـاـ وـهـ الـمـضـافـ ؛ وـصـيـرـهـ مـقـولـهـ :

ثـمـ وـجـدـ الجـوـهـرـ فـيـ زـمـانـ حـتـىـ يـسـأـلـ عـنـ زـمـانـهـ فـيـدـلـ عـلـىـ ذـلـكـ  
 الـزـمـانـ الـذـيـ كـانـ فـيـهـ ذـلـكـ الجـوـهـرـ ؛ فـجـعـلـهـ جـنـسـاـ أـيـضـاـ وـصـيـرـهـ مـقـولـهـ  
 «ـمـقـىـ» . ثـمـ وـجـدـ الجـوـهـرـ أـيـضـاـ فـيـ مـكـانـ مـاـ يـسـأـلـ عـنـ مـكـانـهـ وـيـجـابـ عـنـهـ  
 بـعـاـ يـسـتـدـلـ بـهـ عـلـيـهـ فـيـ مـكـانـهـ ؛ فـجـعـلـهـ جـنـسـاـ أـيـضـاـ وـصـيـرـهـ مـقـولـهـ «ـأـيـنـ» .  
 ثـمـ وـجـدـ الجـوـهـرـ أـيـضـاـ فـيـ وـضـعـهـ بـأـوـضـاعـ مـخـلـفـةـ حـتـىـ أـنـ بـعـضـ أـجـزـائـهـ فـيـ  
 مـوـاضـعـ مـنـ مـكـانـهـ المـطـيفـ (٧) بـهـ فـيـ وـضـعـ وـاحـدـ فـيـتـغـيـرـ وـيـتـبـدـلـ أـمـكـنـةـ  
 تـلـكـ الـأـجـزـاءـ فـيـ وـضـعـ آـخـرـ ؛ فـجـعـلـ ذـلـكـ الـمـعـنـيـ أـيـضـاـ جـنـسـاـ وـصـيـرـهـ /

(١) م : الجـوـهـرـ

(٢) ع : وـ .

(٣) م : الجـوـهـرـ (عـ هـ) .

(٤) ن : يـعـرـضـ .

(٥) ن : - وـ .

(٦) بـ ، هـ ، عـ ، مـ : - العـبـدـ .

(٧) ن : المـطـيـفـ .

## مقوله الوضع<sup>(١)</sup>.

ثم وجد الجواهر<sup>(٢)</sup> يؤثر<sup>(٣)</sup> في بعض الجواهر التي هي غيره بالشخص<sup>(٤)</sup> فجعل ذلك المعنى<sup>(٥)</sup> أيضاً جنساً آخر<sup>(٦)</sup> وصيরه<sup>(٧)</sup> مقوله يفعل<sup>(٨)</sup>. ثم وجد الجواهر<sup>(٩)</sup> أيضاً يتاثر عن غيره، فجعل ذلك جنساً آخر، وصييره مقوله ينفعل. ثم وجد الجواهر<sup>(١٠)</sup> يطيف<sup>(١١)</sup> به كله أو ببعضه<sup>(١٢)</sup> جواهر آخر ينتقل بانتقاله، فجعل هذا المعنى أيضاً جنساً وصييره مقوله له. على أن<sup>(١٣)</sup> الخاتم الذي في إصبع الإنسان، أو اللباس الذي هو لابسه إذا نظر إليه من حيث هو ملوك له؛ فهو<sup>(١٤)</sup> بذلك المعنى من مقوله المضاف. وأما من حيث يحيط ببعضه أو بكله وينتقل بانتقاله فهو من مقوله له<sup>(١٥)</sup>. فهله هي الأجناس العشرة.

---

(١) ب : الأين .

(٢) م : الجواهر .

(٣) م : تتأثر .

(٤) م : [-] .

(٥) هـ ، ع ، ن : فصيير .

(٦) ب : - المعنى .

(٧) هـ ، ع ، ن : - آخر .

(٨) ن : وجمله .

(٩) ب ، م : ينفعل .

(١٠) م : الجواهر .

(١١) ب ، هـ ، م ، ن : [-] .

(١٢) ن : يطبق .

(١٣) هـ ، ع ، ن : بعضه .

(١٤) م : - أن .

(١٥) ن : فهله .

(١٦) م : - له .

(٢٧) سُئل<sup>(١)</sup> عن الأدلة هل تكاداً حتى يوجد للشيء ونقضه دليل قوي ، و<sup>(٢)</sup> يكون دليل الشيء في القوّة والصحّة كدليل نقضه ؟ أم لا ؟ .

قال : هذه مسألة إذا أجبت بلا مطلقاً أو بنعم مطلقاً فإن ذلك غير صواب . والأولى أن نقسم الأمور ، وننظر هل هي في ذلك المعنى بحُكْمٍ واحدٍ ، أم هي مختلفة الحُكْم ؟ فنقول : إنَّ الأمور منها ضرورية ومنها ممكنة ، ولا يوجد للأمور قسم ثالث ، وجميع العلوم مبناتها على أحد هذين ، وهي كلُّها مخصوصة بهذين . فأيّ شيء كان من جملة الممكن فإنَّ مبني القول فيه على المشهورات والمقنعات والظنون الحَسَنة / بـ ظـ والتقليدات وما يشبهها مما هو في حِيز الممكن . وفي مثل هذه فإنه ليس من الحال أن تكاداً الأدلة حتى يوجد دليل الشيء والحجّة على إثباته من القوّة والصحّة والحسن بالمكان الذي يوازيه ويكافيه دليل نقضه والحجّة عليه .

وأمّا ما كان من المسائل والعلوم في <sup>(٣)</sup> حِيز الضرورة ، فإنَّ مبناتها ومعوّلها يكون على الأمور التي توجد ضرورة أو لا توجد ضرورة ؛ وحينئذ يكون دليل الشيء صحيحًا وقوياً وكذلك الحجّة عليه . وأمّا الدليل على نقضه فهو أهلاً باطلاً ضعيفاً .

م ١١٨ ظ (٤) سُئل<sup>(٤)</sup> عن التصور / بالعقل<sup>(٥)</sup> كيف يكون ، وعلى أيّ جهة ، وهل هو أن يتصور بالعقل الشيء الذي هو من خارج على ما هو عليه ؟ .

(١) بـ ، هـ : - سُئل .

(٢) هـ ، عـ ، مـ : - وـ .      (٤) بـ : - وسُئل .

(٣) عـ ، نـ : من .      (٥) مـ : بالعقلـ .

فقال : التصور بالعقل هو أن يحسّ الإنسان شيئاً<sup>(١)</sup> . من الأمور التي هي <خارج> النفس ، ويعمل العقل في صورة ذلك الشيء ويتصوره في نفسه . على أنَّ الذي هو من خارج ليس هو بالحقيقة مطابقاً لما يتصوره الإنسان في نفسه ؛ إذ العقل ألطى الأشياء ؛ فما يتصوره فيه هو إذن ألطى الصور .

(٢٩) سُئل<sup>(٢)</sup> عن حصول الصورة في الشيء على كم نوعاً يكون ؟ .

١٨٢ ظ ف قال : إنَّ حصول الصورة في الشيء يكون / على ثلاثة أنواع ؛ أحدها حصول الصورة في الحسّ ، والآخر حصول الصورة في العقل ، والثالث حصول الصورة في الجسم . فحصول الصورة في الجسم يكون بالانفعال ، وهو أن تحصل صورة الشيء في<sup>(٣)</sup> شيء آخر خارج عنه بقبولِ منه لها ، مثل الحديد الذي يُدْنَى من النار فتحصل فيه صورة النار وهي الحرارة ؛ وذلك لقبوله لها حتى يصير حاملاً لها وهي محولة فيه ، ويُصدَر عنه بتلك الصورة ما كان يصدر عن صاحب الصورة أو شبيه بذلك الذي كان يصدر .

وأما حصول الصورة في الحسّ فهو أن<sup>(٤)</sup> تحصل صورة الشيء في الحسّ لا<sup>(٥)</sup> بانفعالِ من الحسّ بها لكن بتصورها بالحال التي هي عليها من ملابستها لل المادة وغير<sup>(٦)</sup> ذلك من الأحوال .

(١) هـ ، ع : بشيء .

(٢) بـ ، هـ : - وسئل .

(٣) نـ : من .

(٤) نـ : أن + لا .

(٥) نـ : إلا .

(٦) نـ : لا بغير .

ع ١٦٥ وأما حصول الصورة / في العقل فهو أن تحصل صورة الشيء فيه مفردة<sup>(١)</sup> غير ملابسة<sup>(٢)</sup> للمادة ولا بتلك الحالات التي هي عليها من خارج ، لكن بغير تلك الحالات ؛ ومفردة غير مركبة ، ولا مع موضوع ، ومحردة<sup>(٣)</sup> عن جميع ما هي ملابسة . وبالجملة فإن الأشياء المحسوسة هي غير المعلومة ؛ والمحسوسات هي أمثلة للمعلومات .

ومن العلوم أن المثال غير الممثل ؛ فإن الخط البسيط العقوق الذي [ هو طول بلا عرض وطرف السطح الذي [ ]<sup>(٤)</sup> يتوجه طرفاً للجسم غير موجود مفرداً من خارج ، لكن ذلك شيء يعقله العقل . وقد يظن أن العقل تحصل فيه صورة الأشياء عند مباشرة الحس للمحسوسات بلا توسط ؛ وليس الأمر كذلك ؛ وذلك<sup>(٥)</sup> أن بينها وسائل ؛ وهو أن الحس يباشر المحسوسات<sup>(٦)</sup> فتحصل صورها فيه ، ويؤديها إلى الحس المشترك حتى تحصل فيه ، فيؤدي الحس المشترك تلك إلى التخيل ، والتخيل إلى قوة<sup>(٧)</sup> التمييز ، ليعمل التمييز فيها تهذيباً وتنقيحاً ، ويؤديها<sup>(٨)</sup> مهذبة<sup>(٩)</sup> منقحة إلى العقل ، فيحصل لها العقل عنده<sup>(١٠)</sup> .

(١) ب ، ه ، ع ، م : مفرداً .

(٢) ب ، ه ، ع ، م : ملابس .

(٣) ب ، ه ، ع ، م : محرداً .

(٤) ن : - [ ] .

(٥) ه ، ن : - وذلك .

(٦) ع : المحسوس .

(٧) ب ، م : - قوّة .

(٨) ن : + به .

(٩) ن : - مهذبة .

(١٠) ن : عناية !

(٣٠) سُئل<sup>(١)</sup> عن الأشياء التي يُحتاج إليها في تعريف المجهولات ؛ وكم هي تلك الأشياء ؟ .

فقال : إن أقل ما يُحتاج إليه<sup>(٢)</sup> في تعريف المجهول هو شيئاً معلوماً . بل أقول إنه لا يمكن أن تعلم مجهولاً بأقل ولا بأكثر من شيئاً معلومين على الاستقصاء والتحصيل . وذلك لأن الذي يقدم به<sup>(٣)</sup> ثلاثة معلومات<sup>(٤)</sup> فإن<sup>(٥)</sup> أحد تلك الثلاثة لا يخلو من أن يكون فضلاً في النظر فيها<sup>(٦)</sup> فإن<sup>(٧)</sup> أحد ذلك المجهول حتى لو<sup>(٨)</sup> أُسقط ذلك ؛ كان<sup>(٩)</sup> المجهول معلوماً<sup>(١٠)</sup> أو<sup>(١١)</sup> المعلومين<sup>(١٢)</sup> فلم<sup>(٩)</sup> يسقط / أحد ذينك التامين<sup>(١٣)</sup> ويبقى أحد هما مع<sup>(١٤)</sup> هذا الثالث في صورة<sup>(١٥)</sup> تعريف ذلك المجهول . / والشيء لا يتبيّن بنفسه ، والشيء الواحد لا يتبيّن منه مجهول .

(٣١) سُئل عن معنى<sup>(١٦)</sup> القوى والملكات<sup>(١٧)</sup> والأفعال الإرادية ؟ .

(١) ب ، هـ : - سُئل .

(٢) ب ، هـ ، ع ، م : - إليه .

(٣) ن : أو .

(٤) ب ، ن : + فاما .

(٥) ن : أن .

(٦) ب : إذا .

(٧) ب ، هـ ، ع : - كان .

(٨) م : الباقيين .

(٩) ع : لـ .

(١٠) ع ، م : الباقيين . (١٢) ب ، ع ، هـ : - سُئل عن معنى .

(١١) ب : - ] . (١٣) ب : المكان .

فقال: [القوى والملكات والأفعال الإرادية]<sup>(١)</sup> التي إذا حصلت في الإنسان عاقت عن حصول الغرض المقصود بوجود الإنسان في العالم؛ هي الشرور الإنسانية. والقوى والملكات والأفعال التي إذا حصلت في الإنسان كان إنساناً لحصول الغرض المقصود بوجود الإنسان في العالم؛ هي الحيرات الإنسانية. فهذا حدّ الحير والشر الإنساني <ين>. وحدّ أرسطوطاليس إياهما في كتاب الخطابة فقال: الحير هو الذي يؤثر لأجل ذاته، وأنه هو الذي يؤثر غيره لأجله، وأنه هو الذي يتشوّقه الكل من ذوي الفهم والحسن. والشر حدّه عكس<sup>(٢)</sup> ذلك.

<سُئل عن><sup>(٣)</sup> الفرق بين الإرادة والاختيار.  
 <ف> قال<sup>(٤)</sup>: إنَّ الإنسان قد يتقدّم فيختار الأشياء الممكنة، وتقع إرادته على أشياء غير ممكنة؛ مثل أنَّ الإنسان يهوى أن لا يموت. والإرادة أعم من الاختيار؛ فإنَّ كل اختيار إرادة وليس كل إرادة اختياراً.

<سُئل عن حدّ النفس عند أرسطوطاليس> : حدّ أرسطوطاليس<sup>(٥)</sup> النفس فقال: إنها استكمال أول بجسمٍ طبيعي آلي ذي حياة بالقوّة.

<سُئل عن الجوهر وأقسامه> .

<ف> قال: الجوهر على وجهين؛ جوهرٌ هيولاني وجوهرٌ

(١) ب ، ع ، ه : ١١ - .

(٢) ع : عكس .

(٣) ن : فصل في // ع ، ه : فصل // ب ، م : - فصل .

(٤) م ، ن : + الاختيار .

(٥) ن : ارسطو .

صوري . فالجسم على ضربين جسمٌ طبيعيٌ وجسمٌ صناعي ، فالأجسام الطبيعية على قسمين قسمٌ له حياة كالحيوان ، وقسمٌ ليس له حياة كالأسطuccات . فالجسم الصناعي كالسرير والثوب وما يشبهها<sup>(١)</sup> !

(٣٥) < سُئل عن الأسطuccات ما هي ؟

قال <<sup>(٢)</sup> : الأسطuccات مبادىء الجواهر المركبة > منها > وهي النار والهواء والماء والأرض . والجواهر مركبة<sup>(٣)</sup> من الأجسام الطبيعية والصناعية . وأسطuccات بسائط عند الجواهر المركبة ؛ لأنّها مبادىء لها .

(٣٦) < سُئل عن الهيولى ما هي ؟

قال < : الهيولى آخر المُويّبات وأحسنها ، ولو لا قبوله<sup>(٤)</sup> للصورة لكان معذوماً بالفعل ، وهو كان معذوماً بالقرة فقبل الصورة فصار جوهراً ، ثم قبل الحرارة والبرودة والبيوسنة والرطوبة<sup>(٥)</sup> فصار أسطuccات ، ثم تولد<sup>(٦)</sup> صنوف المواليد والتركيب .

(٣٧) < سُئل عن الأفلاك وهل هي متناهية ؟

قال <<sup>(٧)</sup> : الأفلاك كلّها متناهية ، وليس وراءها<sup>(٨)</sup> جوهر ولا شيء ولا خلأة ولا ملاء . والدليل على ذلك أنها موجودة بالفعل ، وكل ما هو موجود بالفعل فهو متناهٍ ، ولو لم يكن متناهياً لكان موجوداً

(١) ب ، ه ، ع ، م . يشبهها .

(٢) ع ، ن : فصل // ب ، م ، ه : - فصل .

(٣) ب ، ه ، ع ، م . المركبة .

(\*) يقصد هذا الأخير .

(٤) م : الرطوبة والبيوسنة .

(٥) ب ، ه ، ن : يتولد .

(٦) ع : فصل .

(٧) ن : بورائها .

بالقوّة . فهذه الأجرام السماوية كلّها موجودة بالفعل ، لا تتحمّل زيادة واستكمالاً .

وبحكي عن أفلاطون أو<sup>(١)</sup> سocrates أنه كان يتحمّل عقول تلامذته  
ع ١٨٣ هـ فيقول : / لو كان الموجود غير متناء وجب أن يكون بالقوّة لا بالفعل .

ع ١٧ ظ سُئل<sup>(٢)</sup> عن معنى قولهم العلم بالأضداد واحد ، / هل  
تصح هذه القضية أم لا ؟ وإن صحت فمن أي جهة تصح ؟ .

فقال : هذه مسألة جدلية ، والمسائل الجدلية من حيث الممكن على  
الأكثر ، وكل ما هو من هذا الحيز فإنه مما يُنظر فيه من جهة وجهة ،  
وكل ما يُنظر<sup>(٣)</sup> فيه من جهات مختلفة فإن الحكم الواحد يصح في بعض  
تلك الجهات ، ونقىض ذلك الحكم يصح أيضاً<sup>(٤)</sup> في جهة أخرى .

فمن نظر في هذه المسألة النظر<sup>(٥)</sup> في ذات الضدين فليس العلم  
ب ٦ ظ بهما<sup>(٦)</sup> واحداً<sup>(٧)</sup> ، وذلك / أن العلم بالسود غير العلم بالبياض ،  
والعلم بالعادل / غير العلم بالجائز .

واما من نظر في الضد من حيث هو ضد لضده<sup>(٨)</sup> فإنه حينئذ  
يصير نظره في بعض المضادات ؛ إذ الضد من حيث هو ضد لضده<sup>(٩)</sup> .

(١) ن : عن .

(٢) ع : مسألة سُئل أبو نصر // ن : مسألة // م : سُئل أبو نصر .

(٣) ب ، ه ، ع ، م : نظر .

(٤) ب ، ه ، ن ، م : أيضاً يصح .

(٥) ه ، ن : ينظر .

(٦) ن : بها .

(٧) ن : واحد .

(٨) ن : ضده .

(٩) ه ، ن : يضد ضده .

هو من باب المضاف . والمضافان<sup>(١)</sup> العلم بهما واحدٌ ؛ وذلك أنه لا يمكن أن يُعرف أحد<sup>(٢)</sup> المضافين على التحصيل [ حتى يعرف الذي إليه يُضاف على التحصيل . ]<sup>(٣)</sup> فمن هذه الجهة يكون العلم بالضدّين واحداً . وبعض الناس ظنوا معنى قولهم العلم بالضدّين واحداً<sup>(٤)</sup> هو أنَّ الذي يعلم الضدُّ الواحد ؛ فبذلك العلم بعينه يعلم الضدُّ الآخر . يعنون بقولهم < ذاك > أنَّ العلم ، من حيث العلم بجميع<sup>(٥)</sup> الأشياء ، واحد<sup>(٦)</sup> . ولو سئلوا لم تقولون إنَّ العلم بالضافين واحدٌ ، والعلم بالنقيض واحدٌ ، أو<sup>(٧)</sup> العلم بالتبالين واحدٌ ، وخصصتهم الضدّين من بين جميع المخلفات ؟ . لقالوا إنَّ<sup>(٨)</sup> التبالين الذي بين الضدّين أشدُّ التباليات ، وإذا صَحَّ الحكم في الأبلغ صَحَّ<sup>(٩)</sup> فيما دونه ! وهذا عندي ضعيفٌ ، والأول أصحٌ .

### < سُئل عن المقابلين ما هما ؟ (٣٩) >

قال: < المقابلان هما الشيئان اللذان<sup>(١٠)</sup> لا يمكن أن يوجدان في موضوع<sup>(١١)</sup> واحدٍ من جهةٍ واحدةٍ في وقتٍ واحدٍ . والمقابلان أربعٌ : المضافان مثل الأب والإبن ، والمتضادان مثل الزوج والفرد ،

(١) هـ ، نـ : المضافان .

(٢) عـ ، مـ : واحد .

(٣) نـ : - [ ] بدلها : بدون الآخر .

(٤) عـ ، نـ : واحد .

(٥) نـ ، هـ : بجمع .

(٦) بـ ، هـ ، عـ ، مـ : - واحد .

(٧) نـ ، هـ : و .

(٨) عـ : لأنـ .

(٩) عـ : يصح .

(١٠) نـ : اللذان .

(١١) عـ : الموضوع .

والعدم والملكة مثل العمى والبصر ، والمحاجة والبسالة .

(٤٠) > سُئل عن أضرب الكلمات ما هي ؟

فقال : < الكليات ضربان ، ضرب تعرف<sup>(١)</sup> من موضوعاتها ذاتها ، ولا تعرف<sup>(٢)</sup> من موضوع أصلاً شيئاً خارجاً عن ذاته ؛ وهو كلي<sup>(٣)</sup> الجوهر . وضربي تعرف من موضوعاتها<sup>(٤)</sup> ذاتها [ ومن موضوعات آخر أشياء خارجة عن ذاتها]<sup>(٥)</sup> ؛ وهو كلي العرض الذي هو في موضوع على موضوع .

(٤١) > سُئل عن الأشخاص .

فقال : < الأشخاص ضربان ؛ ضرب لا تعرف من موضوعاته ذاتها ولا شيئاً خارجاً عن ذاتها ، وهو شخص<sup>(٦)</sup> الجوهر الذي لا يقال على موضوع ولا في موضوع . وأشخاص الجوهر إنما تكون معقولة بكلياتها ؛ وكلياتها<sup>(٧)</sup> إنما تصير موجودة بأشخاصها<sup>(٨)</sup> . وأشخاص الجوهر<sup>(٩)</sup> التي يقال إنها جواهر أول وكلياتها جواهر ثان ، لأنّ أشخاصها أولى أن تكون جواهر ؛ إذ كانت أكمل وجوداً من كلياتها ،

---

(١) ب ، ه ، ع ، م : - لا ..

(٢) ن : لا تعرف .

(٣) م : ولا تعرف (ع ه) // م : - ولا تعرف .

(٤) م : الكلي .

(٥) ب ، ه ، ع ، م : موضوعاته .

(٦) ع ، ن : - [ ] .

(٧) ب ، م : الشخص .

(٨) م : كلناما !

(٩) ن : في بدل ب ..

من قيل أنها أخرى أن تكون <مكتفية><sup>(١)</sup> بأنفسها في <sup>(٢)</sup> أن تكون موجودة، وأخرى أن تكون غير مفتقرة في وجودها إلى شيء آخر إذ كانت غير محتاجة في قوامها إلى موضوع أصلًا، وأنها ليست في موضوع ولا على موضوع. وأنواع الجواهر الاول <sup>(٣)</sup> أخرى أيضًا <sup>(٤)</sup>، على هذا المثال، أن تكون جواهر.

وضرب لا يُعرف من <sup>(٥)</sup> موضوعه ما هو خارج عن ذاته؛ وهو شخص العرض . والعرض المذكور في هذا الموضع أعم مما تقدم ذكره في إيساغوجي ؛ فإن ذلك جنس وما تقدم ذكره نوعان له .

وكل قضيتين متقابلتين <sup>(٦)</sup> إما شخصيتان معاً وإما مُهملتان معاً ، وإما متضادتان وإما تحت المتضادتين ، وإما متناقضتان <sup>(٧)</sup> . والمتضادتان تكون جمعاً في المكننة ، والتي تحت المتضادتين تصدقان <sup>(٨)</sup> / في المكننة ، وسائرها <sup>(٩)</sup> تقسمان الصدق والكذب في جميع الجهات . وتقابـل الموجـة والـسالـبة أعمـ من تـقـابـلـ المتـضـادـتـين <sup>(١٠)</sup> لأنـ المتـضـادـتـين <sup>(١١)</sup> لا تقـسـمـانـ الصـدـقـ والـكـذـبـ ما لمـ يـكـنـ مـوـضـعـهـما

(١) هـ ، نـ : الجواهر .

(٢) بـ ، هـ ، نـ : مكيفة // مـ . مـيعـنهـ اـ

(٣) نـ : منـ .

(٤) نـ : -الأولـ .

(٥) نـ : أيضـاـ .

(٦) بـ ، مـ : - منـ .

(٧) بـ ، هـ ، عـ ، مـ : مـتقـابـلـتـانـ .

(٨) نـ : + ولا مـتـناـقـضـتـانـ .

(٩) بـ ، هـ ، نـ : تـصـدـقـ .

(١٠) هـ ، نـ : + متـضـادـتـانـ .

(١١) نـ : المتـضـادـتـينـ .

(١٢) نـ : المتـضـادـينـ .

موجوداً ، وتقابل الإيجاب والسلب يقتسمان الصدق والكذب وإن لم يكن موضوعهما موجوداً .

وتقابل الإيجاب والسلب مثل قوله : زيد أبيض وزيد <sup>(١)</sup> ليس أبيض ، ومثل <sup>(٢)</sup> الإنسان حيوان و <sup>(٣)</sup> الإنسان ليس بحيوان . وتقابل الموجبات التي محمولاتها أضداد مثل قوله : زيد أبيض / و <sup>(٤)</sup> زيد أسود ، أو هذا العدد زوج و <sup>(٤)</sup> هذا العدد فرد . وإذا ع <sup>١٨</sup> كانت القضايا التي محمولاتها <sup>(٥)</sup> أضداد لا تخلو من أمرین أو أمرور / محدودة [ وكانت قوتها قوة ] <sup>(٦)</sup> الموجبة وال والسالبة ؛ كقولنا : كل عدد فرد وكل عدد زوج ؛ فهو يصدق حين <sup>(٧)</sup> تصدق الموجبة وال والسالبة ، ويكون حين <sup>(٧)</sup> تكذب . فإذاً ليس ينبغي أن يوجدا <sup>(٨)</sup> بجعل المطلوبات موجبات محمولها أضداداً <sup>(٩)</sup> ، بل النقائض ، ولا أيضاً ينبغي أن يوجد في قياس <sup>(١٠)</sup> المُخْلَف ، اللهم <sup>(١١)</sup> إلا أن نضطر إلى ذلك فنستعملها إذا كانت قوتها قوة الموجبة وال والسالبة المتقابلتين بأن يكون فيها الشرائط التي ذكرناها ، على مثال ما يوجد في الهندسة ؛ كقولنا : هذا إما أكبر وإما <sup>(١٢)</sup> أصغر أو مساو .

(١) ع : - زيد // ب ، م : - و .

(٢) ب ، ع ، م : - ومثل .

(٣) ع ، م : - و .

(٤) ب ، هـ ، م : - و .

(٥) ع : محمولا .

(٦) هـ ، ن : [ وكان قول ] .

(٧) ن : حق .

(٨) ب ، هـ ، ع ، م ، ن ، د : يوجدان // ع ، ن : - يوجدان !

(٩) ع ، م : أضداد .

(١٠) هـ ن : القياس .

(١١) هـ ن : للفهم .

(١٢) ب ، ع ، م : أو .

(٤٢) > سُئل عن الأسماء غير المحصلة ما هي ؟ .

فقال : > للأسماء<sup>(١)</sup> غير المحصلة<sup>(٢)</sup> ثلاثة معانٍ ، فالأول منها معنى العدم ؛ مثل فلان جاهلٌ وفلان أعمى . والثاني أعمّ منه وهو رفع الشيء عن أمرٍ موجودٍ ،<sup>(٣)</sup> وشأن ذلك المرفوع عنه أنْ<sup>(٤)</sup> يوجد فيه أو في نوعه أو في جنسه إماً باضطرارٍ وإماً<sup>(٥)</sup> بإمكانٍ ؛ كقولنا : عدد لا زوجٌ ، فإنه إيجابٌ معدولٌ . والثالث أعمّ من هذا وهو رفع الشيء عن أمرٍ ما<sup>(٦)</sup> موجود وإنْ لمْ يكن من شأن الشيء أنْ يوجد فيه أصلاً ، لافي كلّه ولا في بعضه ؛ كقوله < نا > في الله سبحانه إنه لا مائت<sup>(٧)</sup> ؛ وفي الأسماء<sup>(٨)</sup> لا خفيتٌ ولا ثقيلٌ .

وأيّ أمرٍ حمل عليه إسمُ غير محصلٍ<sup>(٩)</sup> فيبنيغي أنْ يوجد ذلك الأمر موجوداً . وأيّ أمرٍ كان موجوداً وسلب عنه شيءٌ كانت<sup>(١٠)</sup> قوّة ذلك السلب<sup>(١١)</sup> قوّة إيجابٌ معدولٌ ، ولا فرقٌ في العبارة فيه بين أنْ يجعل سلباً أو إيجاباً معدولاً ، فإنْ اتفق في أمرٍ ما يوجد<sup>(١٢)</sup> أنْ يُسلب عنه شيءٌ ويكون موقعه موقعاً ينبع<sup>(١٣)</sup> أنْ يصير قياساً ، فله أنْ

(١) هـ ، نـ : مسبوقة بـ : وـ .

(٢) نـ : المخلصة .

(٣) بـ ، عـ ، مـ : - وـ .

(٤) نـ : أنه .

(٥) هـ ، نـ : أوـ .

(٦) بـ ، هـ ، نـ : - ماـ .

(٧) نـ : لاثابت .

(٨) بـ ، نـ : الأسماء+إنه .

(٩) نـ : مخلصـ .

(١٠) مـ : + فيـ .

(١١) بـ ، نـ : الشيءـ .

(١٢) نـ : يجبـ .

(١٣) نـ : - ينبعـ .

يعيره<sup>(١)</sup> فيجعله<sup>(٢)</sup> إيجاباً معدولاً حتى يطرد القياس . وهذا كان<sup>(٣)</sup> سئلنا عن سقراط هل هو حكيمٌ وهل هو موجودٌ ، كان كأنه<sup>(٤)</sup> و<sup>(٥)</sup> لا حكيم [ كقولنا ليس بحكيم . وإذا لم يكن سقراط موجوداً فليس لنا أن نقول سقراط لا حكيم ]<sup>(٦)</sup> . وهذا الذي قلناه أصلٌ عظيم الغناء في العلوم ، وإغفاله عظيم المضرّة ؛ فينبغي [ أن يعني به ويرتاض فيه]<sup>(٧)</sup>

والسلب أعم صوراً<sup>(٨)</sup> من<sup>(٩)</sup> غير المحصل<sup>(١٠)</sup> ؛ لأنَّ السلب يشتمل<sup>(١١)</sup> على رفع الشيء<sup>(١٢)</sup> عمّا شأنه أنْ يوجد فيه وما لا يوجد فيه ، والإسم <غير> المحصل<sup>(١٣)</sup> هو رفع الشيء عمّا شأنه أنْ يوجد فيه . فإنْ قولنا هذا الخاطط عالمٌ وهذا الخاطط ليس بعالمٍ يقتسم الصدق و/ الكذب ، [ وأمّا قولنا هذا الخاطط لا عالم أي أنه جاهم لا يقتسم الصدق والكذب ، [ فإنَّ السلب هو رفع الشيء عمّا يمكن وجوده

(١) هـ ، نـ : يغير .

(٢) هـ ، نـ : ويجعل .

(٣) عـ ، نـ : كانوا .

(٤) عـ ، مـ : -كانه .

(٥) نـ : -وـ .

(٦) هـ ، نـ : -[ ].

(٧) هـ ، نـ : [ به أن ترتابض فيه ] .

(٨) عـ ، مـ : صور .

(٩) نـ : عن .

(١٠) نـ : المخلص .

(١١) بـ ، نـ : اشتمل .

(١٢) عـ ، مـ : -الشيء .

(١٣) نـ : المخلص .

(١٤) هـ ، نـ : -[ ].

فيه وعما لا يمكن ، والإسم غير المحصل<sup>(١)</sup> هو رفع الشيء عما شأنه أن يوجد فيه .

### <سئل عن التمثيل ما هو ؟ (٤٣)>

قال : < التمثيل إنما يكون بأن يوجد أو يعلم أولاً أن شيئاً موجود لأمر جزئي فينقله الإنسان من ذلك الأمر إلى أمر جزئي بالأول فيحكم به عليه إذا<sup>(٢)</sup> كان الأمران الجزائريان يعمّهما المعنى الكلّي الذي هو من جهة وجود الحكم في الجزئي الأول ، وكان وجود ذلك الحكم في الأول أظهر وأعرف وفي الثاني أخفى ، فال الأول له مثال والثاني مثّل بالأول . وحكمنا بذلك عليه تمثيل الثاني بالأول ، ومثاله الجسم هو الحائط<sup>(٣)</sup> ، والحائط مكون ؛ فالجسم مكون ، والسماء جسم ، والجسم مكون ؛ فالسماء مكونة .

وقد يكون القياس عن مقدمات كثيرة مثل قوله كلّ جسم مؤلف ، وكلّ مؤلف فمقارن<sup>(٤)</sup> لحدث<sup>(٥)</sup> لا ينفك عنه<sup>(٦)</sup> ؛ فإذا ذكر كلّ بـ ٦ ظ جسم / مقارن لحدث<sup>(٧)</sup> لا ينفك عنه [ فهو مقارن لحدث لا ينفك عنه<sup>(٨)</sup> فهو غير سابق للمحدث ؛ فإذا ذكر كلّ جسم غير سابق للمحدث<sup>(٩)</sup> . وكلّ ما هو غير سابق للمحدث فهو مع وجوده ؛

(١) ن : المخلص .

(٢) هـ ، ن : إذ .

(٣) بـ ، عـ ، مـ : + وفلان وفلان .

(٤) مـ : فهو مقارن .

(٥) نـ : حدوث .

(٦) بـ ، عـ ، مـ : منه .

(٧) نـ : حدوث .

(٨) هـ ، عـ ، نـ : - [ ] ومكرر في نسخة نـ .

(٩) هـ ، مـ : - للمحدث .

فإذن كل جسمٍ فوجوده مع وجود المحدث ، وكلّ ما ووجوده مع وجود المحدث فوجوده بعد لا وجود [٥] ، وكلّ ما ووجوده بعد لا وجود [٦] ؛ فهو حادث الوجود . فكلّ جسمٍ هو [٧] حادث الوجود ؛ والعالم [٨] جسم فإذاً العالم محدث .

والقياس على طريق الجدل رَدْك الشيء [٩] إلى المشارك له في علته ، لتحكم له بمثل حكمك الذي أوجبته له العلة . وهذا هو التمثيل بعينه .

تمت المسائل والحمد لله لخالق الوسائل ، والصلوة على سيد النبئين وآلـه الطيبين الطاهرين [١٠] .

(١) ب ، هـ ، م ، ن : وجوده .

(٢) ب ، ن : فهو .

(٣) ب ، ع ، م ، ن : فالعلم .

(٤) م : - الشيء .

(٥) ع : + تمت المسائل والحمد لله رب العالمين على يد الفقير الحقير اسماعيل بن محمد الكاتب الشيرازي في غرة شهر ربيع الأول سنة عشرين وألف / هـ: + والحمد لله رب العالمين / ب : سنه عشرين وألف .

# تعليقات على النص



فقرة (١) ص ٧٩

أنظر : الفارابي - كتاب التعليقات (مخطوط) ص ٧  
قارن :

Arist. De An. 2. 7. 418a 31- 418 b 1

De Part. Anim. 2. 2. 649a 18-20

فقرة (٢) ص ٨٠

أنظر : الفارابي - كتاب السياسة ، تحقيق د . فوزي نجاش ،  
بeyrouth ١٩٦٤ ، ص ٣٥

Arist. De Metes. 1. 5. 342 b 11- 15 قارن :

Arist. Cat. 8. 8b 26-36 قارن : فقرة (٣) ص ٨٠

فقرة (٤) ص ٨١

Arist. Cat. 8. 10a 22 قارن :

وانظر أيضاً : السيوطي - مقاليد العلوم في الحدود والرسوم  
(مخطوطة المكتبة البريطانية المرقمة Or. 3143) ق / ٢٣

فقرة (٦) ص ٨٢

Arist. Cat. 8. 10a 24 : قارن

وانظر أيضاً : الكندي - رسائل الكندي الفلسفية ، تحقيق د .  
محمد هادي أبو ريدة ، القاهرة ١٩٥٠ ص ١٧٠ .

فقرة (٧) ص ٨٢

قارن أرسطوطاليس - المصدر السابق .

٨٣ فقرة (٨) ص

في هذه الفقرة تتغلب ظاهرة (العمق) على ظاهرة (الامتداد) فيما يقرره الفيلسوف من أفضلية الفهم على الحفظ .. وهو رأي تبناه المعلم الأول من قبيل .

Arist. De Mem. et Rem. 446b 29- 30 : قارن :

His. An. 1. 448b 25-28

وانظر أيضاً : السيوطي - المصدر السابق ، ق / ٣٤ .

٨٣ ص (٩) فقرة

يؤكد الفارابي هنا ما سبق له تأكيده في منهجيته الطبيعية والميتافيزيقية من أنَّ العالمَ كان دفعة واحدة بلا زمان ، وكذلك الأمر بالنسبة لفساده . ولكن أشياء العالم ، كونها وفسادها في زمان ! . والكون في رأي الفارابي هو حدوث صورة جوهرية في المادة ، والفساد عكس ما تقدم .

أنظر : الفارابي - الدعاوى القلبية ، حيدر آباد الركن ،

١٣٤٥ هـ، ص ٩

قارن : Arist. De Caelo, 1, 7, 276a 16- 20

Met. 10. 11. 1067b 30- 1068a1

De Resp. 17. 478b 31-33

فقرة (١٠) ص ٨٥

<sup>1</sup> انظر : الفارابي - كتاب البرهان (مخطوطة. مشكاة المرقمة

۲۴۰ / ۲ جامعه طهران) ق / ۱۶۱

وقارن : Arist. Top. 1. 5. 102a 31- 32

His. Anim. 1.1. 486a 23-25

Phy. 1. 1. 184a 25

Met. 6. 16. 1040b 26-30

فقرة (١١) ص ٨٦

يرى الفارابي أنَّ الخارج عِمَّا يتجوَّه به الشيءُ من الموجودات ؛  
هو كُمْ أو كيف أو غير ذلك من سائر المقولات . . ولا فرق بين قولنا  
(ينفعُ) وقولنا (يتغيَّر ويتحرك) .

أما الكيفيات الانفعالية فهي ضرب في الجسم ؛ وهو  
المحسوسات ، وضرُب في النفس ؛ وهو عوارض النفس الطبيعية .

أنظر : الفارابي - فصول متذكرة ، تحقيق . فوزي نجار ،

بيروت ١٩٧١ ، ص ٥٣ ، ٦٦ .

الفارابي - كتاب المقولات - نشرة مجلة المورد العراقية ، المجلد

الرابع ، العدد الثالث ١٩٧٥ .

Arist. Cat. 4. 1b 26 قارن :

Top. 9. 103b 21- 25

Met. 4. 21. 1022b 15- 17

فقرة (١٢) ص ٨٧

يُميل الفيلسوف إلى أنَّ الأسماء المشتركة لا تستعمل في شيءٍ من  
العلوم اليقينية ولا في الجدل . . وهي تعمّ أشياءً كثيرةً ولا تدل على  
معنى واحد يعمّها .

أنظر : الفارابي - شرح كتاب العبارة لأرسطوطاليس ، تحقيق

كوتشن ومارو ، بيروت ١٩٦٠ ص ١٤٦ .

الفارابي - رسالة أدلة المتكلمين (أنظر مخطوطة مشكاة سابقاً)

ق / ١١٥

Arist. De Interp. 1. 6. 16a 13- 16

قارن :

فقرة (١٣) ص ٨٨

يذهب الفارابي إلى أنَّ العرض يقال على المقولات التسع التي ليس بها حدة منها تعرف ما هو المشار إليه الذي لا في موضوع . . . ويقال العرض على كلَّ صفةٍ وصف بها أمرٌ ما ولمْ تكن الصفة محمولةً حمِل على الموضوع ، أو لمْ يكن المحمول داخلاً في ماهية الأمر الموضوع أصلًا ؛ بل كان يعرف منه ما هو خارج عن ذاته وماهيتها .

أنظر : الفارابي - كتاب الحروف ، تحقيق د . محسن مهدي

بيروت ١٩٧٠ ص ٩٥ ، ٩٧ .

Arist. Post. An. 1. 4. 73 b 4-10

قارن :

Top. 1. 5. 102b 4-6

Met. 8. 11. 1065a 5-10

فقرة (١٤) ص ٨٨

الجوهر في الفلسفة ضربان : أحدهما الموضوع الأخير الذي ليس له موضوع أصلًا ، والثاني ماهية الشيء ؛ أي شيء اتفق ممَّا له ماهية . ولا يقال الجوهر على غير هذين .

أنظر: الفارابي - كتاب الحروف ، ص ١٠٠ ، ١٠٥

Arist. Cat. 5. 4a 10- 4b 17-20

قارن :

Met. 6. 3. 1028b- 1029a 2

Phy. 1. 2. 185a 31- 32

وقارن أيضاً : السيوطي - المخطوطة السابقة ، ق / ١٠ ، ١١

فقرة (١٥) ص ٨٩

المقصود «بالمطلوب» هنا هو ما لم يكن للإنسان ظن ولا في واحدة من القضيتين المتناظرتين . . . وأن الصدق منحصر في أحد جزئي المطلوب .

أما الشكل الثاني فهو ما ألف عن مقدمتين صغراهما موجبة عامة وكبراهما سالبة عامة ، والنتيجة سالبة عامة .

أنظر : الفارابي - كتاب الخطابة ، تحقيق د . محمد سليم سالم ،

القاهرة ١٩٧٦ ص ٢١

الفارابي - كتاب القياس (مخطوطة مشكاة السابقة) ق / ١٥٠  
قارن أيضاً :

Arist. Prior An. 1. 4. Passim

Prior An. 1. 26. 42 b 35-38

السيوطى - المخطوطة السابقة ، ق ٢١

فقرة (١٦) ص ٩٠

يقول الفارابي : إن المحمول لا يخلو من أن يكون كلمة أو إسماً ، فإن كان كلمة فقد جمعت أمرين أحدهما المحمول والآخر ارتباط المحمول بالموضوع . فإن كان المحمول إسماً فإن الإسم ليس يصير مهولاً على إسمٍ أو يرتبط بكلمة وجودية فيكون المحمول حينئذ إما معرفة ذات الموضوع ؛ أو يكون في موضوع .

وفي موقف الفارابي هذا نلمس نحواً من الدقة في إيضاح التباين بين الدلالة الوجودية ودلالة المحمول في النظر المنطقي نحوهما .

أنظر : الفارابي - شرح كتاب العبارة ، ص ٣٣  
قارن : Arist. Cat. 3. 1b 11

Met. 7. 1017 a 25

Post. An. 1. 22. 83a 21- 30

فقرة (١٧) ص ٩١  
يقرر الفيلسوف هنا تنظيرًا مهمًا حين يضع المفارقة بين مستويين من الحكم من حيث أن التضاد ليس هو عدمية الطرف الآخر ، بل «في كل ضد عدم الضد الآخر» - وهذا الذي يقوله الفارابي من دقيق الكلام حقاً .

قارن : Arist. Met. 4. 10. 1018a 25- 31

De Interp. 14. 24 b 6- 10

فقرة (١٨) ص ٩١  
المقصود من مقوله (يفعل) هو انتقال الفاعل باتصالٍ على النسب التي له على أجزاء ما يحدث في الشيء الذي ينفعل حينما ينفعل . . . أما مقوله (ينفعل) فهو مصير الجوهر من شيء إلى شيء وتغييره من أمر إلى أمر ما دام سالكًا فيما بين الأمرين على اتصالٍ يقال فيه «إنه ينفعل» ، وقد يكون ذلك من كيفية إلى كيفية .

أما «المضاف» فهو ما كان رسمه يقع تحت إضافة أحدهما إلى الآخر إضافة معادلة .

أنظر : الفارابي - كتاب الحروف ، ص ٨٨  
الفارابي كتاب المقولات (مجلة المورد السابقة) ص ١٦١  
قارن أيضًا : Arist. Cat. 4. 1b 25

Top. 9. 103b 23

Met. 4. 21. 1022b 15-17

Rhet. 1. 6.1362a 28-32

## السيوطني - المخطوطة السابقة ، / ق ١٩ - ٢٠

فقرة (١٩) ص ٩٣

يؤكد الفارابي هنا ، بخصوص مقوله يفعل و مقوله ينفعل ، دلالة اللزوم الناقص من حيث أنه متى وجد (ينفعل) فلا بد أن يوجد (يفعل) ولا عكس ، تماماً كما يقال أنه «ما وجد الإثنان إلا وجد الواحد ، وليس إذا وجد الواحد وجد الإثنان أيضاً»

Arist. cat. 4. 1b 25

قارن :

Phy. 1. 7. 190 a 33- 190 b 1

فقرة (٢٠) ص ٩٤

يقول الفارابي : «الجنس صنفان : أحدهما ما خيل الشيء تخليلاً عاماً فقط على نحو ما ، والآخر ما خيل تخليلاً عاماً ودلل مع ذلك على جزء ما به قوام الشيء ، وهذا ينبغي أن يكون أحق باسم الجنس من الأول ، إن كان كلامها يسميان جنساً». رغم أن دلالة الجنس التي يشير إليها أبو نصر لا تخلو من غموضٍ ولابهام .

أما المقصود بالانقسام الثاني للجنس ، فهو ترتيبه الجدلية المتضاد ، على عكس جدلية النوع الهابغة .

ومن طريف هذه الفقرة أنَّ الفارابي يشير إلى أنه عازم على ذكر أمور عديدة عند شرحه لكتاب المقولات الأرسطوطي «إنْ شاء الله» مما

يدلّ أنَّ (جواباته) هذه كانت قبل البدء بشرح كتاب المعلم الأول ، وقد أوضحنا ذلك في مقدمة التحقيق .

فقرة (٢١) ص ٩٥

Arist. De an. 2. 5. 417 a 16- 17 : قارن :

Phy. 1. 201a 11

Met. 9. 1065 b 16

فقرة (٢٢) ص ٩٦

يرى الفارابي أنَّ الحركة هي ما كانت من شيء إلى شيء وفي مسافة وفي زمان ، وكانت عرضاً في جوهر جسماني ، وكانت توجد عن حرك .

أنظر : الفارابي - فلسفة أرسطوطاليس ، تحقيق د . محسن مهدي ، بيروت ١٩٦١ ، ص ٩٥ .

فقرة (٢٣) ص ٩٦

المقصود بالمحمول هو لفظ يدل على معنى ، وإنما معنى يدلّ عليه لفظ ما . وكلّ معنى يدلّ عليه لفظ فهو إنما كلي وإنما شخصي . . . إنما الموضوع فهو الشيء الحاصل للصفات والأحوال المختلفة ؛ مثل الماء للجمود والغليان ، والثوب للسود والبياض .

أنظر: الفارابي - كتاب إيساغوجي ، نشرة دنلوب في مجلة

Islamic Qur. vol. 22, 1955 P. 119

الفارابي - فصول متعلقة لا منطق (خطوطة مشكاة سابقاً)

ق ١١٠

فقرة (٢٤) ص ٩٧

Arist. Cat 5. 3a 23

قارن :

Met. 13. 1054b 23 ff.

His. An. 1. 1. 487 a 11- 15

فقرة (٢٥) ص ٩٨

(الخاصة) هي الكل المفرد الذي يوجد لنوع ما وحده ولجميعه  
ودائماً من غير أن يعرف ذاته وجواهره . . . وإن الخاصة تساوي النوع  
الذى هي له خاصة ، وتنعكس عليه في الحمل .

أما الرسم فهو الذي يؤلف من جنسٍ وخاصة ومن جنسٍ  
وعرض .

أنظر : الفارابي - إيساغوجي ، المصدر السابق ، ص ١٢٥

Arist. Top. 1. 5. 102a 18- 23 قارن :

السيوطني - المخطوطة السابقة ، ق / ٢٠

فقرة (٢٦) ص ٩٩

يحاول الفيلسوف في هذه الفقرة إيضاح التنظير الأرسطوطي  
للمقولات ، وكيف تم للمعلم الأول اختيارها وتحديد أجناسها .  
أما دلالة (له) فهي نسبة الجسم إلى الجسم المنطبق على البسيط ،  
أو على جزء منه إذا كان المنطبق ينتقل بانتقال المحاط به .

ويرى أبو نصر أن المقولات سميت مقولات لأن كل واحد منها  
اجتمع فيه ما كان مدلولاً عليه بلفظ ، وكان محمولاً على شيء ما مشار  
إليه محسوس . . . والمقولات بعضها كائن لا عن إرادة الإنسان ، فما كان  
منها كائناً عن إرادة الإنسان نظر فيه العلم المدني ، وما كان منها لا عن

إرادة الإنسان نظر فيه العلم الطبيعي .

أنظر : الفارابي - كتاب الحروف ، ص ٦٤ ، ٦٦ ، ٧٠

الفارابي - المقولات ، ص ١٦٠

Arist. Phy. 1. 7. 190 a 33- 190b 1 قارن :

فقرة (٢٧) ص ١٠٢

الأمور الضرورية هنا هي إما أن لا يكون فيها عدمًّا أصلًا ، وإما أنْ كان فيها عدمًّا فينبغي أن يكون على وجه آخر وعلى صفةٍ أخرى ونحوٍ آخر .

أما الأمور الممكنة فوجودها وعدمها متساويان ، وليس أحدهما أولى بها من الآخر ، ولا يوجد عليها قياس البة ، إذ القياس إنما توجد له نتيجة واحدة .

أنظر : الفارابي - شرح كتاب العبارة ، ص ٢٢١

Arist. Met. 2. 1042b 16- 18 وقارن :

Nicom. Eth. 3. 5. 1112b 26- 27

De Part. Anim. 1. 1. 639b 23- 24

فقرة (٢٨) ص ١٠٢

Arist. De Interp. 1. 16a 9- 13 قارن :

فقرة (٢٩) ص ١٠٣

في تنظير آخر للفارابي بخصوص الصورة يقول فيه : هي التي بها يصير الجوهر المتجسم جوهرًا بالفعل ... وهي أنقص المبادىء وجودًا لأنها مفتقة في وجودها وقوامها إلى شيء آخر ... إن ماهية الشيء

الكاملة إنما هي بصورته ؛ إذا كانت في مادةٍ ملائمةٍ معاضدةٍ على الفعل الكائن عنها .

أما الحسن المشترك فالمقصود منه هو ما لا يدرك صيرف المعنى ولا يستثنى بعد زوال المحسوس . . . بل يؤدي الصورة إلى التخيّل ومنه إلى قوة التمييز .

أنظر : الفارابي - كتاب الحروف ، ص ٩٩  
الفارابي - السياسة المدنية ، ص ٣٨

قارن : Arist. Phys. 2. 1. 193 a 30- 35

Met. 6. 10. 1035 b 32

De An. 3, 3, 427b14-17

فقرة (٣٠) ص ١٠٥

يعرف الفارابي دلالة المجهولات بأنها ما كان الصدق في كل متناقضين منها هو على غير التحصيل عندنا . أمّا في أنفسها فإنَّ الصدق في متناقضي الضرورية منها على الصدق في أنفسها ، وإنْ لمْ نعملها نحن .

**أنظر** : الفارابي - شرح كتاب العبارة ، ص ٩٧

Arist. Post. An. 2.4. 14a 15-25 : نقا :

Top. 1. 5. 101b 39

١٠٥ ص (٣١) فقرة

الغاية من الملوك هنا هي كونها هيئات إذا تمكنت عُسر زوالها،  
أو أنها طبيعة قائمة ، وإنما تصير شيئاً بالإضافة إلى الموضوع .

أمّا الخير فهو كمال الوجود ؛ وهو واجب الوجود ، والشر عدم

ذلك الكمال . . . إنَّ الخير إِنَّما يكون بِالإِضافة لَا عَلَى الإِطلاق .

أنظر : الفارابي - كتاب إيساغوجي ، ص ١٥٣

الفارابي - شرح كتاب العبارة ، ص ١٠١

الفارابي تلخيص نواميس أفلاطون ، تحقيق د. عبد الرحمن

بدوي ، ضمن كتاب أفلاطون في الإسلام ، طهران ١٩٧٤ ، ص

٤٦

Arist. Met. 4. 19. 1022 b 1- 5

قارن :

Cat. 8. 8b 27 f. f.

فقرة (٣٢) ص ١٠٦

يكرر الفارابي هنا ما سبق للمعلم الأول قوله عن الإرادة  
والاختيار من حيث أنَّ كلَّ اختيار إرادة ، وليس كلَّ إرادة اختياراً .

ومقصود بالإرادة عموماً هو التزوع عن إحساس أو تخيل ، أعني  
نزوع إلى ما أدرك وعانياً أدرك ، إما بالحسن ، وإما بالتخيل ، ولمَّا بالقوة  
الناطقة . . أما الاختيار فهو القوة العقلية التي بها يمكن أن يوجد في  
الأشياء الطبيعية ما قد حصله العقل العملي .

أنظر : الفارابي - مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة ، ص ٧٢ ،

٨٥

الفارابي - فلسفة أرسطوطاليس ، ص ١٢٤

Arist. Nicom. Eth. 14. 1111b 31 f. f. : قارن :

Eud. Eth. 2. 8. 1224 a 2- 4

De An. 3. 10. 433a 33

السيوطني - المخطوطات السابقة ، ق / ٣٨

فقرة (٣٣) ص ١٠٦

قارن :

Arist. De An. 1. 5. 409b 18- 21

De An. 2. 1. 412 a 28- 30

Met. 7. 3. 1043a 35- 37

السيوطني - المخطوطة السابقة ، ق ٢٢

فقرة (٣٤) ص ١٠٦

يقول الفارابي : الجوهر ضربان : أحدهما الموضوع الأخير الذي ليس له موضوع أصلًا ، والثاني ماهية الشيء أي شيء اتفق معه ماهية ، ولا يقال الجوهر على غير هذين .

أنظر : الفارابي - كتاب الحروف ، ص ١٠٥

Arist. Cat. 5. 4a 10- 4b 17- 20 : قارن :

Met. 6. 3. 1028b 33- 1029a 2

De An. 2. 2. 414a 14- 16

Phy. 1. 2. 185a 31- 32

السيوطني - المخطوطة السابقة ، ق ١٠ ، ١١

فقرة (٣٥) ص ١٠٧

Arist. De caelo, 3. 6. 305 a 2- 3 : قارن :

De Gen. et Currp. 2. 6. 332a 1-2

Met. 3. 1014a 26- 27

فقرة (٣٦) ص ١٠٧

يقول الفيلسوف في تعبير آخر له : إنَّ الهيولي شيء محتاج إلى الصورة ليصير بها موجوداً بالفعل ، ولا يجوز أن يكون أحدهما سبب

وجود الآخر .

أنظر : الفارابي - مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة ، ص ٤٧

الفارابي - عيون المسائل (طبعة حيدر آباد) ص ٦٠

Arist. Met. 6. 3. 1029a 20-22 : قارن :

Met. 6. 10. 1036 a 8-12

السيوطني - المخطوطة السابقة ، ق ٢٢/

فقرة (٣٧) ص ١٠٧

ما يحكيه الفارابي هنا عن سocrates وأفلاطون المقصود منه فكرة التناهي وعدمهما. أما مفهوم دلالة الشيء بالقوة وبالفعل ؛ فهي نزعة أرسسطوطالية لا تمت إلى أفلاطون بصلة .

فقرة (٣٨) ص ١٠٨

المقصود بالضد ما كان مبيناً للشيء ومعانداً . . . شأنه أنْ يبطل كل واحدٍ منها الآخر ويفسده إذا اجتمعا . . . وذلك عامٌ في كلّ شيء يمكن أن يكون له ضد .

أما الضدان فهما في رتبة واحدة من الوجود . . وأنَّ الضد والعدم ليسا ينافقان الملكة والضد الآخر ، ولكن يلزم أن ينافقا مقابلهما .

أنظر : الفارابي - مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة ، ص ٢٧ ،

٥٠

الفارابي - شرح كتاب العبارة ، ص ١٥٩

Arist. et. 4. 10. 1018 a 25-31 : قارن :

De Interp. 14. 24 b 6-9

De Caelo, 2.3. 286a 33-35

فقرة (٣٩) ص ١٠٩

إن (المتقابل) الذي يشير إليه الفارابي هو إما عدم ، وإما ضد ، وإما هما معاً .

Arist. Met. 4. 10. 1018 a 20- 23

قارن :

فقرة (٤٠) ص ١١٠

Arist. De interp. 13. 23a 18

قارن :

Met. 2. 4. 1000a 1 ff.

Phy. 1. 1. 184a 25

فقرة (٤١) ص ١١٠

في هذه الفقرة يكشف الفارابي حديثه عن أمور ثلاثة تتضمن دلالة الأشخاص من حيث هي جواهر ، ودلالة الأشخاص من حيث هي أعراض ، ثم يرکز حديثه بعدها على القضايا ومتقابلاتها من حيث هي أشخاص أيضاً .

Arist. Top. 4. 1. 121a 37- 38

قارن :

Cat. 2. 1b 5- 8

فقرة (٤٢) ص ١١٣

يقول أبو نصر في مصادره الأخرى أنَّ الإسم غير المحصل هو الذي يدل على أي شيء ما اتفق .

أنظر : الفارابي - شرح كتاب العبارة ، ص ٣٨ ، ١٤٤

Arist. De interp. 2. 16a 30- 33

قارن :

فقرة (٤٣) ص ١١٥

الغرض من دلالة التمثيل هنا هو إقناع الإنسان في شيء أنه

موجود لأمر ما لأجل ذلك الشيء في شبيه الأمر ، متى كان وجوده في الشبيه أعرف من وجوده في الأمر . . . والتمثيل يسمى قياساً عند الجمهور ، وهو المستعمل في بعض المذاهب الفقهية .

والتمثيل أكثر ما يستعمل في صناعة الشعر ، من حيث إن القول الشعري هو التمثيل .

أنظر : الفارابي - رسالة في قوانين صناعة الشعراء ، تحقيق د .

عبد الرحمن بدوي ، ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو طاليس ، بيروت

١٩٧٣ ص ١٥١

الفارابي - كتاب الخطابة ، ص ٥٩ ، ٦١

قارن : Arist. Met. 4. 6. 1016b 34- 35

His. An. 1. 1. 486b 19- 21

السيوطى - المخطوطة السابقة ، ق ٢١ / ٢١ .

## ثبت بدلالات فقرات النص (الرسالة الأولى)

- (١) دباجة أبي إسحاق ابراهيم بن عبد الله البغدادي ، وحديثه عن حاجته إلى من يكشف له حقائق علم النجوم ، وما يصحّ وما لا يصحّ فيه .
- (٢) فضيلة العلم والصناعات إنما تكون بشرف موضوعها ، أو بدقة براهينها ، أو بجدواها على الآخرين .
- (٣) الظن الحسن في العلم الواحد قد يجرّ إلى الوقوع في الخطأ .
- (٤) مفهوم التشابه بين شيئين وأثر الوهم في الحكم .
- (٥) أمور العالم وأحواله نوعان : سببية واتفاقية .
- (٦) لمْ وجدت الأمور الاتفاقية في العالم ؟
- (٧) كلّ ما يمكن أنْ يعلم فهو كالعلوم المحصلة .
- (٨) الأمور الممكن وجودها ولا وجودها متساوية ؛ ليس أحدهما أولى من الآخر .
- (٩) التجارب ينتفع بها في الأمور الممكنة على الأكثر .
- (١٠) الظن بأنَّ الأفعال والأثار الطبيعية ضرورية .
- (١١) الأمور الممكنة مجهلة ولا عكس .
- (١٢) أكثر الناس بما لا حنكة لهم ، إذا وجدوا أموراً مجهلة ، بحثوا عنها .
- (١٣) الأسماء المشتركة قد تكون سبباً للأغالط .
- (١٤) الأجرام المضيئة العلوية مؤثرة في الأجرام السفلية .

- (١٥) القدماء يختلفون في دلالة الأجرام العلوية .
- (١٦) الكواكب إذا اجتمعت أنوارها مع ضوء الشمس أثرت على الأجسام السفلية .
- (١٧) العلل والأسباب إما قريبة وإما بعيدة .
- (١٨) في العالم أمور لها أسباب بعيدة لا تُضبط .
- (١٩) أمور العالم وأحوال الإنسان كثيرة ومتعددة .
- (٢٠) مزية حركات الأجرام العلوية والمناسبات التي بينها .
- (٢١) النغم التأليفية بعضها متناففة وبعضها متلائمة .
- (٢٢) مفهوم الاستقامة والاعوجاج والنقصان والكمال التي تقال في مطالع النجوم .
- (٢٣) من عجائب حركات القمر وتتأثيراتها الخارجية .
- (٢٤) إن الأجرام العلوية في ذواتها غير قابلة للتأثيرات والتكتونيات والاختلافات في طباعها .
- (٢٥) هل لون الكوكب الأحمر الشبيه بالدم يدل على القتال والحروب ؟
- (٢٦) ضلالات أحكام أصحاب البروج وعمى بصائرهم .
- (٢٧) زُحل أسرع الكواكب سيراً .
- (٢٨) هل القمر والكواكب أدلة على أحوال الإنسان كما يدعى أصحاب البروج ؟
- (٢٩) الكواكب والشمس في ذواتها لا حارة ولا باردة ، ولا رطبة ولا يابسة باتفاق العلماء ! ..
- (٣٠) هذه تجارب لا توجد عليها دلائل مقبولة .
- (٣١) لا أحد ، من اشتهر بأحكام النجوم ، يقطع أمراً يهمه لأجل حكم يحكم له به ! .

## **ثبت بدلات فقرات النص**

### **(الرسالة الثانية)**

- (١) سؤال عن الألوان وكيفية حدوثها في الأجسام .
- (٢) سؤال عن ماهية اللون .
- (٣) سؤال عن الممازجة وطريقة فعلها .
- (٤) سؤال عن معنى الجن وماهية هذا المفهوم .
- (٥) سؤال عن التخلخل والتكتاف ومقولتيهما .
- (٦) سؤال عن معنى الخشونة والملاسة ومقولتيهما .
- (٧) سؤال عن الأشياء الكثيفة والصلبة ومفهوم اللين .
- (٨) سؤال عن دلالة الحفظ والفهم ، وأيهما أفضل للإنسان .
- (٩) سؤال عن العالم وتكونه وفساده ومقارنته بالأمور الأخرى .
- (١٠) سؤال عن الأشياء الكلية (العامية) ومفهومها .
- (١١) سؤال عن مقولية ينفع وعن الانفعال ، وهل هما واحد أم مختلفان ؟
- (١٢) سؤال عن الإسم المشكك وأنواعه .
- (١٣) سؤال عن العرض وكيفية حمله على الأجناس التسعة .
- (١٤) سؤال عن الجواهر وتقديمه وتأخره عن الجواهر الأخرى .
- (١٥) سؤال عن طريقة اكتساب المقدمات وكيفيتها بالنسبة لكل مطلوب .

- (١٦) سؤال عن دلالة عبارة «إنَّ الإنسان موجودٌ» - هل هي ذات مُحمول أم لا؟ .
- (١٧) سؤال عن معنى المضادات .
- (١٨) سؤال عن مقوله يفعل وينفع ، وهل هما من باب المضاف ؟
- (١٩) سؤال عن مقوله يفعل وينفع ، وهل هما يتكافآن ؟
- (٢٠) سؤال عن مقوله المضاف ، وهل هي منقسمة إلى أوضاع ذاتية ؟
- (٢١) سؤال عن الحركة وحدها .
- (٢٢) سؤال عن الحركة وهل هي من الأسماء المشتركة ، أم هي جنس ؟
- (٢٣) سؤال عن المُحمول والموضع في دلالة القياس .
- (٢٤) سؤال عن الفصل ، وهل هو داخل تحت مقوله الجنس والنوع ، أم خارج عنها ؟
- (٢٥) سؤال عن المساوي وغير المساوي ، وهل هما خاصة للكم أم للكيفية ؟
- (٢٦) سؤال عن مقوله (له) وما يدخل تحتها .
- (٢٧) سؤال عن الأدلة ، وهل تتكافأ في قوة النقض والإبرام ؟
- (٢٨) سؤال عن التصور العقلي ، كيف يكون وعلى أيّة جهة ؟
- (٢٩) سؤال عن كيفية حصول الصورة في الشيء ، على كم نوعاً يكون ؟
- (٣٠) سؤال عن الأشياء التي تحتاجها في حال تعريف المجهول .
- (٣١) سؤال عن معنى القوى والملكات والأفعال الإرادية .
- (٣٢) سؤال عن الفرق بين فعل الإرادة وفعل الاختيار .
- (٣٣) سؤال عن النفس وحدها عند أرسطوطاليس .
- (٣٤) سؤال عن الجوهر وأقسامه .

- (٣٥) سؤال عن الأُسْطُقَسَاتِ ودلالاتها .
- (٣٦) سؤال عن الهيولي ومفهومها .
- (٣٧) سؤال عن الأفلاك ، وهل هي متناهية ؟
- (٣٨) سؤال عن المقصود من قوله : «إنَّ الْعِلْمَ بِالْأَضْدَادِ وَاحِدٌ» وكيف يصح ذلك ؟
- (٣٩) سؤال عن المتقابلين ، ما هما ؟
- (٤٠) سؤال عن أضرب الكلمات وعددتها .
- (٤١) سؤال عن مفهوم الأشخاص .
- (٤٢) سؤال عن الأسماء غير المحصلة ومعانيها .
- (٤٣) سؤال عن التمثيل وتصوره .



# **الفهارس**



# ١ - فهرس المصطلحات الواردة في النص والمقدمة (\*)

الأرصاد: ٤٥، ٤٦	الاتفاق: ١١، ١٥، ٥٩، ٧٢
الازدواج (المنطقي): ٩٠	الآثار الطبيعية: ١٢، ٥٥، ٥٣
الأسباب: ٥٧، ٥٣، ٥٠	الأجرام السفلية: ٥٩، ٥٦
الاستحالة: ٩٦، ٩٥	٦٢، ٦٠
الاستقراء: ١٦	الأجرام العلوية: ٥٥، ٥٠
استقصاء البراهين: ١١، ٤٨، ١٠٥	٧٤، ٧٣، ٦١، ٥٩، ٥٦، ٧٩
الأسطقفات: ٨٠، ٧٩، ٧٣	الأجسام البسيطة: ٨٠، ٧٩
الاسم المتفق: ٨٧، ١٤	الأجسام المركبة: ٨٠
الاسم التواطئ: ١٤	الأجناس: ٨٩
الاسم المشكك: ٩٥، ٨٩، ١٤	الأجناس العالية: ٩٦
الاسماء غير المحصلة: ٧٠، ٦٣، ١١٥، ١١٣	الاحتراق: ٦٤، ٥٣، ٥٢
الاسماء المشتركة: ١٤، ١٢، ٩٩، ٩٦، ٨٧، ٧٢، ٥٤	أحكام النجوم: ٣٥، ١٢، ٩
	٦٥، ٥٤
	الاختيار: ١٠٦، ١٣٠
	الأدلة: ١٠٢
	الارادة: ١٣٠، ١٠٦

---

(\*) أوردنا الاشارة الى المطالب الرئيسية من الفاطح المصطلحات، وقد تردد مكررة في مواطن اخرى من النص.

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| الاسماء المنشورة: ٩٧          | الاسماء المنقوله: ٩٧          |
| اشتراك الاسم: ٨٦              | اشتراك الاسم: ٨٦              |
| الأشخاص: ٩٠، ٨٩، ٨٥، ٨٣       | الأشخاص: ٩٠، ٨٩، ٨٥، ٨٣       |
| الأشد: ٥٦، ١٦                 | الأشد: ٥٦، ١٦                 |
| الأشياء العامة (الكليات): ٨٥  | الأشياء العامة (الكليات): ٨٥  |
| اصحاب الأحكام: ٦٣             | اصحاب الأحكام: ٦٣             |
| اصحاب الأرصاد: ٩              | اصحاب الأرصاد: ٩              |
| الاضداد: ١١٢، ١٠٨             | الاضداد: ١١٢، ١٠٨             |
| الأضعف: ٥٦، ١٧                | الأضعف: ٥٦، ١٧                |
| الأفعال الارادية: ١٠٦، ١٠٥    | الأفعال الارادية: ١٠٦، ١٠٥    |
| الأقل: ٥٦، ١٢                 | الأقل: ٥٦، ١٢                 |
| الأكثر: ٥٦، ١٢                | الأكثر: ٥٦، ١٢                |
| الألوان: ٨٠، ٧٩               | الألوان: ٨٠، ٧٩               |
| الأمور الانسانية: ٥٠          | الأمور الانسانية: ٥٠          |
| الأمور الاتفاقية: ٥٧، ٥٠      | الأمور الاتفاقية: ٥٧، ٥٠      |
| الأمور الجزئية: ١٥            | الأمور الجزئية: ١٥            |
| الأمور الضرورية: ١٠٢، ١٢، ١٠٢ | الأمور الضرورية: ١٠٢، ١٢، ١٠٢ |
|                               | ١٢٨                           |
| الأمور الطفليّة: ٥٥           | الأمور الطفليّة: ٥٥           |
| أمور العالم: ٥٨               | أمور العالم: ٥٨               |
| الأمور الممتنعة: ١٢           | الأمور الممتنعة: ١٢           |
| الأمور الممكنة: ٥٣، ٥٢، ٥١    | الأمور الممكنة: ٥٣، ٥٢، ٥١    |
|                               | ١٢٨، ١٠٦، ١٠٢، ٧١             |
| الآن: ٨٤                      | الآن: ٨٤                      |
| الانسان: ٥١، ٥٠، ٤٩، ٤٨       | الانسان: ٥١، ٥٠، ٤٩، ٤٨       |
|                               | ٦٢، ٦٠، ٥٩، ٥٨، ٥٧            |
| الانفعال: ٩٣، ٨٦، ٨٠، ٩٣      | الانفعال: ٩٣، ٨٦، ٨٠، ٩٣      |
|                               | ١٠٣، ١٠٣                      |
| الانقص: ٥٦                    | الانقص: ٥٦                    |
| الإثنية: ٨٨                   | الإثنية: ٨٨                   |
| الأوائل: ٤٦                   | الأوائل: ٤٦                   |
| الإيجاب معدول: ١١٤، ١١٣       | الإيجاب معدول: ١١٤، ١١٣       |
| أين: ١٤، ٩٣، ٩٩، ١٠٠          | أين: ١٤، ٩٣، ٩٩، ١٠٠          |
| البعدية: ١٥، ١٤               | البعدية: ١٥، ١٤               |
| بالفعل: ٨٥، ٩٦، ٩٦، ١٠٧       | بالفعل: ٨٥، ٩٦، ٩٦، ١٠٧       |
|                               | ١٢٨، ١٠٨                      |
| بالقوة: ٩٦، ١٠٨، ١٣٢          | بالقوة: ٩٦، ١٠٨، ١٣٢          |
| تام اللزوم: ٩٢                | تام اللزوم: ٩٢                |
| التجارب: ٦٤، ٥٢               | التجارب: ٦٤، ٥٢               |
| التحليل: ٨٤                   | التحليل: ٨٤                   |
| التخلخل: ٨٢، ٨١               | التخلخل: ٨٢، ٨١               |
| التخيل: ١٢٩، ١٠٤              | التخيل: ١٢٩، ١٠٤              |
| التركيب: ٨٤                   | التركيب: ٨٤                   |
| التشابه: ٤٩                   | التشابه: ٤٩                   |
| التصور: ١٠٣، ١٠٢              | التصور: ١٠٣، ١٠٢              |
| تقابل الإيجاب: ١١٢            | تقابل الإيجاب: ١١٢            |
| تقابل السلب: ١١٢              | تقابل السلب: ١١٢              |
| التكافُف: ٨٢، ٨١              | التكافُف: ٨٢، ٨١              |
| التمثيل: ١٣٣، ١١٦، ١١٥        | التمثيل: ١٣٣، ١١٦، ١١٥        |
|                               | ١٣٤                           |

الجمل المنطقي : ١٢٧

الحي الناطق (انظر: الانسان) ٥٣ ، ٥٢

الم الخاصة : ١٢٧

الم الخلفة : ٩٤

الخير : ١٨ ، ١٢٩ ، ١٠٦ ، ٥٨ ، ١

الذهن : ٥٢ ، ٥١ ، ١١

الرسم : ١٢٧ ، ١٢٤ ، ٩٩ ، ٩٨

الزمان : ١٠٠ ، ٩٤ ، ٨٥ ، ٨٤

السالبة الجزئية : ٩٠

السالبة الكلية : ٩٠

السبب : ٥٤ ، ٥٠ ، ٤٩ ، ١١

السلب : ١١٤

الشخص : ١١١ ، ١٠١ ، ١٠٠

الشر : ١٨ ، ٥٨ ، ٦٢ ، ٦٢

شرف الموضوع : ٤٨ ، ١١

الشكل الثالث : ٩٠

الشكل الثاني : ١٢٣ ، ٩٠

الشيء الواحد : ٨٤

صناعة المنطق : ٩٧

الصورة : ٩٠ ، ٨٧ ، ٨٦

، ١٢٨ ، ١٠٧ ، ١٠٤ ، ١٠٣

الضد : ١٦ ، ١٠٩ ، ١٠٨ ، ٩١ ، ٩٠

الجبن : ٨١ ، ٨٠ ، ٨١

الجنس : ١٣ ، ١٥ ، ١٦ ، ٨٣

، ٩٥ ، ٩٧ ، ٩٦ ، ١٠٠

١٢٧ ، ١٢٥ ، ١١١ ، ١٠١

الجنس العالى : ٩٣ ، ٨٧ ، ٨٦

الجواهر : ٨٥ ، ٨٩ ، ١٠١

الجواهر الأول : ١٥

الجوهر : ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧

، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٨ ، ٩٢

، ٩٥ ، ٩٧ ، ٩٦ ، ٩٩

، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٦

، ١٢٢ ، ١٢٤ ، ١١٠

١٢٨ ، ١٢١

جوهر بسيط : ١٥

جوهر ثان : ١٥ ، ١٦

الجوهرية : ٨٩ ، ١٧ ، ١٦

الحال : ٩٤

الحركة : ١٢٦ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١٤

الحس : ١٠٣ ، ١٠٤

الحس المشترك : ١٢٩ ، ١٠٤

الحفظ : ٨٣

الحكماء الأولين : ٤٧

- قاعدة التكامل: ٢٣  
 القبلية: ١٥، ١٤  
 القدماء: ٩١، ٥٦، ٧٩  
 القرءة: ٩٤، ١٤، ٨٧، ٨٦  
 القياس: ٦١، ٥١، ٤٩، ١١، ١١  
 الكليات: ١١٣، ٨٣، ٧١  
 ١١٥، ١١٣، ٨٣، ٧١  
 ١٢٨، ١٣٤، ١١٦  
 قياس الخلف: ١١٢  
 الكلّي: ٤٩، ١١٥  
 الكليات: ١٦، ٨٣، ٨٩، ١١٠  
 الكم: ٨٨، ٩٣، ٩٤، ٩٦  
 ٩٨، ١٠٠، ١٢١  
 الكم المتصل: ١٤  
 الكم المنفصل: ١٤  
 الكون: ٨٤، ٨٥  
 الكون والفساد: ٧٩، ٨٤، ٩٥  
 ١٢٠  
 الكيفيات الانفعالية: ٧٥، ٨٧  
 ٩٤، ١٢١  
 الكيف: ٥٤، ٦٠، ٧٥، ٨٨  
 ٩٣، ٩٤، ٩٦، ٩٨، ٩٩  
 ١٠٠، ١٢١  
 اللزوم: ١٧، ٩٢  
 اللون: ٨٠، ٩٩  
 الماهية: ١٥، ١٧، ٨٩، ١٢٢  
 ١٢٨، ١٣١  
 مباديء الوجود: ٧٤  
 متى (مقولة): ٩٣، ٩٩، ١٠٠
- الضدان: ١٦، ١٣٢  
 ضدية ذاتية: ١٦  
 ضدية عرضية: ١٦  
 الضرورة: ٥٢، ٥٥، ٦٣  
 ضعف ذاتي: ٥٩، ٧٤  
 ضعف عرضي: ٥٩، ٧٤  
 الطبع: ٦٠  
 الظن: ١٢، ٥٤  
 العالم: ٨٣، ٨٤، ٨٥، ١٠٦  
 ١١٦  
 العرض: ١٣، ٤٩، ١٤، ٦١  
 ٨٥، ٨٧، ٨٨، ٩٢  
 ٩٧، ١١١، ١٠٠، ١٢٢  
 ١٢٧  
 العقل: ١٠٣، ١٠٢، ١٠٤  
 على الأكثـر: ٥٢، ١٠٨  
 العلة (العلل): ١١، ٥٠، ٥٧  
 علم النجوم: ١١، ٢٠، ٤٨  
 ٦٩  
 العلوم الشرعية: ٤٨، ٥١  
 العلوم المحصلة: ٧٢  
 عيافة: ٥٨  
 الفساد: ٨٤، ٨٥  
 الفصل: ٩٧  
 فضيلة العلم: ١١، ٤٨  
 الفعل: ١٢، ٥٢، ٨٠، ٨٧  
 الفهم: ٨٣  
 القابل: ١٢، ٥٣

- المتصادات: ٩١، ١٨  
 المقابلان: ١٠٩  
 المقابل: ١٣٣  
 المتناقضتان: ١١١  
 المجهول: ٧٢، ٥٣، ١٢، ٥٣  
 المحدث: ١١٦، ١١٥  
 المحمول: ١٢٦، ١٢٣، ٩٦  
 محمول المحمول: ٩١، ٩٠  
 محمول الموضع: ٩٠  
 الملكة: ٩٤  
 المضاف: ٩٤، ٩٣، ٩٢، ١٧  
 المضافان: ١٠٩  
 المعاندات: ٦٣  
 المقدمات: ٨٩  
 المقنعات: ١٠٢  
 المقولات: ١٣٠، ١٤، ١٥، ١٤  
 مقوله (لـ): ١٠١، ٩٩، ١٧  
 مقوله ينفعل: ٨٦، ١٧، ١٤  
 الممكن: ٥٣، ١٤، ١٢، ١١، ٥٣  
 ، ٧٢، ٥٧، ٥٥، ٥٤  
 ، ١٠٨، ١٠٢  
 ممكن في ذاته: ٥٣

الموجبة الجزئية: ٩٠  
 الموجبة الكلية: ٩٠  
 الموجود لا في موضوع (انظر:  
 الجوهر)  
 الموضوع: ٩٠، ٩٧، ٩٦، ١٢٣، ١٢٢، ١١١، ١٠٩  
 ، ١٣١، ١٢٦  
 موضوع الموضوع: ٩٦، ٩٠  
 الناظر المنطقي: ٩١  
 ناقص اللزوم: ٩٢  
 النفس (تعريفها): ١٠٦  
 النقلة: ٩٦، ٩٥  
 التقيض: ١١  
 التقييضان: ١٦  
 النكت: ٣٢، ٢٠، ١٩  
 النوع: ١٢٧، ٩٨، ٩٧  
 نوع النوع: ٩٥، ٩٠  
 هذا العلم (= علم النجوم)  
 الهيولي: ١٣١، ١٠٧  
 الوجود: ١٤، ١٣  
 وجود الشيء: ٥٢، ٥١  
 الوضع: ١٢، ٦٠، ٨١، ٩٣، ٩٣  
 الوهم: ٥٣، ٤٩  
 يفعل: ٩١، ٩٢، ٩٣، ٩٢  
 ، ١٢٥، ١٢٤  
 ينفعل: ٩١، ٩٢، ٩٣، ٩١، ١٠١  
 ، ١٢٥، ١٢٤، ١٢١

## فهرس الأعلام والألسماء الواردة في المقدمة والنص

- |   |   |
|---|---|
| أفلاطون: ٢٨ ، ٣٢ ، ١٠٨ ،<br>١٣٢ ، ١٣٠<br>أكسفورد: ٢٤<br>البروج: ٦٢ ، ٦٠<br>بغداد: ٢١ ، ١١ ، ١٠ ،<br>البغدادي: ٩ ، ١١ ، ١٠ ، ٢٠ ،<br>بوديليانا: ٢٤<br>بوبيج (الأب): ٢٣<br>حيدر آباد: ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ١٢٠<br>خير الدين الزركلي: ٣٥<br>دار السلام (انظر: بغداد)<br>ديتريسي (فردريلك): ٧٤ ، ٢١<br>الرّجاج (النحوي): ١٠<br>سقراط: ١٠٨ ، ١١٤ ، ١٣٢<br>السيوطي: ٦٩ ، ٧١ ، ٧٤ ،<br>، ١٢٥ ، ١٢٣ ، ١٢٠ ، ١١٩<br>، ١٣٢ ، ١٣١ ، ١٣٠ ، ١٢٧<br>، ١٣٤ | ابراهيم بن عبدالله الناقد: ١٠<br>ابن أبي أصبيعة: ١٨ ، ٢٠ ، ٢١<br>ابن رشد: ٢٣<br>ابن سينا: ٣١<br>ابن النديم: ١٨<br>أبو اسحاق ابراهيم بن عبدالله<br>(انظر: البغدادي)<br>أبو نصر محمد بن محمد (انظر:<br>الفارابي)<br>أرسسطوطاليس: ٢٨ ، ٢٧ ،<br>٣٠ ، ٣٢ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٣١ ،<br>٩٣ ، ٩٦ ، ٩٩ ، ١٠٦<br>، ١٢٥ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١١٩<br>، ١٣٤ ، ١٣٠ ، ١٢٧ ، ١٢٦<br>اسحاق بن حنين: ١٠<br>الاسفیداج: ٥٠<br>الاسكندر (الشارح الكبير): ١٠<br>اسماعيل بن محمد الشيرازي: ٣٠<br>أغاثا ديمون: ٣١ |
|---|---|

- |   |  |
|---|--|
| الفقنس: ٥٠<br>الفيلسوف (انظر: الفارابي)<br>القبطي: ٣٥، ٢٠، ١٨، ١٠<br>القمر: ٦٣، ٦٠، ٥٧، ٥٦<br>الكندي: ١١٩<br>الكواكب: ٥٦، ٥٥، ٥٤<br>الكوكب: ٧٣، ٥٥، ٥٤<br>المتحف العراقي (مكتبة): ٢٩<br>محمد مقيم الشجاعي: ٢٦<br>مشكاة (محمد): ٣٢<br>المعلم الأول (انظر:<br>أرسطوطاليس)<br>المعلم الثاني (انظر: الفارابي)<br>المكتب المندلي (مكتبة): ٢٧<br>نجيرم: ١٠<br>نيقولاس ريشر: ٢٢<br>هرمون: ٣١<br>ياقوت الحموي: ٣٥<br>يحيى بن عدلي: ١٠ | الشمس: ٥٩، ٥٧، ٥٦، ٥٥<br>، ٧٥، ٧٣، ٦٤، ٦١، ٦٠<br>صاعد الأندلسي: ٩٢<br>صفاء خلوصي (الدكتور): ٣٤<br>الصندي: ٢١، ٢٠، ١٩، ١٠<br>عبد الرحيم مكاوي: ٢١<br>عثمان أمين: ٦٩<br>عمر الخيام: ٣١<br>الغزنوبي: ١٨<br>الفارابي: ٩، ١٢، ١١، ١٠،<br>، ٢٠، ١٨، ١٧، ١٥، ١٣<br>، ٢٥، ٢٤، ٢٣، ٢٢، ٢١<br>، ٣٠، ٢٩، ٢٨، ٢٧، ٢٦<br>، ٤٦، ٤٣، ٣٤، ٣٣، ٣٢<br>، ٧١، ٧٠، ٦٥، ٦٩، ٦٥، ٤٨<br>، ٧٩، ٧٥، ٧٤، ٧٣، ٧٢<br>، ٩٠، ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢١<br>، ١٢٦، ١٢٥، ١٢٤، ١٢٢<br>، ١٣٠، ١٢٩، ١٢٨، ١٢٧<br>، ١٣٤، ١٣٣، ١٣٢، ١٣١ |
|---|--|

## **فهرس الكتب الواردة في المقدمة والنص**

الشعراء: ١٠	البرهان: ١٠
قاطيغورياس: ٢٨	تحصيل السعادة: ٢٢
ما بعد الطبيعة: ٣٢ ، ٣٠	التنبيه على سبيل السعادة: ٢٢
المقولات: ٢١	الخطابة: ١٠
الوافي بالوفيات: ١٩ ، ١٠	سوفسطيقا: ١٠
	السماع الطبيعي: ١٠

# فهرس المصادر والمراجع

(أ) - العربية :

١ - المخطوطة :

• السيوطي - جلال الدين :

مقالات العلوم في الحدود والرسوم

(مخطوطة المكتبة البريطانية بلندن - الم رقم 3143)

• الفارابي - أبو نصر:

- أدلة المتكلمين

(مخطوطة مشكاة المعرفة ٢٤٠ / ١٠ جامعة طهران)

- كتاب البرهان

(مخطوطة مشكاة السابقة)

- كتاب الخطابة

(مخطوطة مشكاة السابقة)

- فصول متعلقة بالمنطق

(مخطوطة مشكاة السابقة)

- كتاب القياس

(مخطوطة مشكاة السابقة)

٢ - المطبوعة:

● ابن تغري بردي الأتابكي:

النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة

(طبعة مصورة) القاهرة ١٩٥٦

● د. جعفر آل ياسين:

١ مؤلفات الفارابي (بالاشتراك مع د. حسين محفوظ) بغداد

١٩٧٥

- كتاب تحصيل السعادة للفارابي (تحقيق وتقديم وتعليق) ط.

ثانية، بيروت ١٩٨٣

- كتاب التنبيه على سبيل السعادة للفارابي (تحقيق وتقديم وتعليق)

بيروت ١٩٨٥

- الفارابي في حدوده ورسومه

. بيروت ١٩٨٥ .

● د. حسين محفوظ:

- مؤلفات الفارابي (بالاشتراك مع د. جعفر آل ياسين) بغداد

١٩٧٥

- الفارابي في المراجع العربية

بغداد ١٩٧٥

● خير الدين الزركلي:

كتاب الأعلام

بيروت ١٩٦٩

● السيوطي - جلال الدين:

بغية الوعاة في طبقات اللغوين والنحاة

(تحقيق د. محمد أبي الفضل ابراهيم)

القاهرة ١٩٦٤

● الفارابي - أبو نصر:

- إحصاء العلوم (تحقيق د. عثمان أمين)

القاهرة ١٩٤٩

- إيساغوجي (تحقيق دلوب في مجلة Islamic Qur. Vol. 22, ١٩٥٥)

- كتاب تحصيل السعادة (تحقيق د. جعفر آل ياسين)

ط. ثانية ، بيروت ١٩٨٣

- كتاب التعليقات

طبعة مؤسسة حيدر آباد الدكن ، ١٣٤٦ هـ .

- تلخيص نواميس أفلاطون (تحقيق د. عبد الرحمن بدوي ضمن كتاب : أفلاطون في الإسلام)

طهران ١٩٧٤

- كتاب التنبية على سبيل السعادة (تحقيق د. جعفر آل ياسين)  
بيروت ١٩٨٥

- كتاب الحروف (تحقيق د. محسن مهدي)  
بيروت ١٩٧٠

- كتاب الخطابة (تحقيق د. محمد سليم سالم)  
القاهرة ١٩٧٦

- الدعاوى القلبية

طبعة مؤسسة حيدر آباد الدكن ١٣٤٥ هـ .

- كتاب السياسة (تحقيق د. فوزي متري نجار)  
بيروت ١٩٦٤

- رسالة في قوانين صناعة الشعراء (تحقيق د . عبد الرحمن بدوي  
ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو طاليس)

بيروت ١٩٧٣

- شرح كتاب العبارة لأرسطو طاليس (تحقيق وهلم كوتش وستانلي  
مارو)

بيروت ١٩٧١

- عيون المسائل (نشرة فرديريك ديتريسي)  
لайдن - هولندا ١٨٩٠

- فلسفة أرسطو طاليس (تحقيق د . محسن مهدي)  
بيروت ١٩٦١

- مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة (تحقيق د . ألبير نادر)  
بيروت ١٩٥٩

- كتاب المقولات (نشرة مجلة المورد العراقية ، المجلد الرابع ،  
العدد الثالث)  
بغداد ١٩٧٥

● القسطي - جمال الدين :  
إخبار العلماء بأخبار الحكماء (تحقيق ليبرت ، ليبيزك ، طبعة  
مصورة ، ١٩٠٣ )  
بغداد - القاهرة (بدون تاريخ)

● الكندي - يعقوب بن إسحاق :  
رسائل الكندي الفلسفية (تحقيق د . محمد عبد الهادي أبو ريدة)  
القاهرة ١٩٥٢

● ياقوت الحموي :

كتاب معجم البلدان (نشرة محمد فريد الرفاعي)

القاهرة ١٩٣٨

\* \*

(ب) - الأجنبية :

Aristotle:(\*)

The works of Aristotle. Translated into English under  
the editorship of W. D. Ross. Oxford University Press,  
1908- 1931

- 1- Categories.
- 2 - De Interpretatione.
- 3 - Prior Analytics.
- 4 - Posterior Analytics.
- 5 - Topics.
- 6 - Rhetoric.
- 7 - Poetics.
- 8 - Nicomachean Ethics.
- 9 - Eudemian Ethics.
- 10 - Historia Animalium.
- 11 - physics.

---

(\*) ثمت الإشارة فقط إلى النص الأرسطوطي الذي استعمل للمقارنة ، دون المؤلفات الأخرى . وفضلنا ذكر التسمية اللاتينية لكتب المعلم الأول لشهرتها عالمياً .

- 12 - De Anima.
- 13 - Metaphysics.
- 14 - De Respiratione.
- 15 - De Caelo.
- 16 - De Meteorologia.
- 17 - De generatione et Corruptione.
- 18 - De Partibus Animalium.
- 19 - De Memoria.
- 20 - De Generatione Animalium.

● Resher, N:

Al- Farabi

An Annotation Bibliography,

London, 1962

## من كتب المحقق

- صدر الدين الشيرازي - مجدد الفلسفة الإسلامية ، بغداد ١٩٥٥  
(ترجم الكتاب الى اللغة الفارسية من قبل أحد الأكاديميين ،  
ونشرته جامعة أصفهان عام ١٩٦٢)
- ابن سينا وفلسفته الطبيعية ..... جامعة أكسفورد المملكة  
المتحدة ١٩٦٢ .
- الإنسان و موقفه من الكون في العصر اليوناني الأول .....  
الكويت ١٩٧٠ .
- فلاسفة يونانيون - من طاليس إلى سقراط ..... ط / ثلاثة بغداد  
١٩٨٥ .
- مؤلفات الفارابي (بالاشراك مع د . حسين محفوظ) ..... بغداد  
١٩٧٥ .
- المدخل إلى الفكر الفلسفي عند العرب ..... بيروت ط / رابعة  
١٩٨٣
- فيلسوفان رائدان - الكندي والفارابي ... بيروت ط / ثانية  
١٩٨٣
- الفيلسوف الشيرازي ومكانته في تجديد الفكر الفلسفي في  
الإسلام ... بيروت ، ١٩٧٨ .
- الفارابي : كتاب تحصيل السعادة (دراسة وتحقيق) ..... بيروت  
ط / ثانية ١٩٨٣

- المنطق السينوي - عرض ودراسة للنظرية المنطقية عند ابن سينا . . . . بيروت ١٩٨٣ .
- فيلسوف عالم - دراسة تحليلية لحياة ابن سينا وفكرة الفلسفي . . . . بيروت ١٩٨٤ .
- الفارابي في حدوده ورسومه . . . . . بيروت ١٩٨٥ .
- الفارابي : كتاب التنبية على سبيل السعادة (دراسة وتحقيق) . . . . . بيروت ١٩٨٥ .
- رسالتان فارابيتان . . . . . (دراسة وتحقيق) بيروت ١٩٨٥ .
- مواقف فلسفية . . . . . معد للنشر .

# مُحتَوياتُ الْكِتَابِ

الاهداء :	٥ . . . . .
المقدمة :	
١ - التعريف العام .. . . . .	١٨ - ٩
٢ - هوية الرسائلتين .. . . . .	٢٢ - ١٨
٣ - منهج التحقيق .. . . . .	٢٤ - ٢٢
٤ - المخطوطات :	
(أ) - نسخة مكتبة بودليانا بأكسفورد	٢٧ - ٢٤ .. . . . .
(ب) - نسخة المكتب الهندي بلندن	٢٩ - ٢٧ .. . . . .
(ج) - نسخة مكتبة المتحف العراقي في بغداد	٣٢ - ٢٩ .. . . . .
(د) - نسخة مكتبة مشكاة	٣٤ - ٣٢ .. . . . .
هوماش المقدمة .. . . . .	٣٥ .. . . . .
نماذج مصورة من المخطوطات	٤٠ - ٣٧ .. . . . .
الرموز .. . . . .	٤١ .. . . . .
الرسالة الأولى :	
مقالة أبي نصر فبيا يصح وما لا يصح من أحكام النجوم .. . . . .	٦٥ - ٤٣
تعليقات على النص .. . . . .	٧٥ - ٦٧
الرسالة الثانية :	
جوابات لمسائل سئل عنها .. . . . .	١١٦ - ٧٧
تعليقات على النص .. . . . .	١٢٤ - ١١٧
ثبت بدللات فقرات الرسالة الأولى .. . . . .	١٣٦ - ١٣٥
ثبت بدللات فقرات الرسالة الثانية .. . . . .	١٣٩ - ١٣٧

**الفهارس :**

- |  |           |
|--|-----------|
| ١ - فهرس المصطلحات الواردة في المقدمة والنص . . . . .        | ١٤٣ - ١٤٧ |
| ٢ - فهرس الأعلام والأسماء الواردة في المقدمة والنص . . . . . | ١٤٨ - ١٤٩ |
| ٣ - فهرس الكتب الواردة في المقدمة والنص . . . . .            | ١٥٠ - ١٥٠ |
| ٤ - فهرس المراجع والمصادر . . . . .                          | ١٥١ - ١٥٦ |
| كتب للمحقق . . . . .   | ١٥٧ - ١٥٨ |

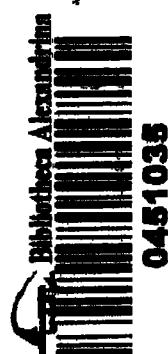


# رسالتان فلسفيتان

رسالتان فلسفيتان أولاهما «مقالة أبي نصر الفارابي فيها يصحّ وما لا يصحّ من أحكام النجوم» والأخرى «جوابات لمسائل سُئل عنها». - تتميّز الرسالة الأولى منها في أنها حديثٌ متعّدٌ عن دلالاتٍ علميةٍ وفلكليةٍ، ينقلها إلينا عالمٌ متادٌ هو أبو إسحاق إبراهيم بن عبد الله البغدادي في ديباجةٍ قصيرة يسوقها إلينا بالفاظه المتخيّرة، واصفاً حرصه الشديد في اقتناء هذا العلم الذي سعى إليه جُلّ حياته.

وأمّا الثانية من الرسالتين فإنّها تتضمّن إجابات عن مسائل سُئل عنها الفيلسوف، وكان أحداً من تلاميذه صاغ له الأسئلة بعباراتٍ معينةٍ ومحددةٍ؛ ثمّ بدأ هو بالإجابة بكلامٍ مباشرٍ منقولٍ عنه.

والأسئلة بطبيعتها متنوعةٌ ومتّركةٌ، ولكن أكثرها منطقياً؛ أعني أنها تعامل مع موضوعات المنطق بالذات المقولات.



دار المذاهب  
لطبع المقتنيات الشهير والتوزيع

السعر المستهلك : ٣٠٠